le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

40 PAGES

Dépôt: 80¢ + taxes

30e ANNÉE Nº 70 cyberpresse.ca LE LUNDI 23 DÉCEMBRE 2002



Le poinsettia, c'est l'affaire des Serres Dame Nature

Un marché FLORISSANT

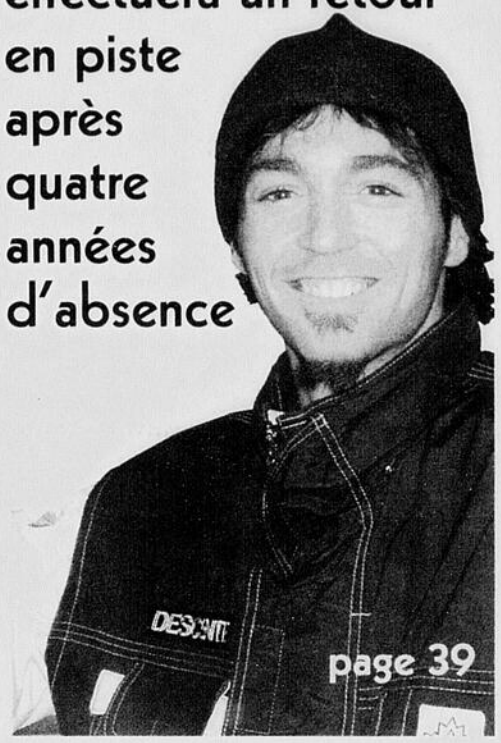
Photo Steeve Tremblay

page 3

LES SPORTS

PATINAGE

Frédéric Blackburn effectuera un retour en piste après quatre années d'absence



page 39

LES ACTUALITÉS

Développement industriel

L'expérience d'Alma pourrait inspirer les élus de Saguenay

page 4



Irak

Les militaires se préparent

page 31

Pour toute la famille!
SPECTACLE DE Noël
«La Folle Nuit des Feux-Follets»
au Théâtre du Palais Municipal La Baie
Réservations: (418) 697-5151
1-888-873-3333

JUSQU'AU 29 DÉCEMBRE 2002
21 décembre 19 h
22 décembre 14 h
26 décembre 19 h
27 décembre 19 h
28 décembre 19 h
29 décembre 14 h
Admission générale: 8 $
Forfait famille 24 $
«2 adultes - 2 enfants (12 ans)»
00537624

Six travailleurs blessés.

Un échafaudage s'effondre à Montréal



Pour une raison encore inconnue, l'échafaudage sur lequel prenaient place six travailleurs serait d'abord tombé sur le mur, avant de s'affaisser.

(Photo PC)

MONTREAL (PC) — Six travailleurs ont été blessés dimanche après-midi lorsque l'échafaudage sur lequel ils travaillaient est tombé, entraînant avec lui un mur de briques. L'un des ouvriers serait dans un état grave.

Les six ouvriers, qui prenaient place sur l'échafaudage, s'affairaient à démanteler le mur de briques d'un édifice. Pour une raison encore inconnue, l'échafaudage serait d'abord tombé sur le mur, ce qui aurait détaché les briques.

Sous le poids de celles-ci, l'échafaudage, dont la hauteur était l'équivalent d'environ trois étages, se serait ensuite complètement affaissé. L'un des travailleurs a réussi à s'accrocher à un lampadaire. Moins chanceux, les autres se sont retrouvés ensevelis sous les décombres.

L'effondrement du mur a causé tout un émoi dans le quartier. Plusieurs passants ont tenté de secourir les malheureux travailleurs avant l'arrivée des secours. «Je sortais de chez ma mère quand j'ai vu un épais nuage de fumée, a relaté un témoin, Alain Champagne. J'ai appellé le 911 puis je suis allé aider les ouvriers. Ils avaient l'air gravement blessés. On a mis une couverture sur l'un d'eux.»

Selon Eric Berry, porte-parole d'Urgence-Santé, trois des six travailleurs présentaient des blessures graves. Leur état était jugé critique, a mentionné M. Berry. Ils souffraient de fracture à la colonne, de traumatismes crâniens et internes. Pour un des trois blessés, les prochaines 48 heures seront déterminantes.

Les blessés qui sont âgés entre 30 et 50 ans, ont été transportés dans différents hôpitaux montréalais.

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Les activités reprennent

MONTREAL (PC) — Dimanche soir, il n'y avait déjà plus de trace de l'incendie qui s'est déclenché samedi soir à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal. L'urgence qui ne devait rouvrir que lundi matin est même fonctionnelle depuis dimanche soir.

Toute la journée de dimanche, des équipes ont nettoyé et stérilisé les salles d'opération de l'hôpital, souillées par la fumée et la neige carbonique utilisé pour éteindre les flammes. Pendant ce temps, des électriciens ont travaillé pour remplacer le panneau électrique à l'origine de l'incendie. Les travaux de nettoyage se sont si bien déroulés que l'urgence de l'hôpital a de nouveau accueilli des ambulances à compter de 20 h, dimanche soir.

En tout, sept patients qui devaient avoir une opération d'urgence ont été transférés dans d'autres hôpitaux de la région, a précisé Alain Charbonneau, porte-parole de l'hôpital.

Les responsables n'ont pas encore évalué la valeur des dommages causés par le petit incendie d'origine électrique survenu samedi. L'incendie a ramené le taux d'occupation de l'urgence à 200 pour cent alors qu'il est habituellement de 350 pour cent, ce qui représente un répit pour les médecins.

«Dans la dernière semaine, nous sommes montés à 100 patients alités. Il y en avait jusque dans les corridors arrière. Les infirmières se sont installées près des civières supplémentaires avec une lampe et leurs affaires. Elles faisaient du camping», ironisait dimanche le médecin responsable de l'urgence du centre hospitalier Pierre Millette.

Il faisait ainsi écho aux inquiétudes du ministre de la Santé et des Services sociaux, François Legault. Vendredi, en conférence de presse, ce dernier a imputé aux moyens de pression des médecins spécialistes le débordement monstre à Maisonneuve-Rosemont.

Faits divers

Poudre suspecte

QUEBEC (PC) — Le centre de tri de Postes Canada situé avenue Saint-Paul à Québec sera fermé au moins jusqu'à lundi matin à la suite de la découverte cet après-midi d'une poudre suspecte s'écoulant d'un colis.

Selon le service de police de Québec, les employés présents ont été isolés et des procédures de décontamination ont été entreprises. Aucun employé ne s'est plaint de malaise, mais des examens médicaux plus approfondis seront menés par mesue de sécurité.

Des tests seront aussi nécesaires pour déterminer la nature de la poudre retrouvée.

Tireur fou

CENTREVILLE, Virginie (AP) — Les preuves amassée dans le dossier du tireur fou indiquent que c'est John Lee Malvo, 17 ans, qui a tiré la majorité, voire la totalité des 13 coups de feu qui ont fait dix morts et trois blessés en octobre dans la région de Washington. Or, cela pourrait grandement compliquer la tâche des procureurs qui souhaitent obtenir la peine de mort pour l'autre suspect, John Muhammad, 41 ans.

«Il n'y a pas grand-chose qui accuse Muhammad. En conséquence, il sera très difficile de démontrer qu'il est le tireur», aurait déclaré au New York Times un responsable de la police. «Il existe d'autres manières d'obtenir la peine de mort, mais l'absence de preuves est l'une des choses les plus déconcertantes dans ce dossier.»

Dans son édition de dimanche, le quotidien cite comme preuves contre l'adolecent:

— ses aveux concernant les meurtres de Linda Franklin à Falls Church le 14 octobre et de Dean Harold Meyers à Manassas, cinq jours plus tôt. Il aurait aussi admis avoir tué une autre personne le 9 octobre au Maryland;

— la présence de ses cheveux dans le coffre de la voiture que la police soupçonne d'avoir servi de repère au tireur;

— la découverte de ses empreintes digitales sur un bout de papier trouvé près de l'école de Bowie, au Maryland, où a eu lieu l'un des attentats, le 7 octobre;

— les traces de sa salive retrouvées sur une tige de raisins non loin de l'endroit d'où a été tiré le coup de feu qui a coûté la vie au chauffeur d'autobus Conrad Johnson, le 22 octobre, à Aspen Hill.

A la demande du département de la Justice, les deux suspects subiront un premier procès en Virginie plutôt qu'à Washington ou au Maryland notamment parce qu'il est beaucoup plus facile d'y faire condamner des gens, incluant des mineurs, à la peine de mort.

Pas possible

Un petit débrouillard

LONDRES, (AP) — Un garçon de 12 ans, habitant à Londres, s'est débrouillé tout seul pendant près de deux semaines après que sa mère eut disparu. Il a continué à fréquenter l'école comme si de rien n'était, et a camouflé l'absence de sa mère lorsqu'un de ses copains est venu lui rendre visite.

Selon la police, la mère du petit Rufus Polak, Jill Parker, âgée de 53 ans, a souffert de dépression par le passé. Elle est disparue le 7 décembre après avoir quitté la maison qu'elle partage avec son fils à Battersea, dans le sud-ouest de Londres. Elle n'avait jamais disparu ainsi auparavant.

Un collègue de travail a signalé son absence aux autorités, jeudi. C'est alors que les policiers ont découvert que Rufus vivait seul. L'enfant a été confié aux services sociaux locaux.

Les médias britanniques ont rapporté que l'époux de Mme Parker, James Polak, est décédé d'une crise cardiaque, il y a trois ans, et que sa veuve a des accès de dépression à l'occasion des fêtes de Noël depuis sa mort.

Toujours selon un quotidien britannique, qui citait des sources policières non identifiées, le petit Rufus n'aurait pas signalé la disparition de sa mère de peur de lui attirer des ennuis.

La police cherche toujours à retrouver la mère de Rufus, et a invité Mme Polak à entrer en contact avec les forces de l'ordre afin de pouvoir réunir la mère et son fils, «qui s'ennuie d'elle, surtout à cette époque de l'année».

Météo

AUJOURD'HUI:
Neige
Max.: -3 Min.: -8

MARDI:
Averses de neige
Max.: -5 Min.: -8

MERCREDI:
Ciel variable
Max.: -6 Min.: -8

Lever: 7 h 25 Coucher: 16 h

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 00h15 (0m6).
Haute à 5h10 (4m0).
Basse à 12h05 (0m9).
Haute à 17h25 (5m0).

LA BAIE
Haute à 5h05 (4m5).
Basse à 10h50 (0m9).
Haute à 17h15 (5m4).
Basse à 23h45 (0m6).

Sommaire

Arts	25
Bandes dessinées	26
Détente	27
Décès	32
Finances	28
Horoscope	27
Petites annonces	29-30
Sports	33 à 39
Télévision	26

le QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Serres Dame Nature

Le poinsettia permet de faire de bonnes affaires

par Louis Tremblay

ST-GEDEON (LT) - Le poinsettia gagne en popularité et est maintenant indissociable de la fête de Noël. Une occasion en or que les Serres Dame Nature de St-Gédéon ont saisi il y a maintenant 25 ans de telle sorte qu'aujourd'hui, ce sont des poinsettia «Made in St-Gédéon» qui se retrouvent dans toutes les maisons de la région.

Le patron des Serres, Raymond Rouleau, admet que la vente de cette fleur à la fin de décembre constitue une source de revenus très intéressante. Le poinsettia est une fleur qui nécessite malgré totut une bonne préparation puisque le début de la culture du poinsettia, pour qu'il soit prêt pour la période des Fêtes, commence au mois d'août.

«Les premières livraisons se font au début du mois de novembre. Les amateurs apprécient ce végétal d'intérieur puisqu'à maturité, il n'est pas difficile à conserver. Il ne demande pas de traitement spécial et est désormais associé à la Fête de Noël au même titre que le sapin», explique l'horticulteur, dont l'entreprise est spécialisée dans la production de plantes pour l'intérieur.

Le poinsettia est une fleur domestiquée au Mexique il y a plusieurs années. L'attrait soulevé par ce végétal d'intérieur a amené les horticulteurs à développer plusieurs variétés de poinsettia de telle sorte qu'aujourd'hui, la fleur est offerte en plusieurs couleurs.

Les Serres Dame Nature ont fait la première expérience avec le poinsettia il y a 25 ans. D'année en année, la demande a progressé. Aujourd'hui, l'entreprise de St-Gédéon commercialise 20 0000 $ de poinsettia provenant de ses serres ainsi que des serres de Cédap d'Alma et Cult-Serre de Saint-Ambroise. Le gros des livraisons a déjà été effectué dans les régions de la Côte-Nord et du Bas-St-Laurent ainsi qu'à Chibougamau.

«Les évaluations de la demande font état d'une croissance des ventes de l'ordre de 7 à 9 pour cent par année. Dans notre cas, nous avons commencé lentement il y a 25 ans pour augmenter la production à chaque année et atteindre une production assez importante qui permet de faire notre propre mise en marché», reprend Raymond Rouleau.

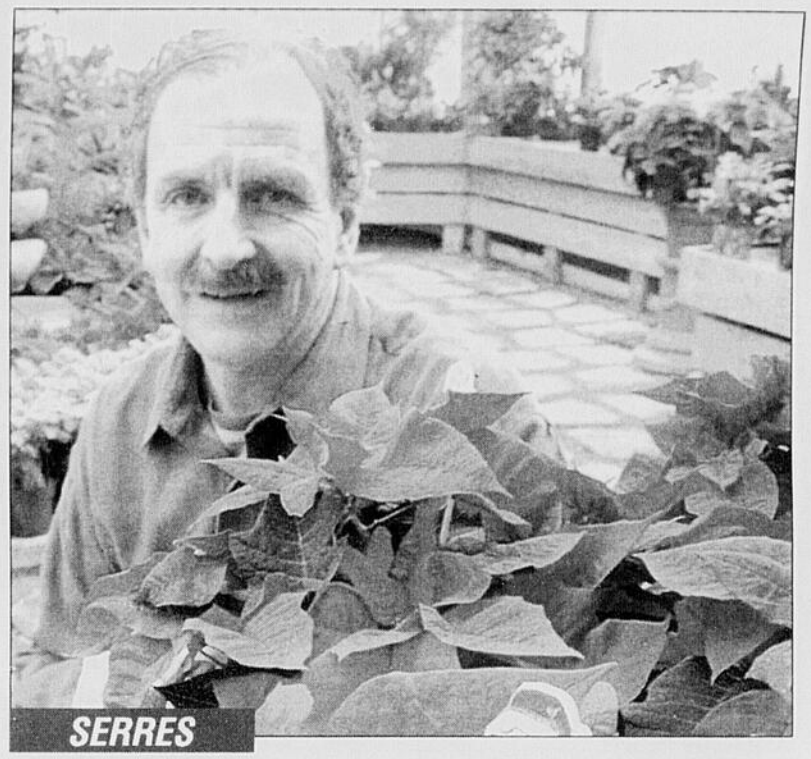
Le comportement des consommateurs n'est pas le seul fait du poinsettia. L'horticulteur de St-Gédéon constate au fil des ans que les gens portent un intérêt grandissant pour les végétaux d'intérieur.

«Pour ce qui est du poinsettia, on peut comprendre que la popularité suit celle des décorations de Noël qui sont de plus en plus populaires. En même temps, nous remarquons un intérêt grandissant pour d'autres végétaux d'intérieur. Les gens sont plus soucieux de leur environnement. Il y a comme une sorte de défi à réussir une belle plante. Le jardinage se pratique maintenant à l'année.»

La production horticole reprendra dans les prochains jours aux Serres Dame Nature de St-Gédéon. En prévision de la fête de Pâques, le personnel de l'entreprise mettra en terre les graines pour la production des hydrangers.

Photo de la page Une

Christine Tremblay apporte les derniers soins à un poinsettia avant qu'il ne se retrouve sur une table pour la fête de Noël. Les employés des Serres Dame Nature ont ainsi préparé 20 000 plants écoulés dans la région, le Bas-St-Laurent et la Côte-Nord.



Le patron des Serres Dame Nature, Raymond Rouleau, admet que la vente de poinsettia constitue une source de revenus très intéressante.

(Photo Steeve Tremblay)



Les Serres de St-Gédéon commercialise 20 0000 $ de poinsettia provenant de ses installations ainsi que des serres de Cédap d'Alma et Cult-Serre de Saint-Ambroise. Le gros des livraisons a déjà été effectué dans les régions de la Côte-Nord et du Bas-St-Laurent ainsi qu'à Chibougamau.

(Photo Steeve Tremblay)

La prison plutôt que d'enregistrer leurs armes à feu

STELLARTON, N.-E. (PC) — D'ici une semaine, le Centre canadien des armes à feu escompte qu'environ 2,3 millions de détenteurs d'armes à feu auront soumis une demande d'enregistrement pour quelque 7,9 millions d'armes.

Or, des Canadiens se disent prêts à risquer la prison plutôt que d'enregistrer leurs armes.

Allister Muir est l'un d'eux. Ce Néo-Ecossais, propriétaire de six fusils et grand amateur de chasse au chevreuil, n'a pas respecté l'échéance du 1er janvier 2001 pour soumettre sa demande de permis d'arme à feu. Il n'a pas non plus l'intention de se conformer à l'échéance du 1er janvier 2003, pour l'enregistrement de la description de ses armes.

A Ottawa, un porte-parole du centre soutient que ceux qui refusent de se plier aux exigences de la loi sont une minorité décroissante.

Au cours de la dernière semaine seulement, affirme David Austin, conseiller spécial du Centre des armes à feu, environ 200 000 armes de plus ont été inscrites, ce qui porte le total des armes enregistrées à environ 5,5 millions.

Selon lui, 90 pour cent des propriétaires d'armes à feu au pays sont titulaires d'un permis, et 70 pour cent ont déjà leurs certificats d'enregistrement.

Mais M. Muir soutient qu'on ne peut pas vraiment savoir combien de gens n'ont pas enregistré leurs armes. Il estime à au moins 300 000 le nombre de propriétaires d'armes à feu dépourvus de permis, et à un million le nombre de leurs armes non enregistrées.

S'il devait être arrêté par la police en possession d'un fusil alors qu'il s'en va à la chasse, et qu'on lui réclamait son permis, M. Muir sait ce qu'il risque.

A compter du 1er janvier, tout détenteur d'arme à feu sans permis, en possession d'une arme non enregistrée, s'expose à des accusations criminelles susceptibles de lui valoir une amende minimale de 2000 $ et/ou six mois de prison. La Couronne peut aussi décider de réclamer une peine maximale de cinq ans de détention, selon qu'il y aura eu ou non un délit antérieur.

Les velléités de désobéissance civile de M. Muir sont un signe que le programme fédéral de contrôle des armes à feu suscite toujours de la résistance. Il y en a d'autres, provenant notamment de la National Firearms Association, située à Edmonton, en Alberta. Celle-ci incite les propriétaires d'armes à feu à répondre «-inconnu» aux questions des formulaires où il est demandé de décrire les armes à feu, ce qui représente des coûts administratifs supplémentaires pour le Centre.

Des militants ont également juré publiquement de ne jamais s'enregistrer auprès du programme, dont le coût, initialement estimé à 2 millions $, atteindra un colossal 1 milliard $ d'ici 2005.

Selon M. Austin, ce point de vue est très minoritaire. La plupart des Canadiens ne sont pas prêts à risquer de se retrouver avec un casier judiciaire, et beaucoup d'opposants à la loi sur le contrôle des armes à feu ont déjà enregistré leurs armes et détiennent leur permis en bonne et due forme.

Routes du Québec

Au moins deux personnes perdent la vie

MONTREAL (PC) — Au moins deux personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec en fin de semaine.

Dimanche soir, vers 18 h 30, une collision impliquant deux véhicules a coûté la vie à un homme de 56 ans de Québec. L'accident est survenu sur le chemin de la Grande-Ligne près de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, dans la région de Québec.

Samedi soir, en Beauce, Kevin Fecteau, âgé de 17 ans, de Saint-Benoît, a perdu la vie peu après 18 h, à Vallée-Jonction.

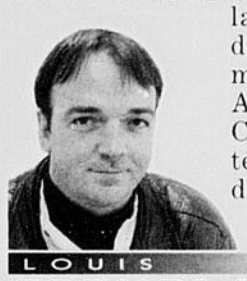
Le jeune conducteur, qui n'avait qu'un permis probatoire, a percuté quatre voitures roulant à sens inverse au moment où il tentait une manoeuvre de dépassement dangereuse sur la route 73. Il se trouvait sur une portion de route où le dépassement est interdit.

Une jeune policière de 23 ans, à l'emploi de la Sûreté du Québec depuis 15 jours, a été grièvement blessée dans cet accident. Son état est stable et on ne craint pas pour sa vie. Elle se rendait à son travail et était à bord d'une des voitures happées par l'automobiliste fautif.

Développement de projets industriels

Saguenay pourrait s'inspirer de la politique d'Alma

(LT) - Le conseil municipal de Saguenay pourrait s'inspirer de la politique de développement économique d'Alma pour comprendre comment il est possible d'influencer une multinationale qui envisage à moyen ou long terme un projet industriel majeur comme Alcan pourrait le faire avec le remplacement des vieilles installations de Jonquière qui disparaîtront d'ici 2015.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Dans cette ville de 25 000 habitants qui a réussi à convaincre Alcan de construire l'aluminerie la plus moderne au monde et Abitibi-Consolidated d'y aller de deux séries d'investissements majeurs depuis 1990, qui ont assuré la survie de la papeterie, la planification du développement économique est assumée par les fonctionnaires du service d'urbanisme. Un service dirigé par Jean-Claude Lusinchi et dont le mandat du conseil est limpide quant au rôle et à l'approche.

«Ou, une municipalité peut avoir une influence sur une grande entreprise mais en bout de ligne, c'est l'entreprise et ses administrateurs qui font le choix. Dans le cas d'Alcan, le choix économique pur aurait probablement abouti avec la construction d'une usine en bordure du fleuve St-Laurent mais le conseil municipal avait à l'époque fait une priorité de ce projet et donné les commandes aux services techniques», explique l'urbaniste Lusinchi.

Site et infrastructures

La première étape, reprend le fonctionnaire municipal, est de sélectionner un site potentiel en mesure d'accueillir les nouvelles alumineries qui n'ont aucune commune mesure avec celles construites au début de l'ère industrielle au Québec. La sélection d'un site comporte son lot de contraintes techniques qui auront une influence du début à la fin d'un projet d'implantation.

«En 1990, nous avions déposé de façon préventive auprès d'Alcan un dossier intitulé «Un site prêt à construire». Ça se dit bien comme ça mais il s'agissait d'un travail technique complexe qui malgré son importance, peut facilement être réalisé par les services techniques d'une municipalité sans nécessairement générer de coûts importants», précise le fonctionnaire.

Le site industriel choisi doit en premier lieu être dédouané de toutes contraintes techniques dont la première, celle du zonage agricole. En second lieu, il doit être situé sur des terrains où il y a ce que les ingénieurs identifient comme une continuité de sol afin d'assurer des assises solides pour réponde aux exigences des structures imposantes qui constituent les nouveaux complexe industriels comme celui d'Alma.

«Après, il faut penser à la proximité des infrastructures traditionnelles d'égout et d'aqueduc. Aujourd'hui, les industriels demandent des garanties quant à l'approvisionnement en quantité et qualité d'eau. Dans le cas d'une aluminerie, il faut ajouter le chemin de fer et être capable d'assurer l'investisseur qu'il sera également en mesure de construire un tronçon sans contrainte. Je me souviens qu'à l'époque ou nos services travaillaient sur le projet d'Alma, Alcan se débattait toujours pour être en mesure d'amener son réseau ferroviaire à Laterrière alors que son usine était en production depuis plusieurs années», mentionne M. Lusinchi.

Le montage technique du dossier doit tenir compte du fait que le projet sera soumis au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Même si le promoteur est responsable de mener ses études d'impact, le choix du site proposé à ce dernier aura une influence sur son acceptabilité par la population et sur les contraintes qui amèneront des mesures d'atténuation environnementale qui risquent d'avoir une influence sur la facture globale du projet.

«Au Québec, les grands projets industriels sont soumis à ce processus. Sans aller à l'encontre de la Loi sur la qualité de l'environnement, il est impératif de faire les bons choix pour que le projet soit en mesure de ne pas diminuer la qualité de vie des citoyens qui constitue également une mesure d'appréciation lorsqu'une entreprise décide de s'établir dans une région», enchaîne Jean-Claude Lusinchi.

«Il ne s'agit pas d'accorder des privilèges ou de transgresser les règles parce qu'il s'agit d'un important investisseur. De toute façon, les promoteurs sérieux ne sont pas à la recherche de ce genre de combine. Ils exigent toutefois des règles claires et des informations qu'ils peuvent valider rapidement car ils ont des choix à faire et quand on parle d'un projet de 3 milliards $, la marge d'erreur n'existe pas», précise l'urbaniste.



PLANIFICATION

Pour attirer des investissements de multinationales comme Alcan, les municipalités doivent planifier le développement économique.

Une démarche rigoureuse

ALMA (LT) - L'intervention politique constitue le second volet d'une démarche auprès des grandes entreprises et doit surtout être menée de façon discrète. La préparation technique du dossier, affirme Jean-Claude Lusinchi, donnera aux élus les arguments nécessaires pour s'inscrire dans le processus de choix du promoteur.

«Pour convaincre les chargés de projet, il faut dans un premier temps démontrer du sérieux. La seule façon de le faire pour un élu est de se présenter avec en tête une démarche pro-active et un dossier dont les fondements reposent essentiellement sur des critères techniques sans faille qui vont faire en sorte qu'il sera impossible pour le promoteur de ne pas tenir compte de la proposition.»

Pour le chef de l'urbanisme à la ville d'Alma, ce genre de dossier exige beaucoup de rigueur avec en perspective l'idée que le projet visé ne se réalisera peut-être pas. «Ce n'est pas du travail perdu. Une ville doit toujours avoir dans son carton un site industriel majeur à proposer à un promoteur et c'est de cette façon que nous avons travaillé. Au début du projet Alcan, on nous trouvait un peu gênant, en cours de route nous sommes devenus des partenaires intéressants et à la fin, tout le monde s'accommodait bien de la façon dont ça se déroulait», a conclu Jean-Claude Lusinchi.



Jean-Claude Lusinchi

À Québec

Un amoureux déçu se barricade dans un immeuble

QUEBEC (PC) — Un amoureux éconduit a tenu la police de Québec sur le qui-vive pendant plus de neuf heures, dimanche, avant d'accepter de se rendre au terme de longues négociations. Carabine volée entre les mains, barricadé dans un immeuble, il menaçait de se suicider à tout moment.

Il était 15h10 quand les policiers du groupe d'intervention de la Sûreté du Québec sont sortis d'une résidence de l'avenue du Costebelle, avec le suspect Frédérick Leclerc. En peine d'amour et passablement éméché, l'homme de 27 ans, chambreur à l'Ancienne-Lorette, a commencé à faire du grabuge près de l'immeuble à logements vers 4h, dans la nuit de samedi à dimanche.

Armé d'une carabine volée aux personnes qui l'hébergaient, il voulait entrer dans l'appartement de son ex-conjointe et ses deux enfants. Apeurée par la présence dérangeante de son ancien amoureux, la femme a contacté le 9-1-1 et les policiers de Québec ont immédiatement mis le cap sur le quartier Neufchatel. Quelques minutes plus tard, alors qu'il se trouvait à l'extérieur, le suspect a tiré quatre ou cinq coups de feu vers le ciel.

«Nous avons tout de suite demandé l'assistance de la Sûreté du Québec. Ils sont arrivée à 6h45. Avant leur arrivée, le suspect a fait l'aller-retour à l'intérieur et à l'extérieur de l'immeuble. Il menaçait de se suicider ou de tirer les policiers», a relaté M. Vézina.

Dans la nuit, le suspect a même poussé l'audace jusqu'à enfourcher un VTT et se promener dans la rue, tout en maintenant la pointe de sa carabine sous son menton. Lorsque le groupe d'intervention de la SQ s'est pointé, au petit matin, l'individu avait trouvé refuge à l'intérieur de l'immeuble, que les policiers provinciaux ont soigneusement évacué dès leur arrivée.

Les limiers ont tenté pendant tout l'avant-midi d'entrer en contact avec le forcené, sans succès. Ce n'est qu'après avoir investi le bâtiment, et après une fouille sommaire de quelques logements, que les policiers l'ont retrouvé, à 13h10. «Il s'était barricadé sous un escalier menant au sous-sol. Nous avons entamé les négociations et il s'est rendu au bout de deux heures. Il lui restait une balle dans son arme», a indiqué Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Recherché depuis 1994 Frédérick Leclerc a été conduit au poste de police pour y répondre aux questions des enquêteurs. Il devra comparaître, ce matin, au Palais de justice de Québec. Au moins une accusation d'avoir déchargé son arme dans un dessein dangereus devrait être portée contre le jeune homme.

Leclerc était recherché sur mandat depuis 1994, par l'ex-police de Sainte-Foy, pour avoir fait faux bond à la justice au cours de procédures liées à des accusations de vol, fraude et recel portées contre lui, à l'époque. Un mandat d'arrestation est aussi en attente d'exécution, en Colombie-Britannique, pour des infractions similaires qu'il aurait commises dans cette province.

la Baie encore plus

TOUS VOS • CADEAUX DE • *dernière minute!*

Lundi 23 et mardi 24 décembre

Tous les magasins ouvrent dès 8 h, les 23 et 24 décembre

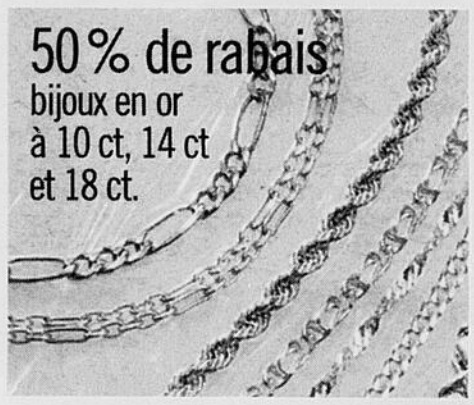
ETERNITY
duo d'atomiseurs d'eau de parfum, 30 ml.
Seulement 34,99 $
(Valeur de 81 $).



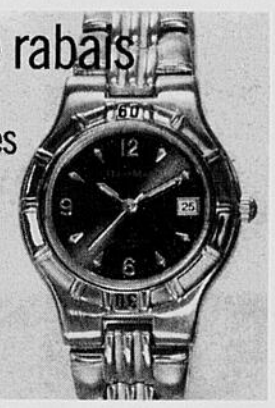
Calvin Klein *for men* fragrances populaires en trousse de voyage
Seulement 39,99 $
(Valeur de 96 $).



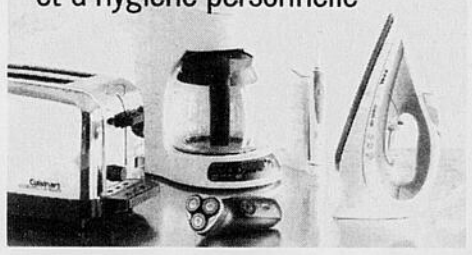
50 % de rabais
bijoux en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct.



30 % de rabais
montres sélectionnées Timex®, Bulova, Cardinal, Casio, Orléan, Hugo Max et Perry Ellis.



15 % de rabais
petits électros de cuisine et d'hygiène personnelle



40 % de rabais
pyjamas et peignoirs Mantles^mc et ToGo^mc pour lui



40 % de rabais
peignoirs et tenues de nuit à prix ordinaire pour elle



50 % de rabais
slips, soutiens-gorge et lingerie de jour Versailles des fêtes pour elle



Le lundi 23 décembre, obtenez 10 000 points bonis Primes Hbc* avec tout achat de 50 $ ou plus (avant taxes) à la Baie, Zellers ou DécoDécouverte.

Dépensez 50 $ ou plus (avant taxes) **utilisez votre carte**



COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
LES MARCHANDS DU CANADA DEPUIS 1670
Hbc
Primes Hbc

et obtenez 10 000 points bonis Primes Hbc!

*Des exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. Les employés sont admissibles.
Présentez ce bon au moment de votre achat à la Baie, Zellers et DécoDécouverte.

Valide à la Baie, Zellers et DécoDécouverte, le 23 décembre 2002.

4 72330 70100 9

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Atout griffé », « Achat spécial », des rayons concédés et les nouveautés.

00537357

Prenez-la. Activez-la. Offrez-la. Utilisez-la.

Carte-cadeau Hbc

Le cadeau... aux mille et une possibilités.

la Baie Zeller Déco

35 ans du comité des loisirs

Les gens se souviennent au Claire-Fontaine



Bien des gens avaient des raisons de sourire, comptant de nombreuses années de service. On reconnaît ici Réjean Paré (30 ans), Thérèse Gagnon (33) et Germain Martel (28).

ROBERVAL(ChP)- On fêtait, en fin de semaine, les 35 ans d'existence du comité des loisirs du Claire-Fontaine. Ce fut toute une fête qui a réuni quelque 350 personnes à la salle des Chevaliers de Roberval.

Pour l'occasion, on avait invité tous les employés et ex-employés de l'établissement qui existe depuis 1952.

Que de générations de famille y ont travaillé depuis! En fait, on parle de 1500 personnes. En discutant avec les invités, il était difficile de dire quelle était la famille qui comptait le plus de membres ayant travaillé ou travaillant encore pour l'institution qui a changé quatre fois d'appellation, passant de hôpital Sainte-Élisabeth à Centre psychiatrique de Roberval, puis à Claire Fontaine et à CRDI aujourd'hui. Les noms de famille les plus entendus étaient les Ouellet, les Girard et les St-Pierre.

Par ailleurs, Jacques Allard a eu droit un fort bel hommage de toute l'assistance. Il a reçu une montre en or où il était gravé «Merci pour tes 28 ans à la présidence du comité social». Ce n'est sûrement pas loin d'un record dans l'histoire des comités sociaux au sein d'entreprises que d'avoir 28 ans de présidence. Jacques Allard raconte que 101 personnes ont oeuvré à ses côtés au fil des années pour faire partie de l'exécutif et que près de 600 000 $ ont été dépensés pour des activités de toutes sortes. Au début de la présidence d'Allard, en 1967, les employés déboursaient 10 cents par semaine de cotisation pour le comité social, maintenant, c'est 75 cents.

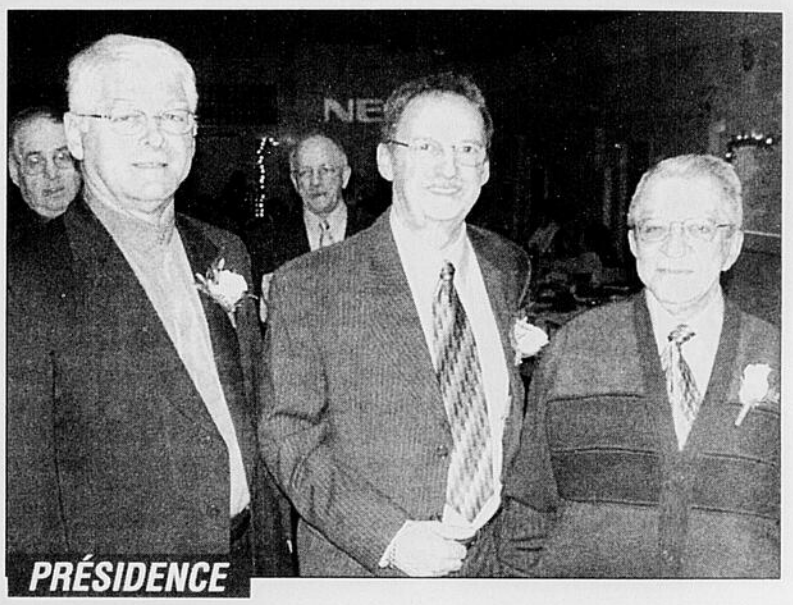
Aussi, des anciens se souvenaient des moments où ils travaillaient dans la bâtisse. Certains faisaient la différence des uns et des autres avec les noms des anciens départements qui n'existent plus depuis plusieurs années. (Ah oui, je me souviens de toi, tu travaillais de nuit à Sept Douleurs...)

«Les temps ont bien changé. Avant, on avait un lieu commun de travail, c'était l'hôpital. Et quand on se retrouvait pour des fêtes, on se connaissait. Maintenant, avec les résidences, les employés sont dispersés et il n'y a plus cet espèce de sentiment d'appartenance très fort qui a déjà existé», explique une dame retraitée qui ajoute qu'il serait étonnant de savoir combien de personnes sont venues s'établir à Roberval pour travailler pour l'institution au fil des décennies. «C'était comme une usine dans le fond, avec les deux hôpitaux, nous avions deux grosses usines», conclut-elle.

Photos Steeve Tremblay

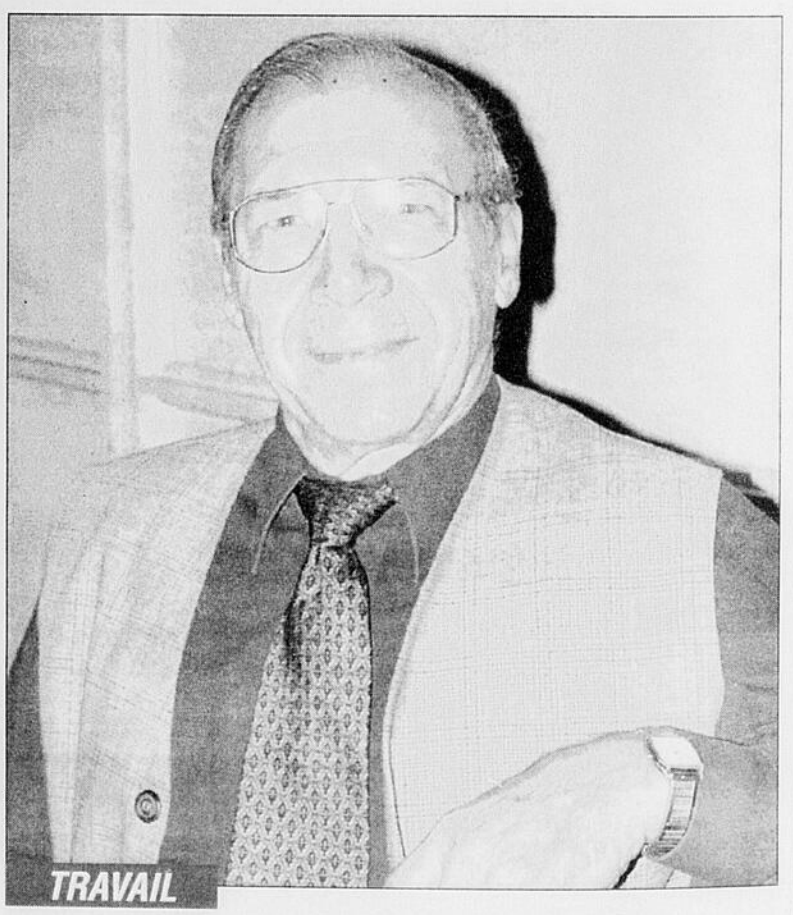


Lise Dallaire (35 ans de service), Martial Bonneau (30), Lilianne Bonneau (34) et Marc Allard (34) ont posé pour la postérité.



Des hommes très impliqués: René-Guy Fortin (président du comité social pendant 8 ans), Jacques Allard (président du comité pendant 28 ans) et Lucien Guénard (premier président).

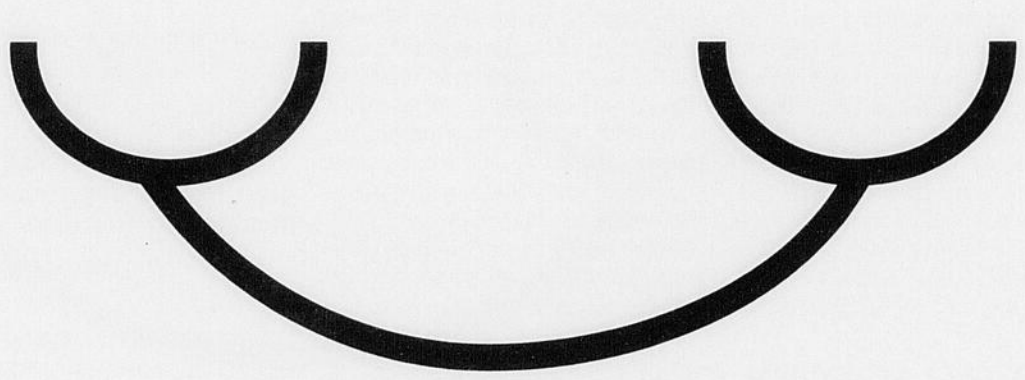
Patrice Desgagné, Hélène St-Pierre et Alain Privé comptent respectivement 24, 32 et 29 ans de service.



Richard Bilodeau a oeuvré au Claire-Fontaine pendant plus de 40 ans.

0053742

Pour une nouvelle renversante, tournez l'annonce à l'envers.



Grande ouverture : 13 janvier 2003

Plus besoin de passer par quatre chemins...
votre concessionnaire Volkswagen
est maintenant à deux pas.

Saguenay
Volkswagen

1910, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (418) 545-7575

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Le Noël nouveau de la Commission Pedneault

« Mission et coresponsabilité », titrait le rapport de la Commission diocésaine de recherche pastorale publié en 1977. Après avoir entendu une multitude de mémoires présentés par les quelque 5 000 personnes réparties dans les groupes de réflexion formés d'une extrémité à l'autre du diocèse de Chicoutimi, elle en avait conclu que l'avenir de l'Église chez nous résidait dorénavant dans une participation systématique des laïcs à l'apostolat ecclésial.



BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Observons la situation un quart de siècle plus tard : le nombre de prêtres a décliné de 444 à 228. Le moyenne d'âge est de 66 ans. La relève se résume à une ordination par année, ce qui est néanmoins mieux qu'ailleurs. Entre temps, les laïcs s'impliquent davantage. 39 diacres permanents et plus d'une centaine d'agents pastoraux, hommes et femmes, assistent les prêtres qui demeurent évidemment les seuls autorisés par l'Église à administrer les sacrements.

Réorganisation

46 prêtres et religieux poursuivent donc leur mission dans les 94 paroisses qui vivent une toute nouvelle réalité. Comme dans la société civile contemporaine, les fidèles assistent à des regroupements. Le diocèse se définit de plus en plus par un découpage d'unités pastorales ou de zones englobant quelques paroisses mitoyennes. Citons en exemple celle comprenant Saint-Fulgence, Sainte-Rose-du-Nord, l'aïeule Sainte-Anne et les plus récentes Sainte-Claire et Saint-Luc. Neuf laïcs et prêtres déploient leur apostolat sous la responsabilité d'un modérateur, l'abbé Jean-Marie Gosselin. Les paroisses traditionnelles dirigées par un curé entièrement consacré à sa communauté sont de plus en plus rarissimes.

Et avant même de s'ajuster à ce contexte avec des moyens réduits, l'Église hérite, sans l'avoir demandé, de responsabilités larguées par l'État comme l'éducation de la foi et le secours aux plus démunis. Comme l'expliquait l'abbé Gérald Lintheau, le coordonnateur des mouvements d'action catholique du Saguenay—Lac-Saint-Jean dans le dernier « À cause », il faut faire revivre l'esprit catholique car sans spiritualité intérieure, l'humain erre dans un monde diversifié à la merci de tous les vents. « C'est un bateau sans gouvernail, voué à un destin difficile. »

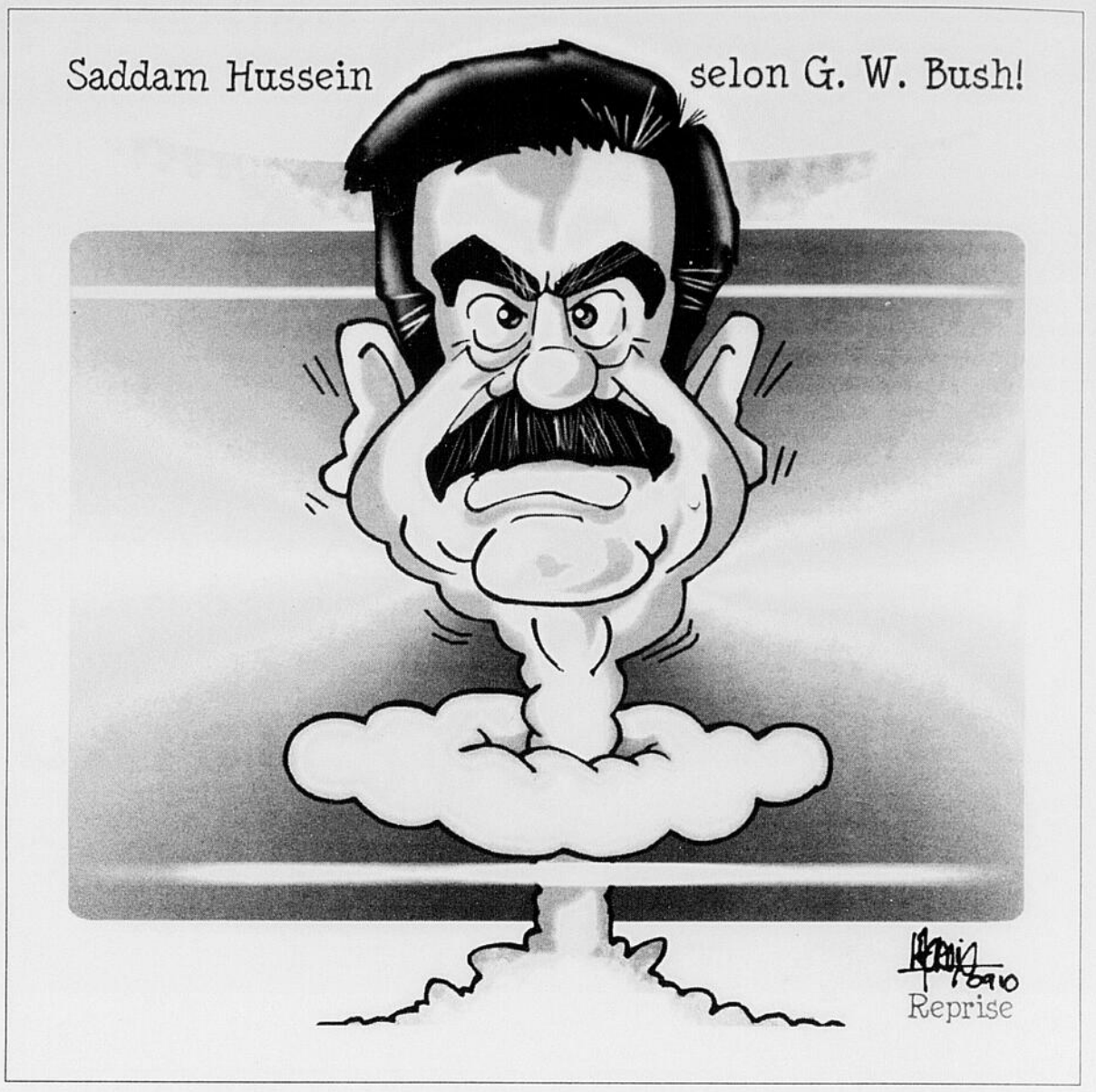
La résurrection est oubliée

Pour combler le rejet des valeurs, les universités enseignent maintenant l'éthique car le matérialisme aux odeurs d'athéisme galvaudent dangereusement le garde-fou d'une société civilisée que sont les principes de la morale. Au département des sciences humaines et religieuses de l'UQAC, on a même ouvert un laboratoire d'expertise et de recherche en anthropologie rituelle et symbolique pour redonner à des gens déboussolés le sens de la mort.

L'autre jour, mon neveu Bernard, Père Blanc en mission au Mexique après avoir servi en Afrique durant une trentaine d'années, se montrait étonné, dans une lettre adressée à ses parents et amis d'ici, de la ferveur religieuse manifestée par ses nouveaux paroissiens. Les raisons économiques n'ont pas encore remplacé les préoccupations familiales et sociales dans ce pays du soleil et la mort fait partie de la vie.

Au Québec comme dans toutes les cultures économiquement fortes on sépare la mort de la vie. On s'efforce de bien vivre en oubliant la mort. Comment enseigner la résurrection sans jamais parler de la mort ? Le Christ est passé par la croix avant de ressusciter. Et le Père Bernard nous ramène au principe fondamental : « Si tout est si beau et si facile au Québec, pourquoi y a-t-il tant de désespoir et de suicides ? Pourquoi y a-t-il tant de gens qui souffrent du mal de vivre ? Nos jeunes avec tous leurs gadgets modernes sont-ils plus césures, plus heureux ? Savent-ils seulement où ils vont ? »

Ces pensées voguaient dans mon esprit durant l'hommage rendu récemment à Mgr Roch Pedneault, et je ne comprenais pas pourquoi tous les commissaires qui se sont appliqués à concevoir une stratégie de ré-évangélisation n'avaient pas répondu à l'invitation lancée par l'organisation de se réunir une dernière fois.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Pauvreté: une loi qui ne règle pas tout!

L'Assemblée nationale du Québec a adopté à l'unanimité le projet de loi 112 sur la pauvreté. Le Collectif pour une loi sur l'élimination de la pauvreté aura réussi, grâce à une colossale démarche de mobilisation populaire, à forcer les parlementaires à se commettre quelque peu sur le thème de la pauvreté. Mais si la loi déclare quelques beaux principes généraux, elle ne fournit pas les moyens concrets de les appliquer.

La loi qui a été adoptée, malgré certaines de ses prétentions, ne vise pas l'élimination de la pauvreté comme telle mais engage le gouvernement du Québec à examiner toutes ses futures législations en regard de leur impact sur la pauvreté.

Elle reconnaît par ailleurs le principe d'un barème plancher ou d'une «prestation minimale intouchable» mais voilà : elle ne fixe pas le montant de celle-ci ni ne reconnaît le principe qu'elle devrait couvrir les besoins essentiels. Le chat devrait sortir du sac dans 60 jours, soit le délai établi pour qu'un plan d'action précise ces éléments.

Demande

De plus, la demande à l'effet de rétablir la gratuité des médicaments pour toutes les personnes assistées sociales et les personnes âgées recevant le supplément de revenu garanti n1a pas été entendue.

Cette simple mesure aurait eu un effet concret sur la pauvreté. En bref, une loi qui fait une belle déclaration de principe «de tendre vers un Québec sans pauvreté» mais qui ne précise pas de réelle mesure concrète pour le moment.

Le gouvernement péquiste et les autres partis néolibéraux représentés à l'Assemblée nationale auront réussi à récupérer une lutte sociale épique sur un thème incontournable à la veille d1une élection générale.

Partage de la richesse

Il faut d'abord appliquer le Pacte international relatif aux droits économiques de l'ONU, en reconnaissant «le droit à toute personne à un niveau de vie suffisant pour elle-même et sa famille, y compris une nourriture, un vêtement et un logement suffisants». Ce droit implique un revenu minimum garanti au-dessus du seuil de pauvreté tel que fixé par le Conseil de la santé et du bien-être. Pour ce faire, il faut d'abord s'assurer que les richesses qui sont créées par le travail soient mieux partagées au sein de la société, par le moyen notamment d'une réforme majeure de la fiscalité (davantage progressive, augmenter la part des entreprises, abolir les paradis fiscaux, établir une taxe sur les transactions financières et boursières, etc.).

La lutte à la pauvreté nécessite la mise en place d'un ensemble de lois et mesures sociales qu'il s'agit de bonifier et non d'en restreindre la portée comme le gouvernement péquiste s'emploie présentement à faire.

Par exemple, l'accès à la syndicalisation, l'augmentation du salaire minimum, l'équité salariale, les mesures anti-discriminatoires, la réduction de la semaine de travail et le partage de l'emploi sans perte d'avantage, le logement social, un accès universel et gratuit à l'éducation et la santé, un régime universel et gratuit d'assurance-médicament, etc.).

Pierre Dostie,
Union des forces progressistes (UFP)

Une pensée pour les personnes seules et les gens malades



PIERRE
BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Noël, dit-on souvent, c'est la fête de l'amour, de la fraternité, de la paix et de la joie partout dans le monde.

Malheureusement, il faut bien le reconnaître, même si en cette période de réjouissances nous tentons tous l'impossible pour oublier nos tracas, nos maladies, nos peines et nos craintes, il n'en demeure pas moins que pour certaines personnes, le bonheur n'est guère au rendez-vous.

Nous pensons ici aux enfants, aux femmes et aux hommes qui vivent une grande solitude. Effectivement, malgré l'ouverture sur le monde par l'entremise de médias tels que Internet, la télévision, les journaux et la radio, il faut constater que la solitude constitue un véritable drame chez de plus en plus d'êtres humains.

Que de gens âgés mais également des jeunes se retrouvent seuls dans la vie. Si, plusieurs personnes arrivent à composer avec cette terrible solitude, il n'en demeure pas moins que pour certaines d'entre elles, le poids de la solitude pèse lourdement sur leur moral principalement en cette période des Fêtes.

D'autre part, nous ne pouvons également passer sous silence ces gens qui souffrent non seulement de maladies physiques mais également de graves problèmes psychologiques et mentaux. Ne dit-on pas que pas moins d'une personne sur cinq sera touchée, au cours de sa vie, par une maladie mentale!

La maladie pèse lourd sur les épaules des personnes qui en sont atteintes de même que chez leurs proches et leur entourage. Face à de graves problèmes de santé nous demeurons impuissants et surtout très démunis.

En cette période de réjouissances, à ces personnes seules et à celles qui se battent contre la terrible maladie nous ne pouvons que souhaiter bon courage et de garder un bon moral.

Les valeurs d'antan

Je dois bien l'admettre, en prenant de l'âge nous sommes parfois portés à jeter un regard un peu plus critique, -personnellement j'aime mieux parler d'une certaine sagesse, qui nous fait réaliser à quel point des valeurs pourtant bien ancrées dans notre société «prennent rapidement le bord».

Dans mon jeune temps, comme on dit, Noël était avant tout une fête très religieuse. D'ailleurs nous ne recevions nos présents que le Jour de l'An; la fête de Noël était axée strictement sur l'aspect religieux et au Jour de l'An c'était la fête familiale.

Aujourd'hui, il faut bien l'admettre, le côté fla fla, commercial et spectaculaire a ni plus ni moins occulté l'aspect religieux de cette commémoration de la naissance du Christ.

Au fil des ans, l'importance de la fête religieuse a décliné terriblement

tandis que le nombre de cadeaux a dangereusement augmenté. Il n'est pas rare, de nos jours, que des enfants reçoivent une dizaine de cadeaux pour Noël. Et pourtant, lorsqu'ils sont très jeunes, souvent les enfants s'amusent davantage avec les contenants qu'avec les coûteux cadeaux qu'ils contiennent!

La véritable course aux cadeaux, aux «party» et aux réjouissances de toutes sortes ne laisse pas grand temps à toute forme de dévotion et de réflexion. Le Dieu consommation règne en maître! Heureux, celles et ceux qui conservent la vraie dimension de cette fête religieuse.

A toutes les lectrices et lecteurs du Quotidien un bien beau Noël.

Vœux aux Montagnais

Il nous fait plaisir, en cette période des Fêtes, de souhaiter, dans leur langue, de bons vœux aux amis Montagnais de Mashteuiatsh et à leur chef Clifford Moar. Nous avons glané ces vœux dans le revue mensuelle Pekuakamiulnuatsh dont l'éditeur est Pierre Gill.

Ekun ume tshe uhtshipalitsh nipaimihanan tshishiku. Mishta pishelihtakanu tshe nitishkatinanuhtsh, tshe miluatakanitsh. Pikushelihtakanutshetshi milupalitsh kie tshetshi miluilniunanuhtsh.

Ce qui signifie: Que cette période de réjouissances nous procure à toutes et à tous des moments privilégiés d'amour et de paix qui remplissent le cœur et nous remémorent l'héritage de nos ancêtres. Nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une heureuse année 2003!

Pointes d'humeur

-Il n'y a pas à dire, ça demeure serré dans le portrait politique du Québec. Les derniers sondages mettent presque nez à nez péquistes, libéraux et adéquistes. Ça promet pour les mois qui viennent!

Avec de tels sondages, les femmes et les hommes opportunistes, qui désirent faire le saut en politique, ne sauront plus à quel parti se vouer. Une véritable loterie, quoi!

Bravo aux jeunes de la Cité étudiante de Roberval pour leur journal «Jeunesse +». Dirigé par notre consœur Chantal Potvin, il contient d'excellents articles. Trente filles et trois garçons participent à la rédaction de ce journal qui paraît quatre fois l'an.

Certains services de police avisent les gens à l'avance lorsqu'il y a un barrage routier. C'est comme lorsqu'ils font fonctionner les sirènes quand ils se rendent sur les lieux où se déroule un vol ou encore se dirigent vers la maison d'une personne violente. Pas fort comme effet de surprise!

On ne pourra jamais reprocher au bon maire Jean Tremblay, de ville Saguenay, de ne pas avoir rempli sa promesse. Pas de hausse de taxes, cette année!

C'est triste à dire mais, comme à tous les ans, préparons nous, durant cette période des Fêtes, à des embouteillages dans les corridors des hôpitaux de la Belle Province!

Que pensez-vous de ces sets de lumières de Noël qui s'éteignent 35 à la fois...lorsqu'une seule petite ampoule est brûlée? Essayez donc de trouver laquelle est brûlée? De quoi faire damner un saint. Belle façon, pour les commerçants, de vendre de nouveaux sets. Une vraie pogne!

L'envoi de cartes de Noël semble être revenu à la mode...du moins au bureau. Nous en avons reçu plus que par les années dernières.

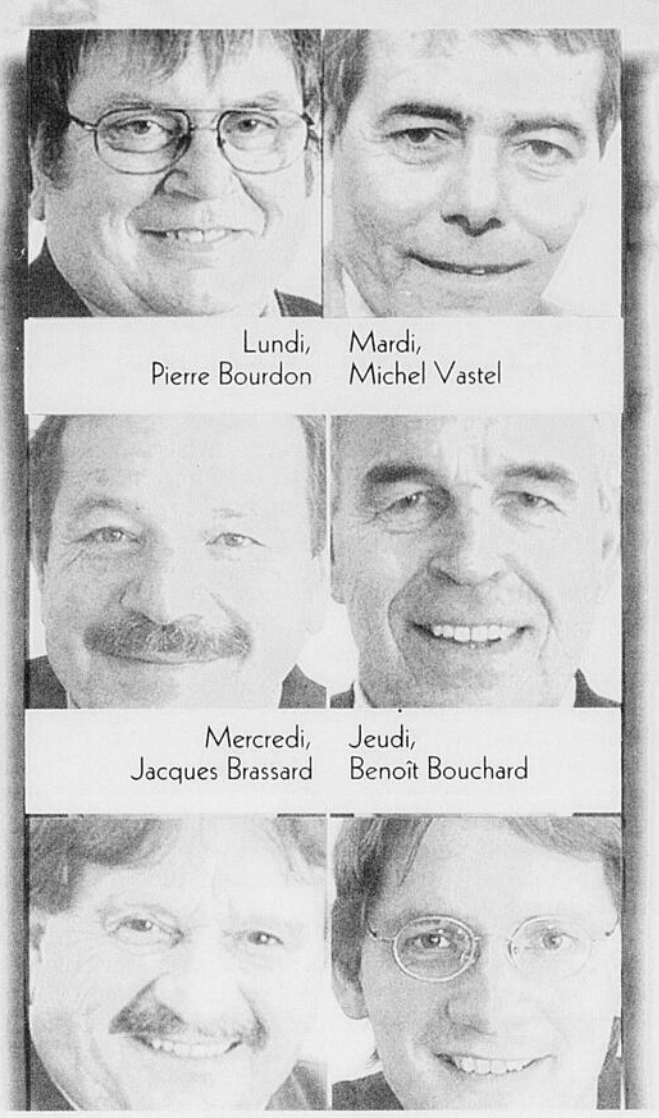
Avec quelle célébrité aimeriez-vous voyager? A cette question d'un sondage Ipsos Reid, le gardien de buts du Tricolore José Théodore l'emporte avec 22% des votes. Suivent, le comédien Jim Carrey, Rock Voisine et l'écologiste David Suzuki. Curieux tout de même!

Selon Pfizer Canada, compagnie qui produit le médicament Zantac 75 pour les brûlures d'estomac, 46% des Québécois mangent trop pendant la période des Fêtes et près de 25% souffrent de brûlures d'estomac. Au banc des accusés: d'abord une consommation accrue de vin, bière et cocktail, deuxièmement la dinde avec farce épicée et sauce épaisse et en troisième position la tarte aux pommes avec crème chantilly.

Afin de promouvoir la nouvelle comédie «Homme en quarantaine», présentée à compter du samedi 4 janvier à Séries +, on a fait parvenir aux médias de longs foulards noirs où on peut lire «Homme en quarantaine». Cette comédie, présentée en six épisodes et produite par Cirrus Communication, mettra en vedette des artistes tels que Sylvain Marcel, André Robitaille, Pierre Gendron, Sonia Vigneault, Julie Le Breton, Jacques Godin et autres.

Demain, à lire, dans cette page, Jacques Brassard qui parle du casse-tête

L'humeur du temps



Lundi, Pierre Bourdon
Mardi, Michel Vastel
Mercredi, Jacques Brassard
Jeudi, Benoît Bouchard
Vendredi, Raynald Boily
Samedi, Sylvain Gaudreault

Tous les jours, un chroniqueur différent, une vision différente...

...de l'actualité d'ici et d'ailleurs!

le QUOTIDIEN

Canadiens et Québécois affectionnent le bénévolat

Par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Qui a dit que les bénévoles étaient difficiles à recruter? Une majorité de Canadiens et de Québécois affirment avoir fait du bénévolat au cours de la dernière année.

Un sondage Léger Marketing, dont les résultats ont été communiqués à la Presse Canadienne, révèle en effet que 59 pour cent des Canadiens et 54 pour cent des Québécois rapportent avoir fait du bénévolat au cours des 12 derniers mois.

La présidente-directrice générale de Centraide du Grand Montréal, Michèle Thibodeau-DeGuire, se réjouit de cette «très bonne nouvelle». «Ca va dans le bon sens. Ca montre que c'est important comme valeur de société», dit-elle en entrevue.

Elle souligne toutefois que si beaucoup de gens déclarent faire du bénévolat, «le nombre de personnes qui donnent beaucoup d'heures est assez restreint».

Le bénévolat, comme on pourrait s'y attendre, est davantage une affaire de femmes (61 pour cent), mais aussi de professionnels (69 pour cent), de diplômés universitaires (72 pour ent) et de gens à revenus élevés (66 pour cent).

Le type de bénévolat diffère selon le sexe, les femmes ayant davantage tendance à offrir leurs services dans le soutien aux personnes, la santé, les arts et la culture, alors que les hommes se dévouent pour les sports et les loisirs.

Mme Thibodeau-DeGuire ne se montre guère surprise par cette distinction selon le sexe, faisant valoir que «traditionnellement, les femmes sont plus en situation d'aide» et que cela transparaît dans la forme de bénévolat qu'elles choisissent, puisque le bénévolat, on le fait «par intérêt». «Le bénévolat démontre la vraie nature des gens, parce qu'ils ne sont pas obligés de le faire. Donc, ils font ce qu'ils aiment, ce dans quoi ils sont à l'aise», explique la pdg de Centraide du Grand Montréal.

Elle signale cependant que les hommes, en plus d'être présents dans les sports et les loisirs, le sont aussi dans la levée de fonds, «parce qu'ils ont des réseaux» de contacts plus souvent que les femmes.

Reconnaissance

Le sondage démontre aussi que les gens croient en général que le bénévolat n'est pas suffisamment reconnu par les différents paliers de gouvernement, et ce dans une proportion de 71 pour cent.

Mme Thibodeau-DeGuire affirme «ne pas être surprise que les gens disent ça», mais elle croit aussi que «ce n'est pas le rôle des gouvernements de reconnaître le bénévolat».

Les Canadiens perçoivent cependant la population comme plus reconnaissante, puisque 56 pour cent croient que l'action bénévole est suffisamment reconnue par la population, pendant que 40 pour cent ne le croient pas.

Mme Thibodeau-DeGuire souligne que «quand les gens font du bénévolat, ce n'est pas pour être reconnus» mais parce qu'ils en sentent le besoin, qu'ils veulent donner. «La satisfaction, ce n'est pas d'être sur la place publique», ajoute-t-elle.

Le sondage a été réalisé auprès de 1529 Canadiens adultes, du 3 au 8 décembre. Il comporte une marge d'erreur de 2,5 pour cent, 19 fois sur 20.

Les Canadiens et le bénévolat

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du bénévolat dans les domaines suivants?



Soutien à différents types de personnes (enfants, personnes âgées, femmes en difficulté, etc.)	33 %
Sports et loisirs	21 %
Action sociale	16 %
Santé	16 %
Culture et arts	13 %
Défense des droits	6 %
Autres domaines	15 %
Ne fait pas de bénévolat	41 %
Ne sait pas / Refus	1 %

Source: Léger Marketing – PC

Sondage

Moins optimistes face à l'avenir

TORONTO (PC) — Seulement 26 pour cent des Canadiens se disent plus optimistes au sujet de l'avenir qu'il y a 10 ans, révèle un sondage effectué par la revue Maclean's.

C'est la plus faible proportion d'optimistes observée dans le cadre du traditionnel sondage de fin d'année du magazine depuis 1996 et ce, malgré une économie en santé, des taux d'intérêt qui n'ont presque jamais été aussi bas et la paix qui règne au pays.

«En tant que nation nous sommes pessimistes, anxieux et frustrés, commente Bob Marshall, directeur adjoint de la rédaction du magazine. Le 19e sondage annuel de Maclean's présente un instantané d'un pays inquiet de la façon dont beaucoup de choses se passent.»

L'enquête indique aussi que la tolérance des Canadiens envers les nouveaux venus au pays demeure fragile, de toute évidence à cause des attentats terroristes du 11 septembre 2001.

Soixante pour cent des personnes interrogées renverraient les demandeurs du statut de réfugié dépourvus de papiers d'identité valides d'où ils viennent à bord du prochain avion, tandis que 51 pour cent préconisent de détenir les réfugiés dans des «endroits sûrs» jusqu'à ce que leur cause soit entendue, et 44 pour cent limiteraient l'accueil d'immigrants musulmans au Canada.

Une faible majorité, soit 51 pour cent, considèrent que les motifs invoqués ne sont pas suffisants pour justifier une invasion de l'Irak. Même si l'ONU donnait le feu vert à une telle opération, moins de trois Canadiens sur dix voudraient voir leur pays participer activement à une offensive militaire.

Mais les Canadiens n'ont pas tellement de griefs à formuler au sujet de l'économie, démontre le sondage. En dépit du plongeon des marchés boursiers, cette année, 70 pour cent ont affirmé que leur situation financière personnelle était restée la même ou s'était améliorée. Seulement 29 pour cent craignaient que l'économie s'effondre — contre environ le double l'an dernier.

Par ailleurs, 59 pour cent des personnes sondées ont dit qu'elles aimeraient voir Ottawa consacrer plus de fonds à la santé, mais 70 pour cent ont affirmé que leur principal sujet de préoccupation était le gaspillage d'argent du système et sa mauvaise administration.

Le sondage, mené pour le compte de Maclean's en association avec le réseau Global Television et les journaux de Canwest Publishing, a été effectué auprès de 1400 Canadiens entre les 1er et 12 novembre. Il comporte une marge d'erreur n'excédant pas 3,1 pour cent, 19 fois sur 20.

Prêt pour l'hiver?
MEC MOTEUR ÉLECTRIQUE CHICOUTIMI LTÉE
2121, boul. du Royaume O. Chicoutimi
543-4133
LOCATION VENTE
RÉPARATION GÉNÉRATRICE
Tablettes de métal (calibre industriel)
Pompe Goulds
Étagère à palette
Génératrice Service autorisé - Garanties
Coleman GENERAC Onan Homelite Kawasaki
www.mds-studio.com/mec

ACCOMMODATION JA-FA
355, Sainte-Anne, Chicoutimi
696-3133
Déjà 6 ans, MERCI à tous nos clients
JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE 2003
00536608

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00536660

PARADOXE
VÊTEMENTS HAUT DE GAMME
VENTE FIN de SAISON
30% à 50%
DE RABAIS
Vêtements automne/hiver
CARREFOUR RACINE
400, Racine Est, Chicoutimi
543-3166
00536682

Résultats — Loto Québec — TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2002-12-21

26 29 35 45 48 49
Complémentaire: (27)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	10 000 000,00 $
5/6+	5	193 795,10 $
5/6	249	3 113,10 $
4/6	15 579	95,30 $
3/6	310 832	10,00 $

Ventes totales: 21 262 569 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2002-12-21

04 08 14 22 33 34
Complémentaire: (15)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	22	500,00 $
4/6	1 649	50,00 $
3/6	28 336	5,00 $

Ventes totales: 715 440,50 $

Quotidienne Tirage du 2002-12-22: 3 002 — 4 7951

Extra Tirage du 2002-12-22: NUMÉRO: 393013

Extra Tirage du 2002-12-21: NUMÉRO: 747589

Banco Tirage du 2002-12-22

Banco Spécial

07 13 14 17 24 26 27 30 33 34
37 39 44 47 52 55 56 64 68 70

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Résultats — Loto Québec — TVA, le réseau des tirages

Célébration 2003



1 Acura MDX 4X4 (ou 70 000 $)

Tirage du: 2002-12-22 — 704G864

2002-12-01	193B234	2002-12-12	650C031
2002-12-02	727H326	2002-12-13	801A698
2002-12-03	217C196	2002-12-14	331B684
2002-12-04	799A377	2002-12-15	133A837
2002-12-05	940G297	2002-12-16	836D639
2002-12-06	997G867	2002-12-17	597B200
2002-12-07	589C596	2002-12-18	467A563
2002-12-08	544B547	2002-12-19	250D408
2002-12-09	893E674	2002-12-20	674A265
2002-12-10	337D584	2002-12-21	846A408
2002-12-11	979E723		

(non décomposables)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 Acura MDX 4 x 4 chaque jour du 1er au 31 décembre 2002

Financement de la santé

Jean Chrétien bluffe, selon Bernard Lord

FREDERICTON (PC) — Bernard Lord rejette les propos du premier ministre Jean Chrétien selon lesquels Ottawa ne pourra vraisemblablement pas dépenser autant, pour la santé, que ce que recommande le rapport Romanow.

Dans une interview de fin d'année, le premier ministre du Nouveau-Brunswick dit voir dans les propos de M. Chrétien une façon de se positionner à son avantage, en prévision de la réunion du mois prochain sur la santé avec les leaders des provinces et des territoires.

«M. Chrétien est un homme d'expérience. Il a déjà fait cela. Il sait qu'il nous rencontre en janvier et je crois que c'est une position de négociation que le premier ministre met de l'avant.»

La semaine dernière, M. Chrétien a déclaré qu'Ottawa ne cédera probablement pas aux demandes des provinces, qui réclament 25 milliards $ en fonds additionnel pour la santé. Il a aussi exprimé des doutes sur la capacité du gouvernement fédéral de se conformer aux recommandations plus modestes de Roy Romanow, soit l'octroi de 15 milliards $, répartis sur trois ans, en fonds pour la santé. «Le premier ministre sait, et tout le monde sait, au Canada, que le gouvernement fédéral doit verser plus pour la santé», a dit M. Lord.

Selon lui, les libéraux fédéraux pourront difficilement expliquer à la population pourquoi ils ont institué la commission Romanow s'ils ne suivent pas la première recommandation de son rapport, soit de hausser de 15 milliards $ en trois ans le financement de la santé.

«Je pense que les Canadiens ne l'accepteraient pas», a poursuivi M. Lord.

La Monnaie royale prévoit des pertes de 1,2 million $

OTTAWA (PC) — Le conseil d'administration de la Monnaie royale canadienne, qui frappe la monnaie du pays, a remercié sa haute direction, vendredi, qui paye ainsi pour les pertes de l'organisme.

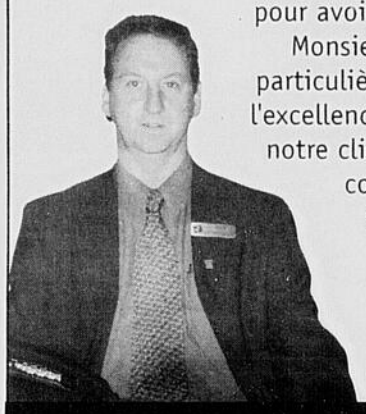
La purge a été décidée à la suite d'une récente réunion du conseil d'administration où un plan de relance proposé par la direction avait été rejeté, rapportait le quotidien Ottawa Citizen dimanche.

Danielle Wetherup, la présidente et directrice de la société de la Couronne, a pris sa retraite vendredi. Donald Burke, vice-président aux nouvelles affaires, dont le poste a été aboli, a quitté lui aussi, de même que Jean-Pierre Tremblay et Louise de Jourdan, respectivement vice-président ventes et marketing et directrice du marketing.

Basée à Ottawa et Winnipeg, la Monnaie royale a déclaré des revenus de 245 millions $ en 2001.

La société de la Couronne devrait encaisser des pertes de 1,2 million $ cette année. Le conseil et la haute direction avaient des idées différentes sur la façon de rétablir la situation, d'où la décision de renouveler l'équipe de direction.

HEIN!
DÉMARREUR À DISTANCE
2000 pieds, garantie à vie 74,95$* ch.
PARE-BRISE
À partir de: 89,95$*
GAGNON AUTOS
(COIN BARRETTE ET CHEMIN DE LA RÉSERVE)
* Pose en sus 543-7711
TOUTES MARQUES
00537679

gagnon FRÈRES
La belle vie!
FÉLICITATIONS
la direction des magasins Gagnon Frères tient à féliciter Monsieur Jean Lespérance, conseiller au magasin de Chicoutimi pour avoir été certifié « OR».
Monsieur Lespérance s'est particulièrement distingué par l'excellence de son service auprès de notre clientèle et par les efforts constants investis dans son travail.
FÉLICITATIONS!

00537599
La belle vie!


Joyeuses Fêtes!
À nos employés, nos retraités et leur famille, à toute la population.
Que ce Noël soit des plus merveilleux et que la nouvelle année apporte le meilleur pour chacun d'entre vous !
ALCAN
00538572

«Mon si beau Noël», une œuvre de Pierre Fortin, employé d'Alcan.

Fourre-tout



READAPTATION

Pour souligner la fête de Noël, le Centre de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean situé dans l'arrondissement baieriverain a organisé plusieurs activités en collaboration avec la Maison des Jeunes et le Centre bénévolat Soif de vivre de La Baie, à la salle des Mooses. Au programme, il y avait des jeux de connaissance, souper et chorale. Les animatrices ont réalisé de l'excellent travail. Sur la photo, nous retrouvons à l'avant, Isabelle Lalancette et Lynda Desgagné. À l'arrière, il s'agit de Roger Girard, Lynda Gagnon, Marie-Rose Côté, Maurice Smith et Marie-Claude Boudreault.



ADMINISTRATION

Une entente particulièrement originale visant à offrir un programme unique de formation de premier cycle au baccalauréat dans le domaine de l'administration des affaires a été conclue, récemment, entre l'Université du Québec à Chicoutimi, le San Diego State University (SDSU) et l'Universidad Autònoma de Baja California (UABC). Cette entente transnationale permettra une triple diplômation entre le Canada, le Mexique et les États-Unis. Sur la photo nous reconnaissons Michel Belley, recteur en français à l'UQAC, Stephen L.Weber, recteur en anglais au SDSU et Victor Beltran, Corona, recteur en espagnol à l'UABC.

Quand Noël sentait bon...



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

Tout petit, je pouvais rester pendant des heures à regarder l'arbre de Noël, sans me lasser. Les glaçons (qu'on appelait des plombs), les cheveux d'ange et les lumières de la crèche m'hypnotisaient.

La préparation de Noël se sentait longtemps à l'avance.

Je me rappelle des montagnes de beignes qui se déployaient sur le comptoir de la cuisine, reposant sur du papier. Je regardais ma mère démouler les pâtés à la viande qui refroidissaient sur la table de la cuisine. J'allais les porter dans le congélateur du sous-sol qui débordait de victuailles.

Je montais sur une caisse de « liqueur » (Kik Cola), pour ouvrir le couvercle du congélateur afin d'y déposer les pâtés et je salivais à la vue de ce trésor de nourriture. La grosse dinde, la bûche de Noël et des tonnes de sacs de beignes attendaient le grand moment de passer à table. Il y avait aussi les petites tartelettes de pâte congelées qui se feraient remplir, le soir du réveillon, de gelée de citron ou de gelée de framboise puis, se faire coiffer d'une montagne de crème fouettée. Ça sentait Noël à plein nez.

Le 24 décembre au matin, ça fourmillait dans la maison. Le boulanger nous livrait le fameux pain tranché sur la longueur pour le pain sandwich pendant que je tournais la poignée du moulin à viande, qui était bien vissé sur le rebord de la table. Ma mère enfilait de gros morceaux de jambon qui sortaient, pressés comme de longs vers, par les petits trous du moulin. J'avais le droit de prendre des poignées de jambon pressé pour y goûter. C'était ma récompense pour tourner la poignée. J'avais le droit, aussi, de lécher les fouets du malaxeur qui avaient mélangé la crème fouettée.

Sur la cuisinière, les chaudrons chauffaient à plein régime. Les œufs à la coque bouillaient pour faire des sandwichs et des œufs farcis saupoudrés de paprika; le bouillon de bœuf mijotait à petit feu et le poulet, qui allait finir dans une sauce au vol-au-vent et en sandwich, rôtissait dans le four.

Pour une des rares fois dans l'année, on enlèvera les croûtes autour des sandwichs pour ensuite les couper en quatre pointes avant de les placer soigneusement dans des assiettes de présentation.

Ma mère, le grand chef de ce chantier, prendra le temps, entre deux plats, de faire monter mon grand frère, debout sur une chaise, pour épingler son bas de pantalon qu'elle reprisera dans l'après-midi, avant de repasser la nappe qui habillera la table du réveillon.

Il faut comprendre qu'on allait être une vingtaine à réveillonner dans la nuit. Ça prend une usine pour alimenter tout ce beau monde.

C'est drôle mais il me semble que ça ne brasse plus autant à Noël.

En bavardant

Maison ISA

Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, la Maison ISA, désire remercier toutes les entreprises qui ont contribué à son activité d'autofinancement qui avait lieu dernièrement. Karen Myles nous informe que, cette année, 36 entreprises ont décidé de s'afficher contre la violence faite aux femmes et contre les agressions à caractère sexuel, en achetant un arrangement de roses blanches, symbolisant la non-violence.

Ermitage Saint-Antoine

L'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette présente, jusqu'au 31 décembre, de 17 h 30 à 20 h 30, la 7e édition du Noël de François d'Assise. Cette activité unique de pastorale de Noël, à laquelle participent 50 bénévoles, est offerte gratuitement. Chaque visiteur est invité à emprunter un sentier bordé de 22 scènes allégoriques illuminées, qui incite à la réflexion sur la recherche du bonheur. Denys L. Girard, coordonnateur des activités, nous informe qu'une marche de 45 minutes le mènera à une grotte où se côtoient les personnages et les animaux de la crèche traditionnelle. Qu'y a-t-il à vivre? Une expérience spirituelle hors du commun pour qui répond à l'invitation de François d'Assise de poser un regard respectueux sur la crèche et son mystère.



BEAU NOËL

Des employées du centre administratif de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ont mis à profit leur talent de tricoteuse, afin d'amasser de l'argent pour des élèves moins biens nantis. C'est en vendant le fruit de leur travail (bas, mitaines, foulard, etc.) auprès de leurs collègues qu'elles ont pu faire plaisir à quelques enfants. Sur la photo, nous retrouvons Claire Grandisson, Hélène Plante, Mimi Lachance, Sarah Tremblay, Francine Turcotte, Nicole Otis, Claudette Fortin, Michelle Tremblay et Jeanne-Mance Côté. Louise Barbeau, Lise Fortier et France Boulianne sont absentes sur la photo.

progrès dimanche
le journal familial à...
Partager
le dimanche matin



Actualité... *pour les renseignés!*
Société... *pour toute la famille!*
Rénovation/Habitation... *pour les touche-à-tout!*
Petites Annonces... *pour tout vendre!*
Arts... *pour les cultivés avertis!*
Télé-Guide... *pour ne rien manquer!*

Pour informations: 545-4664

00537622

Taxes aux automobilistes

Le CAA s'en prend aux gouvernements

MONTREAL (PC) — Faisant allusion aux rumeurs récurrentes concernant l'imposition d'une taxe sur le stationnement et le retour du péage sur les ponts, le CAA-Québec croit qu'il faut cesser de ne faire payer que les automobilistes pour des biens publics utilisés par l'ensemble de la population. L'organisme, qui s'oppose à ce type de taxation, accuse les gouvernements de manquer de créativité dans leur quête de trouver de nouvelles sources de financement. Selon le CAA-Québec, les automobilistes, qui représentent des cibles faciles pour les administrations publiques, sont déjà beaucoup trop taxés. On sait que le projet de taxer les stationnements a été retiré en douce la semaine dernière par le gouvernement Landry. L'opposition s'apprêtait à décrier cette mesure.

En bref

Succès du Salon des métiers d'art

MONTREAL (PC) — A Montréal, le Salon des métiers d'art aura connu un grand succès de foule, cette année. En effet, quelque 228 000 visiteurs auront franchi les tourniquets de la Place Bonaventure, une augmentation de 25 pour cent sur l'an dernier.

L'arrivée d'une centaine de nouveaux exposants a probablement donné une fraîcheur à l'édition 2002.

Le directeur général du Salon, Yvan Gauthier, est fier de ce succès qui s'est traduit par de bonnes ventes, alors que le commerce de détail donnait des signes de faiblesse au cours des dernières semaines. Un total de 450 exposants présentaient leurs oeuvres lors de cette 47e édition.

La pêche débute

STE-ANNE-DE-LA-PERADE (PC) — Les pourvoyeurs de Sainte-Anne-de-la-Pérade se réjouissent, puisqu'ils pourront entamer leur traditionnelle saison de pêche aux petits poissons des chenaux dès le lendemain de Noel.

L'an dernier, la pêche aux poulamons avait été retardée jusqu'au 3 janvier, en raison de l'épaisseur insuffisante de la glace sur la rivière Ste-Anne.

Cette année, dès le 26 décembre, 200 chalets seront installés sur la rivière. Il y en aura 600 au plus fort de la pêche, qui prendra fin le 15 février. Plus de 130 000 visiteurs sont attendus cette année, comparativement aux 90 000 de l'an dernier.

Chevaux sauvés

VULCAN, Alb. (PC) — L'aventure de Katie et Emma Harvey avait pourtant mal commencé, dimanche, mais les petites Terre-Neuviennes ont finalement pu remplir leur mission.

Les soeurs Harvey ont lancé une campagne afin de sauver des chevaux en Alberta, le mois dernier, après avoir appris le désespoir des propriétaires de ranch forcés de mener leurs bêtes à l'abattoir, faute de nourriture. La campagne des soeurs Harvey a permis de recueillir d'importantes quantités de foin pour les chevaux et des milliers de dollars au Canada, aux Etats-Unis et en Europe.

Dimanche, Katie et Emma, âgées de 10 et 7 ans, sont donc arrivées en Alberta de leur Terre-Neuve natale pour acheter des chevaux destinés aux abattoirs. L'un des abattoirs qu'elles voulaient visiter était cependant fermé, tandis qu'un autre a refusé de les recevoir.



Vancouver

Des chiens attaquent une jeune fille

VANCOUVER (PC) — Une jeune fille de 14 ans a été sauvagement attaquée par des chiens qui lui ont lacéré le visage et l'ont traînée sur plusieurs mètres dimanche, à Vancouver.

Les policiers qui ont secouru la victime ont affirmé n'avoir jamais rien vu d'aussi horrible dans leur carrière.

L'adolescente déambulait avec une amie vers 1h30, dimanche matin, quand deux chiens s'en sont pris à elle. L'un d'eux a grimpé sur le capot d'une voiture pour attaquer la tête de la jeune fille, qui a été projetée par terre et traînée sur une distance de plusieurs mètres.

Des voisins, réveillés par les cris, ont pu chasser les chiens, des bull-mastiffs de quatre ans pesant 40 kilos chacun, à l'aide de casseroles et de bâtons.

La victime, dont l'identité n'a pas été révélée, a été transportée à l'hôpital dans un état critique. Son sang maculait le trottoir.

Les chiens ont été retrouvés par les policiers dans la matinée et ont été amenés à la fourrière, où ils seront vraisemblablement euthanasiés.

Aucune accusation ne sera portée contre la propriétaire des chiens, qui n'était pas présente au moment de l'agression.



Les chiens ont été retrouvés par les policiers et ont été amenés à la fourrière, où ils seront vraisemblablement euthanasiés.

(Photo PC)

Femmes disparues

Des proches tiennent une levée de fonds

Par James Clarke

NANOOSE BAY, C.-B. (PC) — La fête de Noël n'a jamais été pareille pour Erin McGrath depuis que sa soeur est disparue des rues miteuses du quartier Eastside de Vancouver, il y a neuf ans.

Cette année pourtant, Mme McGrath rendra hommage à sa soeur et à d'autres femmes comme elle en organisant une levée de fonds pour Legacy House, un centre d'aide pour les femmes toxicomanes aux prises avec la prostitution.

La soeur d'Erin, Leigh Miner, avait 35 ans lors de sa disparition. «Nous l'attendions pour Noël mais elle n'est jamais venue», a résumé Mme McGrath.

Leigh Miner est l'une des 61 prostituées ou toxicomanes qui ont disparu des rues du centre-ville de Vancouver depuis 1978. Robert William Pickton fait face à 15 accusations de meurtre au premier degré relativement à cette affaire.

Erin McGrath a pour sa part trouvé du réconfort comme bénévole à la Société pour l'héritage des femmes disparues et au centre Legacy House, nés de frustrations devant la situation trouble des femmes de la rue.

Pour amasser des fonds, Mme Mcgrath a organisé une nage de 610 longueurs, de 25 mètres chacune, dans une piscine de l'île de Vancouver. Dix longueurs seront nagées en mémoire de chacune des 61 femmes disparues. Les trois nageuses qui accompliront cette performance prendront le nom d'une femme différente à chaque 10 longueurs.

La dernière série de longueurs sera dédiée à Leigh Miner.

L'objectif d'amasser 600 000 $ peut paraître énorme, mais les femmes impliquées dans cette cause sont déterminées.

«Je veux que les gens sachent que ces femmes ont existé et que leur vie était importante», conclut Mme McGrath.

Couche-Tard

On descend pour les fêtes.



CAISSE DE 24 BIÈRES
TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES

20,02 $ + taxes + dépôt

PRIX MINIMUM PERMIS PAR LA LOI

Labatt Bleue · Budweiser · Molson Dry · Molson Export

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 5 JANVIER 2003

00535472

À nous... de nous

Aux fêtes, offrons des présents d'ici.

Billets de spectacles, forfaits plein air ou détente, certificats-cadeaux de boutiques, restaurants ou loisirs.

C'est GÉNIAL, ORIGINAL et RÉGIONAL, en plus de faire TRAVAILLER NOTRE MONDE!

CLOUTIER & CLOUTIER
Comptable agréé, Administrateur agréé

SERVICES COMPTABLES AUX PME

00535250

la Baie encore plus

Du lundi 23 au mardi 31 déc.

déco solde et plus...

moitié prix!

solde 599 $ Ord. 1 199 $.

canapé Bonanza

Seulement @ la Baie. Le confort à prix sensass!
Meubles assortis ou dans d'autres couleurs aussi soldés.

ne payez rien avant 2004

ou payez en 12 versements égaux, sans intérêt

MEUBLES GROS ÉLECTROMÉNAGERS APPAREILS ÉLECTRONIQUES DUOS-SOMMEIL

solde d'appareils électroniques
- lecteurs DVD, magnétoscopes, caméscopes
- mini et microchaînes audio
- appareils audio portatifs
- micro-ondes et aspirateurs

50 à 60 % de rabais duos-sommeil de fin de série et sans suite dans le lot
Exceptions : modèles Home Studio, Comfort Forme et Spine Health.

15 % de rabais gros électros G.E. et Profile de G.E.

rabais jusqu'à 25 % gros électros Beaumark®

30 % de rabais meubles à prix ordinaire

Le lundi 23 décembre, obtenez 10 000 points bonis Primes Hbc* avec tout achat de 50 $ ou plus (avant taxes) à la Baie, Zellers ou DécoDécouverte.

Dépensez 50 $ ou plus (avant taxes) **utilisez votre carte**



COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON — LES MARCHANDS DU CANADA DEPUIS 1670 — Hbc

Primes Hbc

et obtenez 10 000 points bonis Primes Hbc!

*Des exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. Les employés sont admissibles.
Présentez ce bon au moment de votre achat à la Baie, Zellers et DécoDécouverte.

Valide à la Baie, Zellers et DécoDécouverte, le 23 décembre 2002.

4 72330 70100 9

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions ; articles « Notre meilleur prix chaque jour » et « Achat spécial ».

Le **« PROGRAMME DE PAIEMENT DIFFÉRÉ »** est offert aux titulaires de la carte de crédit Hbc, la Baie ou Zellers à l'achat de certains articles et services et sur approbation du crédit. **Mode de fonctionnement :** Votre achat doit totaliser 200 $ ou plus avant les taxes. Les frais suivants sont exigibles au moment de l'achat et ne seront pas différés : (a) des frais de sursis de paiement de 45 $ par transaction (sauf au Québec et en Nouvelle-Écosse); (b) toutes les taxes applicables; et (c) tous les frais additionnels liés à l'article acheté. Le paiement du reste de votre achat (qui doit être porté à votre compte de crédit Hbc, la Baie ou Zellers) sera différé et ce montant ne sera payable qu'à l'émission de votre relevé de compte de janvier 2004. Les montants payables sont assujettis aux conditions habituelles de votre compte; si vous effectuez vos paiements selon les modalités prévues, l'utilisation du programme pour régler votre achat n'entraînera pas d'autre coût que les frais de sursis de paiement déjà réglés. Le taux d'intérêt appliqué à votre compte est de 2,4 % par mois (28,8 % par année). Si vous ne respectez pas les modalités liées à votre compte de crédit, la Baie ou Zellers se réserve le droit d'exiger le paiement complet du solde, y compris tout montant différé en vertu du **« PROGRAMME DE PAIEMENT DIFFÉRÉ »**. Pour plus de précisions, veuillez consulter un conseiller à la vente de la Baie. Possibilité de crédit instantané sur approbation. Le choix varie selon le magasin.

Prenez-la. Activez-la. Offrez-la. Utilisez-la.

Le cadeau... aux mille et une possibilités.

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON — LES MARCHANDS DU CANADA DEPUIS 1670 — Hbc

la Baie Zellers Déco

00537001

«Personnes de l'année» 2002

Time fait ses choix

NEW YORK (AP) - Une agente du FBI auteur d'un texte sans concessions sur les manquements des services de renseignement américains et deux femmes qui ont alerté l'opinion sur la corruption en vigueur dans les sociétés Enron et WorldCom ont été désignées dimanche «personnes de l'année» 2002 par le magazine «Time».

La direction du magazine américain ont choisi Coleen Rowley, Cynthia Cooper et Sherron Watkins «pour leur foi (...) dans l'idée que la vérité est une chose qui ne doit pas être rayée des livres et pour la manière dont elles se sont assurées que cela n'arriverait pas».

Pour Jim Kelly, l'un des rédacteurs en chef, les femmes récompensées incarnent le défi auquel est confronté l'Amérique d'aujourd'hui: comment rétablir la confiance dans les institutions, les grandes entreprises et même dans l'Église catholique, éclaboussée par les scandales sexuels.

Coleen Rowley, 48 ans, avait écrit en mai une lettre ouverte au directeur du FBI Robert Mueller dans laquelle elle déplorait que l'agence fédérale n'ait pas tenu compte de tous les signes annonçant les attentats du 11 septembre 2001. Devant le Sénat, elle avait ensuite affirmé que le FBI était embourbé dans la bureaucratie et le «carriérisme».

Cynthia Cooper, 38 ans, chargée d'audit interne chez WorldCom, avait alerté le conseil d'administration de la compagnie dès juin sur des irrégularités comptables portant sur 3,8 milliards de dollars. Un mois plus tard, le géant des télécoms se déclarait en faillite, la plus importante de l'histoire des Etats-Unis.

Sherron Watkins, 43 ans, avait quant à elle envoyé des mémos en août 2001 avertissant le PDG d'Enron Kenneth Lay de larges fraudes qui pourraient provoquer l'effondrement de la compagnie... Ce qui s'est effectivement produit quelques semaines plus tard.

L'an dernier, «Time» avait désigné l'ex-maire de New York Rudolph Giuliani comme personnalité de l'année 2001, après les attentats ayant frappé New York et Washington. Certains avaient critiqué ce choix en estimant qu'il aurait fallu désigner Oussama ben Laden, cerveau de ces attentats.

Sur le Net: Time magazine: http://www.time.com



La direction du magazine américain Time a sacré personnes de l'année«trois empêcheuses de tourner en rond» Coleen Rowley, Cynthia Cooper et Sherron Watkins «pour leur foi (...) dans l'idée que la vérité est une chose qui ne doit pas être rayée des livres».

(Photo AP)

Martin, le choix canadien

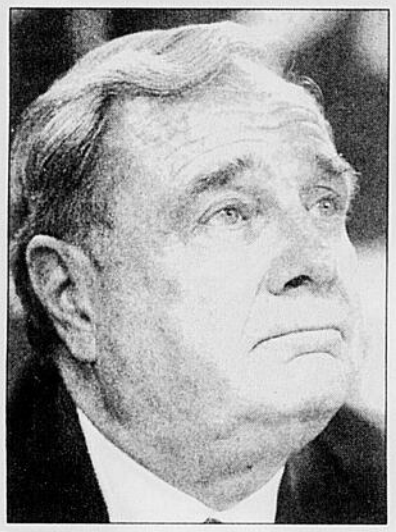
TORONTO (PC) — Le prestigieux magazine Time a choisi l'ancien ministre fédéral des Finances, Paul Martin, comme la personnalité qui a le plus marqué l'actualité au Canada en 2002.

Le magazine note que son départ abrupt du cabinet a provoqué une division au Parti libéral fédéral et accéléré le retrait de la politique du premier ministre Jean Chrétien.

Selon Time, Paul Martin représente l'avenir du pays, puisqu'il est la favori pour prendre le pouvoir.

La magazine souligne que M. Martin a beaucoup d'appuis, non seulement au Canada, mais aussi au sein des dirigeants internationaux.

Paul Martin a notamment été préféré au couple de patineurs Jamie Salé-David Pelletier, qui a créé la commotion aux derniers jeux olympiques d'hiver, à Salt Lake City.



Paul Martin

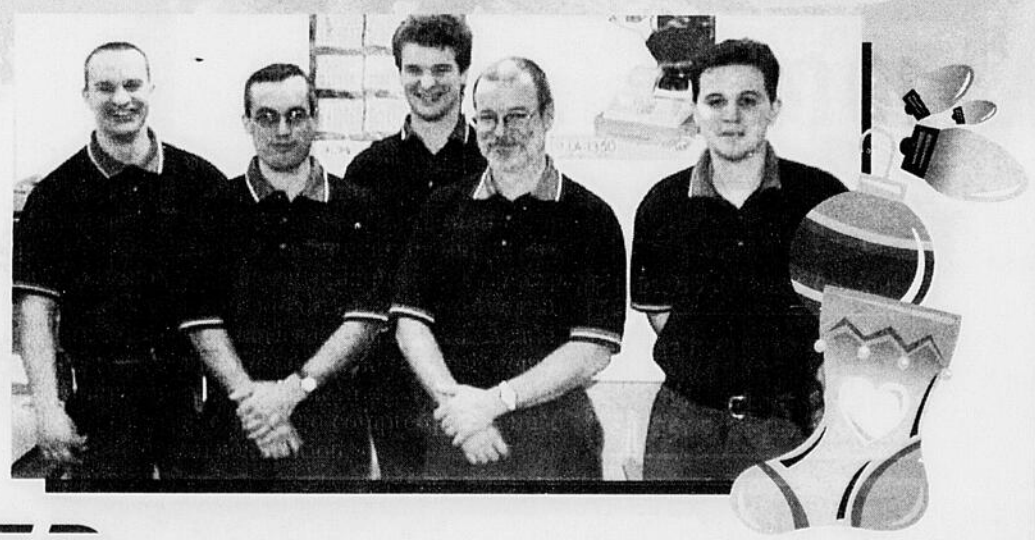
« Demander de l'aide... c'est fort! »

- **Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919**
  1-866-APPELLE
- **Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 277-3553**
  543-3463
- **GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851**
- **Tel Aide: 695-2433**
  1-888-600-2433

00534277

La direction de Blackburn & Blackburn et l'équipe des techniciens du département des caisses et balances auprès des hôtels et restaurants et marchés d'alimentation profitent de l'occasion des Fêtes pour remercier leurs clients de leur appui et leur souhaiter un

Joyeux Noël et une Bonne Année 2003



Blackburn & Blackburn inc.
www.blackburninc.com

3875, boul. Harvey, Jonquière
695-2044 / Fax: 695-4563
980, boul. de l'Université, Chicoutimi
549-4900 / Fax: 549-9457

00535854

IDÉES-CADEAUX

Pourquoi ne pas offrir un certificat-cadeau

50% de rabais

sur une sélection de paletots, parkas, coupe-vent, tricots et pantalons



Nous payons les 2 taxes pour vous

sur tous nos vêtements à prix régulier

CRÉDIT MAISON

Mercerie Marcel Paré inc.

et sa boutique au ***MAXIM'HOM***
752, rue Victoria, La Baie • 544-1943

00535054

CHRYSLER Jeep DODGE

TOUT CE QUE VOUS voulez

Imaginez ! Un grand choix d'offres d'achat ou de location sur toutes les Dodge Caravan 2003. Mais hâtez-vous, car ces offres sont pour un temps très limité.

Achetez

TPS PAYÉE et 500 $ DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500 $ de rabais à l'achat avant échange.†

ou

louez à

279 $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 250 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Option de location de 48 mois offerte*	
Mensualité	Comptant initial
374 $	0 $

et

PREMIER VERSEMENT PAYÉ†† et AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Dodge Caravan 2003

Équipée pour la famille : Climatiseur • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Glaces à écran solaire • Habitacle de 7 places • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^MD



Dodge Caravan
Le véhicule le plus vendu au pays

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules 2003.

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission et assistance routière 24 heures sur 24.**

Ou choisissez la Dodge Grand Caravan 2003

Équipée de toutes les caractéristiques de la Caravan plus : Sièges baquets • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Freins antiblocage • Porte-bagage • Régulateur de vitesse • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique

Achetez

TPS PAYÉE et 500 $ DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500 $ de rabais à l'achat avant échange.†

ou

louez à

319 $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 250 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

et

PREMIER VERSEMENT PAYÉ†† et AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0055658

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

† Votre concessionnaire réduira de 500 $ le prix de vente des Dodge Caravan et Grand Caravan 2003 en stock, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7 %. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7 % correspondant au taux de la TPS. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2003 avec l'ensemble 28C et pour la Dodge Grand Caravan 2003 avec l'ensemble 28F + CYS + RBK. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 $ à la location des Dodge Caravan et Grand Caravan 2003. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. †,* Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Ces offres excluent la Chrysler Prowler et la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 $‡

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep^MD
DODGE

Niveau collégial

Québec s'entend avec les enseignants

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a finalement réussi à s'entendre au cours de la fin de semaine avec les représentants du plus important syndicat d'enseignant du collégial de la province au sujet de la restructuration salariale.

Après des mois de négociation, la Fédération nationale des enseignants du Québec (FNEEQ-CSN), qui représente environ les deux-tiers des professeurs de cégeps de la province, a notamment obtenu la création d'un nouvel échelon salarial pour les titulaires de maîtrises, tout en maintenant ceux concernant les détenteurs de doctorats.

Cette mesure, qui touche environ 4000 des quelques 14 000 membres de la FNEEQ, constitue une étape décisive dans la la lutte pour la reconnaissance du collégial comme faisant partie des études supérieures.

Jusqu'au printemps dernier, les enseignants du collégial étaient plutôt groupés avec ceux du primaire et du secondaire au moment de négocier leurs conditions salariales. «Nous avons été la seule fédération de syndicats au collégial à nous battre pour que la nature distincte du travail des profs de cégeps soit transposée dans leur salaire, a déclaré en entrevue téléphonique le président de la FNEEQ, Pierre Patry. Notre acharnement a finalement porté fruit.»

Au total, l'accord qui doit être présentée aux membres des syndicats dès le mois de janvier, devrait permettre aux professeurs du collégial de se partager quelque 10 millions $ de plus que prévu. «Si nous avions appliqué l'entente conclue au printemps entre le gouvernement et le personel du primaire et du secondaire, nous aurions eu 28 millions $ supplémentaires. Aujourd'hui, on parle plutôt 38 millions $, dès l'an prochain», a ajouté M. Patrie. En 2005-2006, la hausse atteindra 48 millions $.

En contrepartie, les enseignants du collégial devront s'engager à fournir quatre heures par semaine à des services professionnels tels que l'encadrement des étudiants, le perfectionnement en pédagogie, le mentorat auprès des nouveaux employés ou l'orientation de la vie pédagogique. Selon la FNEEQ, il ne s'agit pas d'une concession, mais bien d'une reconnaissance de services que les enseignants rendaient déjà. Dans un communiqué, la fédération syndicale a d'ailleurs souligné que ces dispositions «n'entraîneront aucune augmentation de la tâche d'enseignement et préserveront l'autonomie professionnelle (...) des enseignants de cégep».

Recherches sur la crème glacée

TORONTO (PC) — Elle n'a que 13 ans mais déjà sa recherche sur la crème glacée est présentée par un journal médical d'envergure internationale.

Maya Kaczorowski, de Hamilton en Ontario, a réalisé une étude sur les maux de tête causés par la crème glacée, qu'on retrouve dans l'édition de Noël du British Medical Journal.

Le journal avait déjà publié une étude sur le sujet. C'est à la lecture de cette recherche que la jeune Maya a voulu l'approfondir. Elle a soumis 145 élèves de son école, Dalewood Middle School, à une évaluation.

La moitié du groupe devait avaler 100 millilitres de crème glacée en moins de cinq secondes et la seconde moitié du groupe, le groupe-témoin, devait le faire en plus de 30 secondes.

Maya pouvait alors évaluer l'incidence des maux de tête lorsque la crème glacée est avalée trop rapidement.

Les résultats de l'enquête montrent que 27 pour cent des élèves qui ont mangé la crème glacée très rapidement ont éprouvé des maux de têtes, contre 13 pour cent pour l'autre groupe.

Les maux de tête seraient causés par le contact du froid avec le palais, plus fréquent quand le dessert est avalé rapidement.

MacKasey répond aux policiers

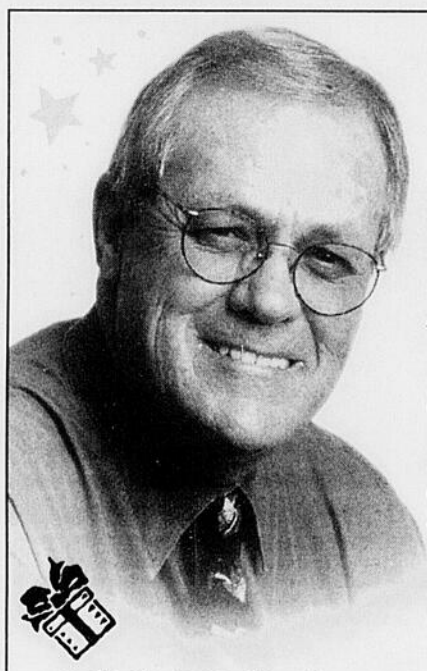
MONTREAL (PC) — Le président de l'Association des employeurs maritimes, Brian Mackasey, trouve exagéré que la police dise que le port de Montréal est dominé par la pègre.

Au cours d'une entrevue au quotidien La Presse, M. MacKasey a affirmé qu'il était de faux de croire, comme le prétend la police, que le port de Montréal est une passoire pour le crime organisé.

«La mafia contrôle le port? C'est une farce! lance le responsable de l'embauche des débardeurs. C'est sûr qu'il y a des éléments qui se servent du port pour commettre des actes criminels, mais c'est marginal. Il n'y a rien à faire, c'est comme ça partout dans le monde.»

L'arrestation récente du caïd Gerald Matticks, 62 ans, du gang de l'Ouest, et de son fils Donald, 39 ans, vérificateur au port de Montréal, a relancé le débat. Les deux hommes et leurs complices sont soupçonnés d'avoir fait entrer 44,3 tonnes de haschisch et de cocaïne au pays entre décembre 1999 et février 2001.

LA CHOCOLATERIE
Saint-Martin
(Chocolat fabriqué sur place)
POUR NOËL
Coffret - Père Noël - Cannes
Chocolat aux bleuets pour vos réceptions
Aussi chocolat sans sucre
N'OUBLIEZ PAS:
Petites cuvettes en chocolat noir pour vos dégustations de porto
Ouvert 7 jours à compter de 9 h 30
42, Price Ouest, Chicoutimi
Entre Sainte-Anne et boul. St-Paul
545-1660
00536139


C'est souvent durant la période des Fêtes qu'on aime se rappeler des gens qui ont été importants dans notre vie.
Ce n'est pas parce que nous nous perdons de vue qu'on est sans se rappeler des bons moments que l'on a partagés. Nous profitons de cette période de réjouissances pour vous saluer, vous tous et vous toutes qui avez compté pour nous, et vous inviter lors de votre prochain passage en Estrie, notre nouvelle région d'adoption, à venir nous saluer.
Vous pouvez me joindre chez Élite Chrysler Jeep sur la route 220 à St-Élie d'Orford.
Mon épouse Odette et moi-même, nous vous souhaitons du fond du cœur
UNE TRÈS HEUREUSE PÉRIODE DES FÊTES!
Michel Pelletier
Directeur des ventes
ÉLITE
Chrysler - Jeep
1138, route 220, St-Élie d'Orford, Québec / (819) 564-1122
00537067

gagnon FRÈRES
La belle vie!
FÉLICITATIONS
la direction des magasins Gagnon Frères tient à féliciter Madame Stéphanie Sirois, conseillère au magasin de Chicoutimi pour avoir été certifiée « OR».
Madame Sirois s'est particulièrement distinguée par l'excellence de son service auprès de notre clientèle et par les efforts constants investis dans son travail.
FÉLICITATIONS!
00537602
La belle vie!

Clinique St-Georges
Bénéficiez des plus récentes innovations technologiques en chirurgie esthétique
Correction des rides
• Artécoll^MC
• Collagen^MC
• Softform^MC
• Botox^MC
Chirurgie esthétique des paupières au laser
Pour info. et consultation:
Dr Dominique MEYER
Ophtalmologiste
545-7666
Resurfaçage au laser CO2
Centre régional du laser esthétique
683, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi
www.laser.ca
00526622

Les inventeurs canadiens adoptent les États-Unis

TORONTO (PC) — La lourdeur bureaucratique et le manque d'enthousiasme qui accueillent les demandes de brevet, au Canada, poussent les inventeurs canadiens à se tourner vers les Etats-Unis pour y exploiter leur invention.

Rob Larocque, de London, en Ontario, croit avoir inventé un tableau de bord plus sécuritaire et plus convivial pour la voiture. Il a abandonné l'idée faire breveter son invention au Canada.

«J'ai essayé pendant trois ans», résume M. Larocque, qui a eu son brevet en un mois aux Etats-Unis.

Les inventeurs canadiens se plaignent depuis des lustres de la lourdeur bureaucratique et du peu de cas qu'on fait de l'inventivité d'ici.

Le résultat en est que le Canada rend la partie difficile pour les inventeurs canadiens, selon Tom Chapman, inventeur du Visiball, qui aide les golfeurs à retrouver leur balle.

Un inventeur doit souvent agir vite pour protéger son idée, poursuit M. Chapman, mais les programmes fédéraux conçus pour aider à la commercialisation de nouveaux produits sont si lourds qu'ils prennent trop de temps.

Les programmes gouvernementaux requièrent que beaucoup de temps soit passé sur les plans d'affaires. Selon M. Chapman, les délais de mise en marché sont trop courts pour se permettre de passer par toutes les évaluations et les révisions nécessaires au Canada. «Ce sont de bons programmes, dit-il, mais je ne connais personne» qui peut y passer autant de temps.

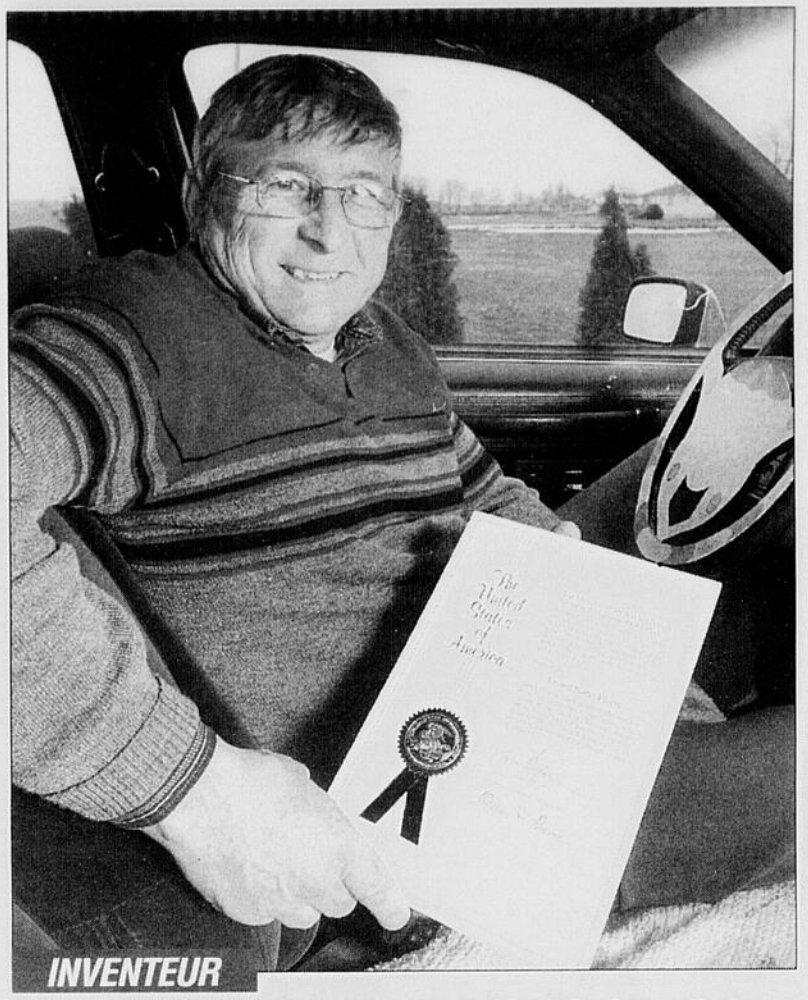
L'idée du Visiball —une paire de lunettes noires qui filtrent certaines couleurs, rendant les balles plus visibles— était si simple que M. Chapman et son partenaire, Tom Gibb, ont dû agir rapidement.

Par ailleurs, le capital de risque disponible aux Etats-Unis est beaucoup plus intéressant et, une fois le produit disponible sur le marché américain, les perspectives de ventes sont beaucoup plus intéressantes, relate Bill Lawson, professeur au département des affaires de l'Université Carleton, à Ottawa.

Outre le fait que le milieu des affaires canadien n'est pas aussi proactif que les Américains quand vient le temps de financer des nouvelles inventions, le marché américain est une meilleure plateforme pour lancer un produit. «Si vous pouvez occuper le marché américain, vous avez déjà un pied sur les marchés mondiaux», poursuit le professeur Lawson.

L'universitaire croit aussi que tout ce temps passé par les inventeurs à faire des recherches et tenter d'évaluer si elles satisferont les critères gouvernementaux est une perte de temps.

Tout cela fait en sorte que le Canada ne performe tout simplement pas en fonction de son potentiel, ajoute Bill Lawson. «Nous n'accomplissons pas autant de création de richesse que les autres pays. Le gouvernement ne propose pas de mesures qui nous rendent compétitifs sur la scène mondiale.»



Rob Larocque est confiant que son invention fera partie des voitures fabriquées aux Etats-Unis dans un avenir rapproché. «Ce qui me fâche, c'est que j'ai dû aller dans un autre pays pour arriver à mes fins», a conclut l'inventeur.

(Photo PC)

MARIE SOLEIL



LIQUIDATION AVANT NOËL
sur tous les vêtements
sauf sur nouveautés et accessoires

40% 50% 60%

Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle

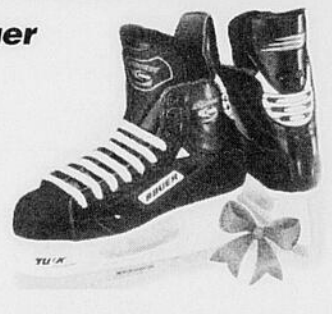
MARIE SOLEIL
VÊTEMENTS POUR DAMES
Vêtements et accessoires pour dames
400, rue Racine Est
Chicoutimi
Carrefour Racine
543-0854
00536665

NOTRE POUVOIR D'ACHAT, VOTRE POUVOIR D'ÉCONOMISER
à la Source
DÉCEMBRE: MOIS DU PATIN

Patins Bauer Vapor 3
(Thermoformable)
Senior
Rég.: 329,95 $
Spécial: 199,95$
Junior
Rég.: 219,95 $
Spécial: 129,95$

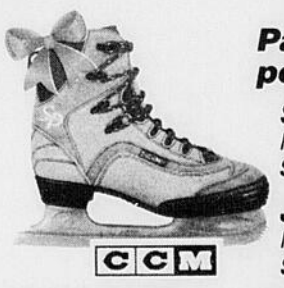


Patins Bauer 1000
Enfant
Rég.: 119,95 $
Spécial: 69,95$





Patins CCM Powerline 600
Senior
Rég.: 99,95 $
Spécial: 79,95$
Junior
Rég.: 89,95 $
Spécial: 69,95$



Patins CCM SP 100 pour femme
Senior
Rég.: 99,95 $
Spécial: 79,95$
Junior
Rég.: 89,95 $
Spécial: 69,95$

25% de rabais sur tous les patins Nike Quest

Les fameux bâtons Easton Synergy, CCM Vector, Bauer Tri-Flex et Louisville Response en magasin

SUPER CHOIX D'ÉQUIPEMENT DE GARDIEN POUR L'EXTÉRIEUR

N'oubliez pas, notre département de golf est complet pour Noël

La Source du sport.
Le sport, on connaît ça.

LANCE et COMPTE
1355, des Champs-Élysées
Chicoutimi / 545-6353
00536004

Bouffe et plus!
d'ANJOU
fleuristerie et cadeaux

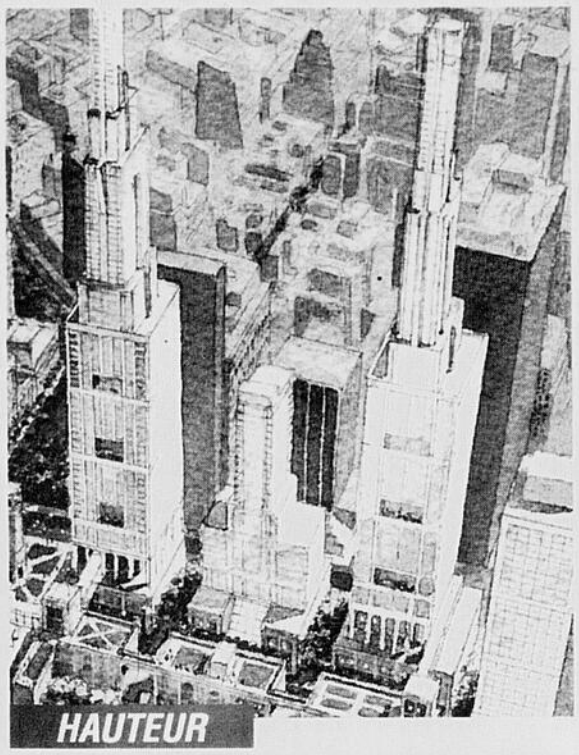


- Anniversaire
- Mariage
- Funéraire
- Naissance

Consultez Christianne Simard fleuriste

Joyeuse période des Fêtes

Votre centre MULTI-SERVICES
Bouffe et plus!
545-2409
1476, boul. Saguenay Est
Chicoutimi
(secteur Rivière-du-Moulin)
00536933



HAUTEUR

Quatre projets proposent de construire des gratte-ciel qui dépasseraient les tours jumelles Petronas, en Malaisie dont celui de Pettersen et Littenberg.

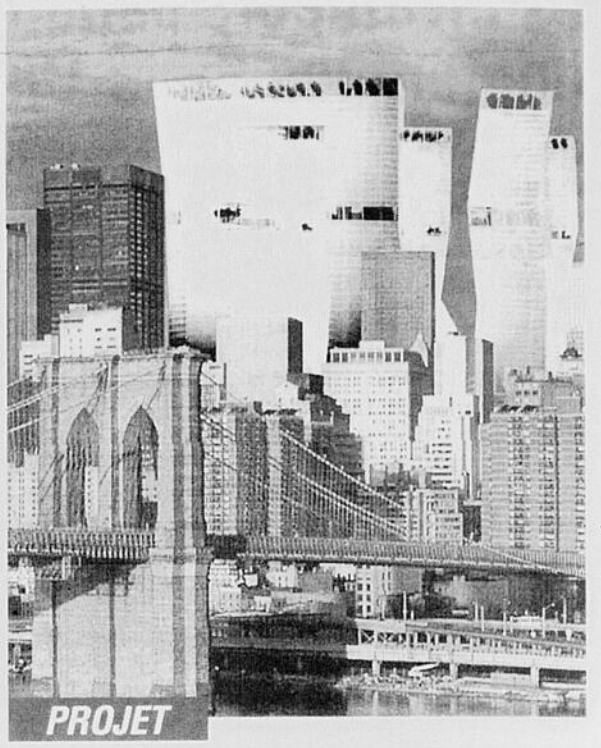
(Photo AP)



MÉMORIAL

Richard Meier, qui a conçu le Musée Getty à Los Angeles, propose notamment un mémorial flottant sur le fleuve Hudson et un parc paré de 2800 petites lumières correspondant au nombre de victimes des attentats terroristes contre le World Trade Center (WTC).

(Photo AP)



PROJET

Chaque projet prévoit un mémorial, dont le design final sera décidé à l'issue d'un autre concours d'architecture, qui sera lancé en 2003.

(Photo AP)

New York, New York !

NEW YORK (AP) - Des gratte-ciel plus hauts que les tours jumelles et des mémorials dont un «Parc des Héros» figurent parmi les neuf nouveaux projets de reconstruction du site du World Trade Center à New York présentés la semaine dernière. Un seul sera retenu au terme d'une sélection de six semaines.

Les urbanistes espéraient que les nouveaux plans enflammeraient davantage l'imagination du public que les six projets présentés en juillet, qui avaient été jugés ternes et faisant la part trop belle aux bureaux. Cette fois, les autorités chargées de la réhabilitation du site ont assoupli les critères imposés aux architectes et ouvert le processus à des cabinets du monde entier.

«Ces designs doivent transcender le présent, pour parler à nos enfants et à leurs enfants (...) et envoyer un message immortel», a expliqué John Whitehead, président de la société Lower Manhattan Development (LMD), chargée de diriger la campagne de reconstruction.

Les projets, sélectionnés parmi 407 propositions, ont été conçus par sept équipes d'architectes de Berlin, Londres, Amsterdam, Tokyo, New York et Los Angeles. Le choix final devrait être annoncé d'ici le 31 janvier prochain.

Les projets concernent la reconstruction du site et des quartiers environnants. Leur présentation a commencé par celui de l'architecte Daniel Libeskind, auteur du Musée juif à Berlin, qui propose un musée au centre de «ground zero» et une tour de 533 mètres. «Un gratte-ciel s'élève au-dessus de ses prédécesseurs (...) restaurant le pic spirituel de la ville et créant un symbole qui parle de notre vitalité face au danger et de notre optimisme après la tragédie», a-t-il expliqué.

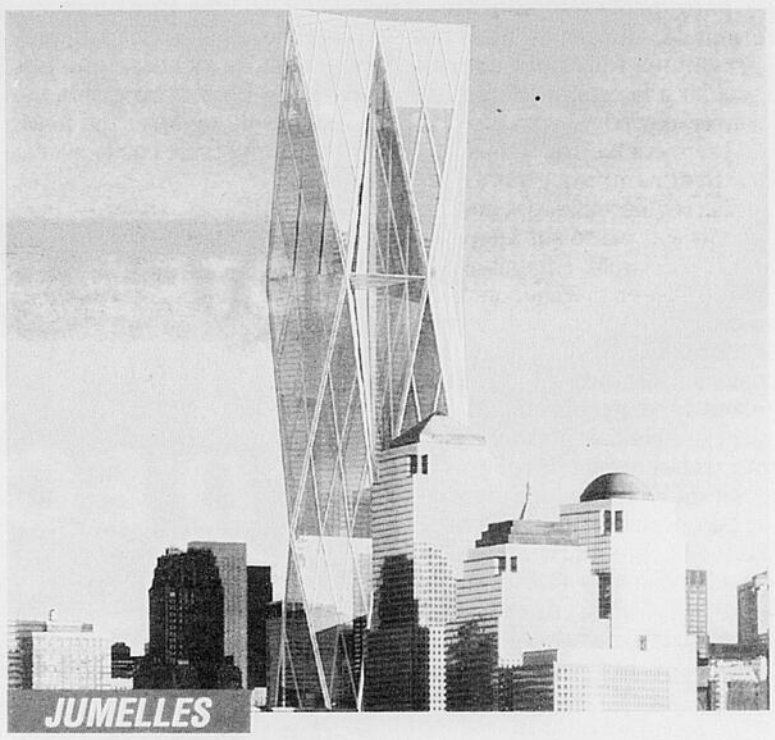
Richard Meier, qui a conçu le Musée Getty à Los Angeles, propose notamment un mémorial flottant sur le fleuve Hudson et un parc paré de 2800 petites lumières correspondant au nombre de victimes des attentats terroristes contre le World Trade Center (WTC).

Quatre projets proposent de construire des gratte-ciel qui dépasseraient les tours jumelles Petronas, en Malaisie, les plus hautes du monde avec 452 mètres. Sont ainsi envisagées une tour culminant à 630 mètres et une de 533 mètres surmontée d'une flèche.

Un projet du Britannique Norman Foster propose deux tours jumelées reliées en trois points. De son côté, United Architects propose cinq bâtiments futuristes et reliés entre eux autour d'un mémorial. Chaque projet prévoit un mémorial, dont le design final sera décidé à l'issue d'un autre concours d'architecture, qui sera lancé en 2003.

Les neuf projets seront présentés au public au World Financial Center de New York et sur le site Web de la LMD. Ils devaient respecter plusieurs critères: inclure 585 000 à 900 000 mètres carrés d'espace de bureaux sur le site du WTC, plus un hôtel et un centre commercial, et jusqu'à 315 000 mètres carrés d'espace commercial en périphérie.

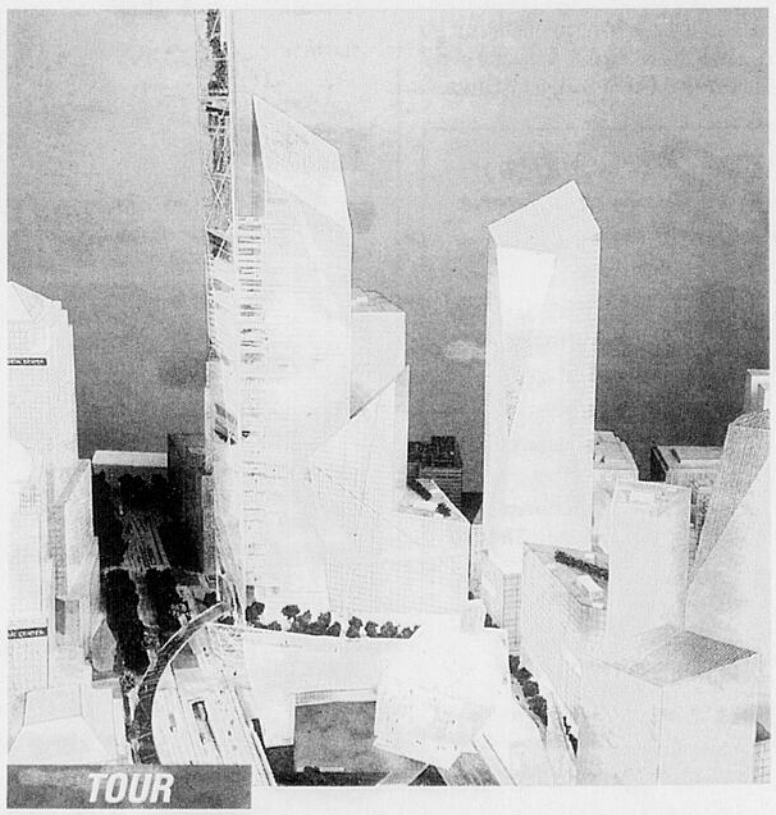
Sur le Web: http://www.renewnyc.org



JUMELLES

Un projet du Britannique Norman Foster propose deux tours jumelées reliées en trois points.

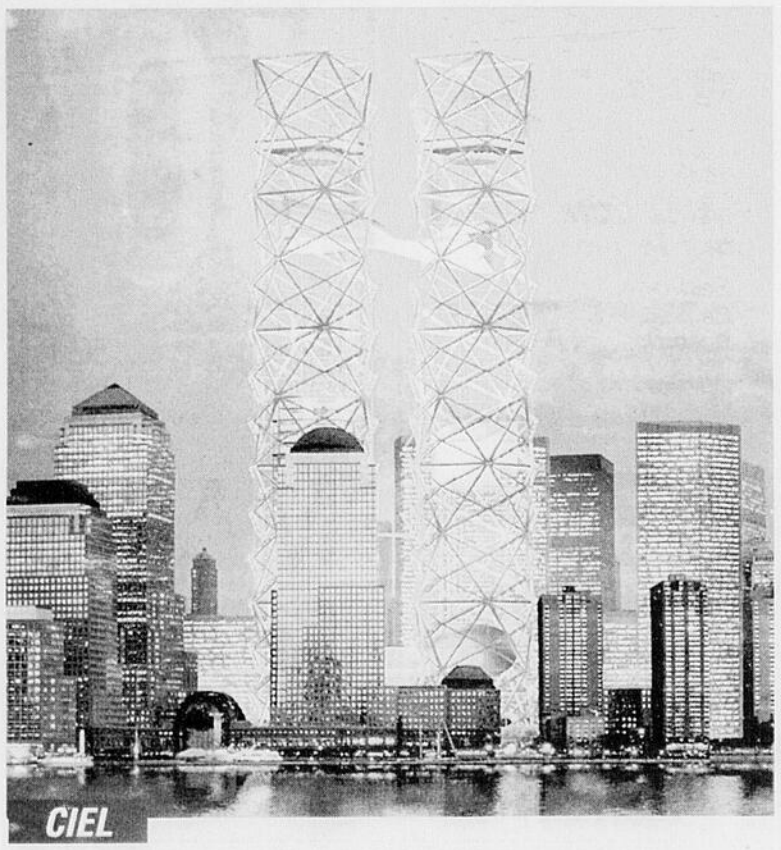
(Photo AP)



TOUR

L'architecte Daniel Libeskind, auteur du Musée juif à Berlin, qui propose un musée au centre de «ground zero» et une tour de 533 mètres.

(Photo AP)



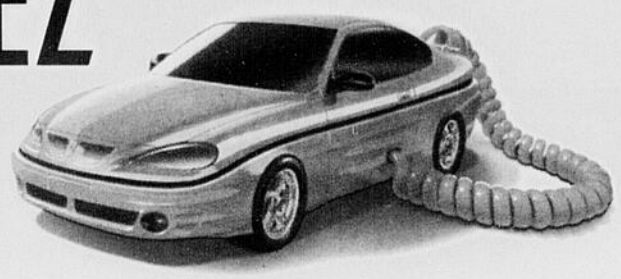
CIEL

Le cabinet d'architectes Think veut aussi défoncer le ciel avec son projet.

(Photo AP)



DÉCROCHEZ VOTRE GM*



NOUVEAU

DÉCROCHEZ 1 000$ MINIMUM

Du 11 décembre au 2 janvier, GM double la mise à 1 000$ minimum.*

ou 1 500$, 2 000$, 2 500$, 5 000$, 10 000$ ou GAGNEZ VOTRE VÉHICULE*

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concessionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros.

Montants applicables à l'achat ou à la location*

Première mensualité payée par GM*
178$/mois† Location 48 mois
SL 4 portes



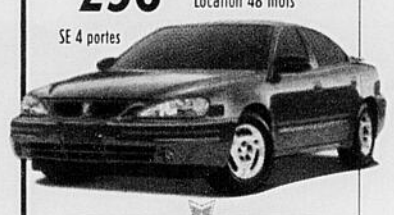
SUNFIRE PONTIAC

358$/mois† Location 48 mois
GT



GRAND PRIX PONTIAC

Première mensualité payée par GM*
258$/mois† Location 48 mois
SE 4 portes



GRAND AM PONTIAC

338$/mois† Location 48 mois
CX



RENDEZVOUS BUICK

278$/mois† Location 48 mois



MONTANA PONTIAC

448$/mois† Location 48 mois
SLE 4X4



ENVOY GMC

338$/mois† Location 30 mois
cabine classique



SIERRA GMC

0%** À l'achat jusqu'à 48 mois

358$/mois† Location 48 mois
Custom



CENTURY BUICK

PONTIAC BUICK GMC

Plus votre montant « Décrochez votre GM »*

0$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2003▲, 0% à l'achat jusqu'à 60 mois sur les modèles 2002**
plus 0$ dépôt, 0$ paiement pendant 90 jours, 0$ intérêt***

Vos concessionnaires GM *du Québec*

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : Sunfire (2JB69/R7A), Grand AM (2NE69/R7C), Grand Prix (2WP69/R7A), Montana (2UN16/R7A), Rendezvous (4BK26/R7A), Century Custom (4WS69/R7C), Envoy SLE 4X4 (TT15506/R7A), Sierra à cabine classique (TC15903/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Aucun achat requis. Offre s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 15 novembre 2002 et se termine le 13 janvier 2003 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules 2002 ou 2003, livrés entre le 15 novembre 2002 et le 13 janvier 2003. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 500 $ ou gagneront un prix parmi les prix offerts suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant pour ce prix les taxes applicables ; 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 100 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 195 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 390 crédits d'achat d'une valeur de 1 500 $; et 975 crédits d'achat d'une valeur de 1 000 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. †Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Sunfire : 2 614 $, Grand AM : 2 229 $, Grand Prix : 1 370 $, Montana : 4 490 $, Rendezvous : 4 457 $, Envoy : 4 452 $, Sierra : 2 633 $ et Century : 1 653 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance, frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus et payables à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Sierra à cabine classique, frais de 12 ¢ après 50 000 km. ▼Première mensualité sur Sunfire 2003 et Grand Am 2003 payée par GM pour des termes allant de 24 à 48 mois. ▲À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2002 et jusqu'à 48 mois sur la plupart des modèles neufs sélectionnés 2003. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. ***Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des véhicules 2002 en stock et pour des termes allant jusqu'à 60 mois avec financement auprès de GMAC. Premier paiement dû après 90 jours. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. ▼Pour les appels effectués entre le 11 décembre 2002 et le 2 janvier 2003 inclusivement, le crédit d'achat minimum de 500 $ sera doublé en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule sur lequel le crédit d'achat s'applique au plus tard le 2 janvier 2003. L'offre à 0 % de financement et le concours ne s'appliquent pas aux Corvette 2002/2003, Cadillac 2002/2003, Hummer 2002/2003, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P) 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis cabine, 2002/2003, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) 2002/2003 et les camions série W et poids moyens 2002/2003. Le taux de financement à 0 % ne s'applique pas non plus aux Tahoe 2003, Yukon 2003, Yukon Denali 2003, Suburban 2003, Yukon XL 2003, Yukon XL Denali 2003. Modèles 2002 offerts en quantité limitée. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

00537135

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Selon l'armée

Le risque de bioterrorisme relativement faible

OTTAWA (PC) — Il est très peu probable que des terroristes réussissent à tuer beaucoup de personnes au moyen d'armes biologiques comme le virus de la petite vérole parce que ces substances sont très difficiles à utiliser... et à obtenir, affirme un rapport produit par les services de renseignement de l'armée canadienne.

Rédigé en février 2000, soit environ 18 mois avant les attentats du 11 septembre, le document soutient que des virus pathogènes pourraient être relativement faciles à cultiver, surtout en prévision d'attentats à petite échelle. Cependant, les terroristes en seraient fort probablement les premières victimes. Par ailleurs, il leur serait très ardu d'obtenir une souche d'un virus comme la petite vérole. En effet, les «Etats-voyous» soupçonnés de posséder des armes biologiques hésiteraient sans doute à en vendre à Oussama Ben Laden ou à ses acolytes de crainte de subir des représailles des autres nations.

Le président américain George w. Bush a récemment laissé entendre qu'il serait prêt à tout — même à larguer une bombe nucléaire — pour punir les pays ayant fourni des armes de destruction massive à des groupes terroristes.

«La sévérité de cette réaction n'a probablement pas beaucoup de sens dans le cas d'une confédération transnationale de groupes terroristes (...) comme ceux qui sont liés à Ben Laden, souligne le rapport. C'est néanmoins un facteur significatif pour les États qui auraient envie de fournir des agents biologiques aux organisations terroristes.»

progrès dimanche

le journal familial à...

Partager

le dimanche matin



À chacun... SA SECTION

Actualité...

pour les renseignés!

◆ Informations locales et régionales
◆ Radiopolice ◆ Dossiers ◆ Éditorial
◆ Santé ◆ Résultats loto
◆ Sondage ◆ Météo ◆ Marée
◆ Faits divers
◆ Ce qui se passe dans votre municipalité
◆ Église ◆ Forum
◆ Organismes communautaires
◆ Nouvelles sportives
◆ Transactions immobilières
◆ Ados ◆ Emplois
◆ Calendrier d'événements
◆ Statistiques hockey ◆ Baseball
◆ Chasse et pêche
◆ Hockey ◆ Football ◆ Golf
◆ Tennis ◆ Volley-ball ◆ Karting, etc.

Rénovation/Habitation...

pour les touche-à-tout!

◆ Décoration ◆ Logement ◆ Bricolage
◆ Alimentation ◆ Jardinage
◆ Maison à vendre/acheter
◆ Construction ◆ Chauffage ◆ Électricité
◆ Isolation ◆ Toiture ◆ Entretien paysager

Arts

pour les cultivés avertis!

◆ Peinture ◆ Danse ◆ Cinéma ◆ Lecture ◆ Théâtre
◆ Festival ◆ Spectacle ◆ Exposition ◆ Concerts
◆ Vernissage ◆ Musique ◆ Bricolage ◆ Cinéma-maison

Société

pour toute la famille

◆ La dernière semaine ◆ Les Gens ◆ Recettes Ricardo
◆ Courrier jeunesse ◆ Ados ◆ Sexologie ◆ Santé
◆ Dr Perreault ◆ Église ◆ Internet ◆ Clic
◆ Trait d'union ◆ Mots croisés ◆ Super grille
◆ Horoscope ◆ Bandes dessinées ◆ Voyages

Petites annonces...

pour tout vendre!

◆ Tout ce qu'on peut vendre ◆ Acheter
◆ Louer ◆ Partager ◆ Occasion d'affaires
◆ Échanger ◆ Service professionnel
◆ Carrières et professions
◆ Avis/appels d'offres ◆ Nécrologie

Télé-Guide...

pour ne rien manquer!

◆ Téléromans ◆ Petit écran
◆ Cinéma ◆ Série-Plus ◆ Historia ◆ Canal Z
◆ Horaire sportif

Disponible en kiosque et sur abonnement. Tél.: 545-4664

0053S165

Le Vatican critique le projet de rouvrir les maisons closes

CITE DU VATICAN (AP) - Le journal du Vatican a critiqué dimanche le projet de loi du gouvernement italien de Silvio Berlusconi d'interdire la prostitution de rue mais de rouvrir les maisons closes.

Le projet de loi a été adopté vendredi en conseil des ministres. Il doit encore être présenté devant le Parlement, où le gouvernement dispose d'une large majorité.

Si ce projet de loi est approuvé par les députés, la prostitution en Italie deviendra illégale dans les lieux publics mais sera autorisée derrière des portes fermées et dûment signalées.

Le texte amende en fait la loi de 1958 qui ordonnait la fermeture des «maison de tolérance» et autorisait l'utilisation d'appartements individuels pour le commerce du sexe.

Il prévoit aussi l'imposition d'amendes ou de peines de prison pouvant aller jusqu'à trois mois ferme à l'encontre des prostituées qui continueront à vendre leurs charmes à l'air libre. Les clients, quant à eux, seraient passibles d'amendes, mais pas de prison.

L'«Osservatore Romano» estime que cette proposition donne l'impression que le gouvernement approuve la prostitution tant qu'on ne la voit pas.

«Vous résolvez (...) le problème des rues transformées en lieux de trafics scandaleux, mais vous ouvrez un autre front dangereux sans faire face à la source du phénomène, qui reste moralement et socialement inacceptable et une offense à la dignité des femmes», écrit le journal du Vatican.

Silvio Berlusconi a rouvert le débat sur la prostitution en Italie l'an dernier, en suggérant que la réouverture des bordels pourrait être un bon moyen pour faire quitter la rue aux travailleurs et travailleuses du sexe. A l'époque, il avait dit avoir honte de marcher dehors avec ses enfants tant les rues étaient remplies de prostituées.

Il y aurait environ 50 000 prostituées en Italie. Un nombre gonflé ces dernières années par l'arrivée de filles et de garçons d'Europe de l'Est et du Nigeria.

10 Destinations disponibles



Informez-vous sur nos tarifs spéciaux 7 jours à l'avance

Aller simple 285$+ tx
Aller-retour 510$+ tx

	Départ	Arrivée
ALMA-MONTRÉAL	7 h 50	8 h 50
	18 h 45	20 h 15
MONTRÉAL-ALMA	6 h 05	7 h 35
	17 h 30	18 h 30
BAGOTVILLE-MONTRÉAL	7 h 20	8 h 50
	19 h 15	20 h 15
MONTRÉAL-BAGOTVILLE	6 h 05	7 h 05
	17 h 30	19 h 00

2 Départs par jour

- Voyager à prix abordables
- Profiter d'un vaste choix de destinations au Québec
- Éviter les files d'attente et les pertes de temps
- Déplacez-vous à bord d'appareils modernes et confortables (cabine pressurisée)
- Bénéficier d'un stationnement gratuit dans la plupart des aérogares

Autres services:
Cargo
Nolisement
Service aéromédical

Votre transporteur aérien régional PASCAN Aviation Inc.

Renseignements et réservations:
(418) 877-8777 ou sans frais: 1 888 313-8777
Site internet: www.pascan.com ou consulter votre agence de voyage

00527654

DÉCROCHEZ VOTRE GM*



NOUVEAU
DÉCROCHEZ 1 000$ MINIMUM
Du 11 décembre au 2 janvier, GM double la mise à 1 000$ minimum.•
Montants applicables à l'achat ou à la location***

ou jusqu'à 10 000$*
ou GAGNEZ VOTRE VÉHICULE*



SILVERADO CHEVROLET

CABINE ALLONGÉE
418$/mois**
Location 30 mois
0$ dépôt de sécurité+
Modèle 2003 :
Moteur V8 Vortec 4800 de 270 HP, climatiseur, boîte automatique 4 vitesses et mode remorquage, pont arrière autobloquant, freins ABS aux 4 roues.

CABINE RÉGULIÈRE
338$/mois**
Location 30 mois
0$ dépôt de sécurité+
Modèle 2003 :
Prix du meilleur achat 2002 (meilleur pick-up) selon Carguide. Moteur V6 Vortec 4300 de 200 HP, boîte automatique à 4 vitesses et mode remorquage, pont arrière autobloquant, freins ABS aux 4 roues.

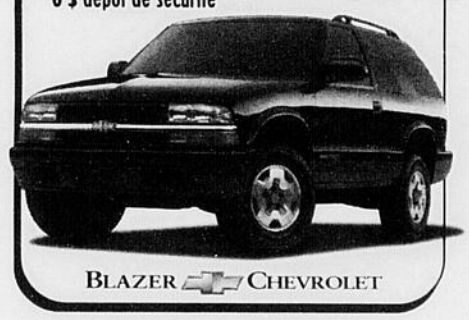
228$/mois** Location 48 mois
0$ dépôt de sécurité+



S-10 CHEVROLET

Modèle LS 2003, 3 portes à cabine allongée :
Moteur 2,2 L de 120 HP, groupe d'instrumentation incluant tachymètre, lecteur CD, freins ABS aux 4 roues.

298$/mois** Location 48 mois
0$ dépôt de sécurité+



BLAZER CHEVROLET

Modèle LS 2003, 2 portes 4X4 :
Moteur V6 de 4,3 L de 190 HP, boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée, pont arrière autobloquant, climatiseur, lecteur CD.

0% à l'achat jusqu'à 48 mois***◆◆

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : S-10 (CS10653/R7G), Silverado à cabine allongée (CC15753/R7F), Silverado à cabine régulière (CC15903/R7A) et Blazer (CT10516/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Blazer : 3 390 $, Silverado à cabine allongée : 2 596 $, Silverado à cabine régulière : 2 633 $ et S-10 : 2 429 $). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance, frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, droits et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Silverado, frais de 12 ¢ après 50 000 km. +À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. ***Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Le concessionnaire peut fixer son prix. *Aucun achat requis. Offres s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 15 novembre 2002 et se termine le 13 janvier 2003 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité, et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules 2002 ou 2003, livrés entre le 15 novembre 2002 et le 13 janvier 2003. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 500 $ ou gagneront un prix parmi les prix offerts suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant pour ce prix les taxes applicables ; 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 100 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 195 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 390 crédits d'achat d'une valeur de 1500 $; et 975 crédits d'achat d'une valeur de 1000 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. •Pour les appels effectués entre le 11 décembre 2002 et le 2 janvier 2003 inclusivement, le crédit d'achat minimum de 500 $ sera doublé en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule sur lequel le crédit d'achat s'applique au plus tard le 2 janvier 2003. **Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. L'offre de 0 % de financement et le concours ne s'appliquent pas aux Corvette 2002/2003, Cadillac 2002/2003, Hummer 2002/2003, fourgonnettes passagers et marchandises/coupés 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P) 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, 2002/2003, Sierra/Silverado 3500 HD châssis cabine (style reporté) 2002/2003 et les camions série W et poids moyens 2002/2003. Le taux de financement à 0 % ne s'applique pas non plus aux Tahoe 2003, Yukon 2003, Yukon Denali 2003, Suburban 2003, Yukon XL 2003, Yukon XL Denali 2003. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00537143

Kia Sorento

Paresseux mais généreux

Éric Lefrançois
eric.lefrancois@lapresse.ca
collaboration spéciale

Il y a trois ans à peine, on pouvait honnêtement douter du sérieux d'une entreprise comme Kia. De ses créations qui flageolaient sur de vieux os et de ses publicités de mauvais goût, il n'est resté que très peu de choses.

Comme Hyundai il y a une dizaine d'années, la firme coréenne cherche à gagner en respectabilité, à laver la mention [bon marché] qui colle aux tôles de ses produits. Pour ce faire, elle n'a ménagé aucun effort et le Sorento, son dernier-né, apporte une preuve supplémentaire de sa volonté à vouloir bien faire.

Discrètement, avec l'ajout d'équipements, le prix des automobiles ne cesse d'augmenter. Ce qui a permis ces dernières années à un constructeur comme Kia d'occuper l'espace disponible en bas de l'échelle et, malgré des publicités un peu niaises, de toucher de nombreux clients qui, comme mon père, considèrent qu'une auto c'est: [quatre roues, un moteur, un volant, un siège et une radio.]

Avec les tarifs pratiqués par Kia, il ne fallait pas s'attendre à des miracles, ni au dernier cri en matière de technologie. Seulement à une offre honnête. Et fiable? Pour chasser les inquiétudes, Kia a eu la perspicacité de bonifier la garantie de ses produits à 5 ans/100 000 km. Ça rassure, sans compter que le réseau de concessionnaires est, lui aussi, en expansion.

Même s'il lui reste encore beaucoup de chemin à parcourir pour asseoir son image de [constructeur sérieux] en Amérique du Nord, Kia s'emploie depuis quelques mois à faire mentir ceux et celles qui collent systématiquement une étiquette [bon marché] sur le pare-brise de ses produits, surtout de ses plus récents. Malgré une croyance répandue dans le milieu de l'automobile, Kia n'ambitionne nullement être la marque satellite et bon marché de Hyundai, son propriétaire. En fait, c'est tout le contraire. Elle cherche à prendre l'ascendant sur la maison-mère, à pointer des calandres dans des créneaux où on ne l'attendait pas. Le Sorento en est un exemple.

Pourtant, si l'on prête foi aux commentaires de certains représentants canadiens de Kia, la présence du Sorento dans les salles d'exposition nord-américaines est une surprise. Il est vrai que ce véhicule a initialement été conçu pour le marché européen où le marché du véhicule utilitaire ne cesse de gagner en popularité. De ce côté-ci de l'Atlantique, la situation est fort différente. Le marché est arrivé à pleine maturité avec pas moins d'une quarantaine d'inscrits. Mais Kia a tout de même le sentiment d'être en mesure d'attirer les feux des projecteurs sur sa plus récente recrue. Le constructeur coréen n'a pas tout à fait tort. En effet, le Sorento se positionne, par sa taille et son prix, à mi-chemin entre les utilitaires intermédiaires (Chevrolet TrailBlazer, Jeep Grand Cherokee) et les compacts (Mazda Tribute, Saturn Vue).

Ça une Kia?

En découvrant ses lignes réussies, instinctivement on pense que le constructeur coréen a obtenu les services d'un styliste européen. Il n'en est rien, mais personne ne se plaindra d'une éventuelle inspiration Mercedes... En fait, ce mimétisme flatteur risque seulement d'agacer les propriétaires de l'utilitaire allemand.

Inutile vraiment de ceinturer une partie des bas de caisse de marchepieds, tant l'accès aux places avant est facile, à la condition de se remémorer que le bouton de gauche de la télécommande à distance sert à déverrouiller la lunette et que celui de droite déverrouille les portières.

Les baquets avant vous accueillent confortablement même si le maintien latéral fait un peu défaut. Qu'à cela ne tienne, les réglages du volant et du siège du conducteur permettent une position de conduite sur mesure.

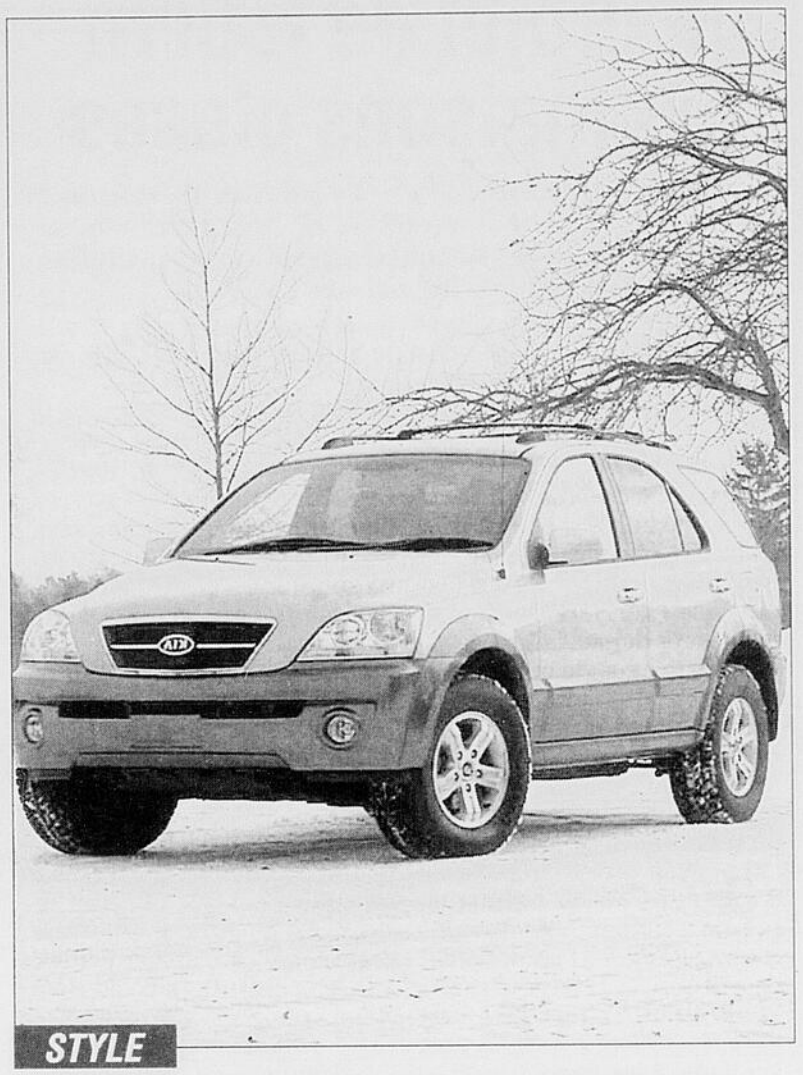
Maintenant que vous êtes assis, vous avez tout le loisir de juger du bon goût de la présentation intérieure. Et pour ajouter à cette bonne surprise, la qualité perçue est plutôt bonne. Si l'assemblage rassure, il n'en demeure pas moins que certains matériaux sonnent faux, à l'image du bois plastifié, du tissu qui tapisse une partie des contre-portes ou du plastique granuleux qui couvre la partie inférieure du tableau de bord.

On se désole aussi de la complexité du climatiseur à régulation automatique (on doit régulièrement quitter la route des yeux) offert sur les versions haut de gamme; de la difficulté à rabattre les dossiers et les coussins de la banquette pour former un espace de chargement plat, de la prise auxiliaire positionnée à l'intérieur d'un petit réceptacle qui rend difficile sinon impossible l'utilisation d'un adaptateur pour le téléphone portable ou encore le lecteur de disques compacts qui, sur le modèle mis à l'essai du moins, [surfe] sur les plages dès que les roues affrontent les bosses.

Dommage, car cet utilitaire aux dimensions généreuses offre un habitacle et un coffre relativement spacieux (voir notre tableau comparatif). D'ailleurs, contrairement à certains de ses concurrents, le Sorento ne propose pas de troisième banquette pour accueillir plus de monde à son bord. Tant mieux puisque trop souvent cette banquette additionnelle représente plus une solution de dépannage et présente aussi l'inconvénient d'amputer très sérieusement le volume de la soute à bagages.

À ce sujet, celle du Sorento est assez astucieuse: dans le coin gauche, une prise auxiliaire peut être branchée alors que pour maintenir en place de menus objets, un filet de sécurité se jette sur le plancher.

Et sous ce dernier, on a aménagé de petits compartiments pour dissimuler vos [petits trésors] des regards indiscrets. Même si le hayon se soulève et se referme sans effort, on se réjouit tout de même de savoir que la lunette s'ouvre indépendamment.



STYLE

En découvrant ses lignes réussies, instinctivement on pense que le constructeur coréen a retenu les services d'un styliste européen. Il n'en est rien, mais personne ne se plaindra d'une éventuelle inspiration Mercedes.

(Photo La Presse)

Kia Sorento

Marque : Kia
Modèle : Sorento
Version : EX
Fourchette de prix : 29 705 $ à 35 795 $
Prix du modèle essayé : 33 795 $
Lieu d'assemblage : Corée
Garantie de base : 5 ans/100 000 km (assistance routière comprise)
Visible chez les concessionnaires : maintenant
Site Internet : www.kia.ca
Concurrentes : Chevrolet TrailBlazer, Ford Explorer, Mitsubishi Montero Sport

Fiche technique

Moteur : V6 DACT de 3,5 litres
Puissance : 195 chevaux à 5500 tr/mn.
Couple : 218 li-pi à 3 500 tr/mn.
Transmission de série : automatique à quatre rapports
Transmission optionnelle : aucune
Mode : quatre roues motrices)
Poids (kg) : 1930 kg
Rapport poids-puissance : 9,89
Accélération 0-100 km/h (sec.) : 10,31
Consommation moyenne (L/100 km) : 13,4
Capacité du réservoir d'essence (litres) : 80
Essence recommandée : ordinaire
Direction : crémaillère
Diamètre de braquage (mètres) : 11
Suspension av / arr : indépendante / essieu rigide
Freins av / arr : disque / disque (ABS)
Pneus (av-arr): 245 / 70R16

CCA

La corporation vous informe



Portrait de vos concessionnaires d'automobiles

En cette fin d'année, chacun d'entre nous fait le bilan de ses réalisations personnelles et professionnelles. Il en va de même pour la Corporation des concessionnaires.

Globalement, les 46 membres de la Corporation du Saguenay–Lac-St-Jean-Chibougamau ont vendu plus de 12 000 véhicules neufs cette année, soit 3,3 pour cent des ventes au Québec, ainsi que 6 000 véhicules d'occasion.

Ceux-ci ont remis plus de 35 millions $ en TPS et 15 millions $ en TVQ aux autorités gouvernementales.

Au chapitre du travail, ils ont maintenu 1 200 emplois directs, pour une masse salariale totale de plus de 50 millions de $, versée dans l'économie régionale.

Permettez-moi de vous dresser un bref portrait d'un concessionnaire moyen, dans notre région. Celui-ci vend quelque 300 véhicules neufs et écoule entre 150 et 200 véhicules d'occasion. Il procure de l'emploi à une trentaine d'employés et verse plus de 1 million $ en masse salariale.

Le concessionnaire, à titre de franchisé d'un fabricant d'automobiles, est l'exploitant de son propre commerce en vertu de son contrat de franchise. Chaque établissement est généralement indépendant au niveau des installations. Le franchisé détient un droit exclusif au niveau de la vente de véhicules neufs, de distribution de pièces et de service pour les produits offerts par son manufacturier.

Vos concessionnaires contribuent positivement à l'économie régionale par leurs investissements en immobilisation, par les produits et services qu'ils acquièrent auprès des entreprises et professionnels régionaux.

Je profite de cette période des Fêtes pour offrir à tous, au nom de notre corporation, mes meilleurs voeux de santé et de prospérité en 2003.

M. Pierre Albert
Président du CA de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay – Lac-Saint-Jean – Chibougamau

PACO
Paul Albert Chevrolet Oldsmobile
31, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi

CCA
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay–Lac-Saint-Jean - Chibougamau inc.
Courriel: cca.slsjc@videotron.ca

00523408

Avec Myriam St-Jean

Le chanteur Roch Voisine se marie

MONTREAL (PC) — Le chanteur Roch Voisine s'est marié samedi à l'église Saint-Viateur d'Outremont avec Myriam Saint-Jean.

La cérémonie se voulait discrète, sans apparat et loin des caméras.

A la sortie de l'église, le couple a toutefois consenti à se laisser filmer et prendre en photos.

Le chanteur du Nouveau-Brunswick, né en 1963, était d'abord joueur de hockey. Il a dû abandonner le sport à la suite d'une blessure. En 1986, il donne son premier spectacle sur scène lors de la Fête du Canada, à Montréal, devant 50 000 personnes. Ensuite, il anime l'émission Vidéostar sur le réseau de télévision Pathonic pendant l'année 1987.

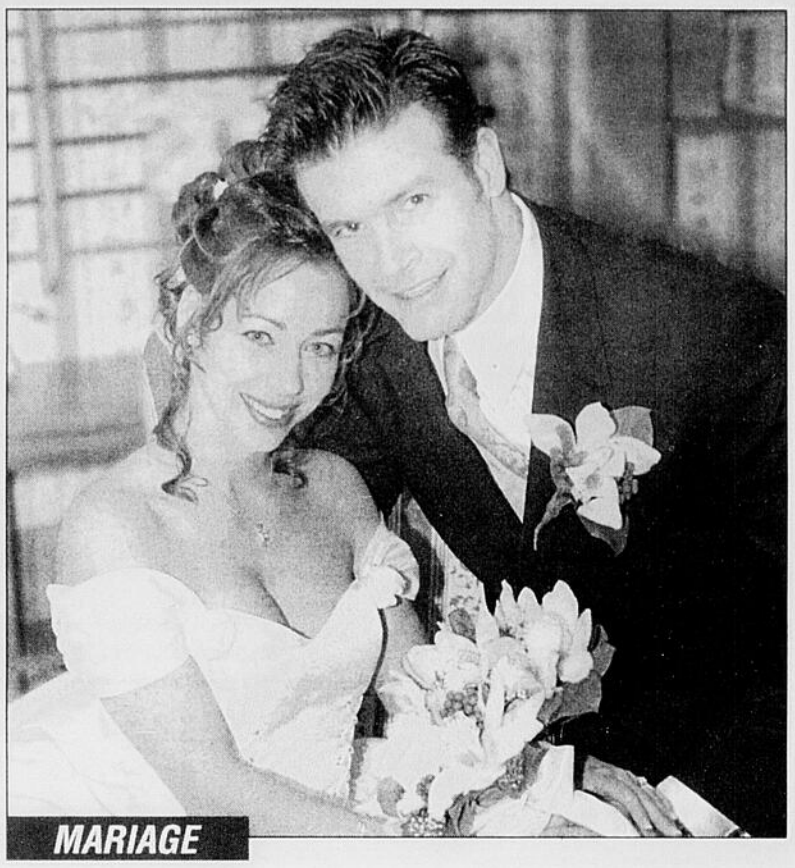
En 1988, il connaît le succès avec la chanson Hélène avec plus de 300 000 exemplaires vendus en quelques mois. Roch Voisine devient une star. A l'automne, il effectue une tournée de 50 villes québécoises devant plusieurs milliers de spectateurs. Trois semaines à peine après sa sortie en France, Hélène atteint déjà la première position du Top 50, exploit inédit pour un artiste canadien dans l'Hexagone. La chanson restera numéro 1 pendant 9 semaines consécutives.

Au printemps de 1990, Roch Voisine séduit la France lors d'une première tournée de 14 villes devant 80 000 fans, une tournée qui prend fin à Paris au prestigieux Zénith lors de trois soirées inoubliables. La version anglaise d'Hélène sort en Hollande, Autriche, Allemagne, Scandinavie, Italie, Espagne et Israël. Dans la francophonie, Hélène dépasse le cap du million d'exemplaires vendus, exploit qui vaut à l'artiste un disque de diamant. A l'automne, Roch lance son deuxième album, Double, rapidement écoulé à plus de 600 000 exemplaires.

Au Québec, la diffusion de l'émission Roch Voisine, l'Idole, est vue par 1 500 000 téléspectateurs en 1991. La vidéocassette du même titre atteint le cap du triple platine en Europe avec plus de 70 000 exemplaires vendus. Un troisième disque de diamant s'ajoute: les ventes de l'album Double dépasse le million d'exemplaires.

En 1991, le chanteur donne deux concerts au Forum devant 20 000 spectateurs survoltés.

A 29 ans, Roch Voisine devient le plus jeune artiste à être fait Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres par le gouvernement français. Depuis ce temps, il poursuit une carrière internationale tant en anglais qu'en français.



Le mariage du chanteur Roch Voisine avec Myriam Saint-Jean s'est déroulé en toute intimité à l'église Saint-Viateur d'Outremont.

(Photo PC)

Paul McCartney reçoit ses propres armoiries

LONDRES (AP) — L'ancien Beatle Sir Paul McCartney a obtenu ses propres armoiries, rapporte dimanche «The Sunday Times».

Selon le journal, McCartney, qui avait été ennobli en 1997 pour sa contribution à la musique et à la société britannique, fait un clin d'oeil, par cet écusson, à sa carrière et à sa ville natale, Liverpool.

Les armoiries représentent un oiseau imaginaire, semblable à celui des armoiries de la ville de Liverpool, tenant une guitare dans son bec. Quatre emblèmes recourbés, ressemblant à la carapace d'un scarabée, reflètent sa carrière avec John Lennon, George Harrison et Ringo Starr. Quant à la devise «Ecce Cor Meum», elle signifie en anglais «Behold My Heart» (littéralement, «voyez mon coeur»). Il s'agit du titre d'un oratorio composé par le chanteur.

Le «Sunday Times» explique que Paul McCartney avait demandé à obtenir ses armoiries l'année de son ennoblissement, mais le décès de sa première épouse Linda d'un cancer en 1998 avait retardé la réalisation de son motif et son approbation. Ses armoiries ont été accordées par le College of Arms, le comité britannique chargé de l'enregistrement des armoiries fondé en 1484.



Paul McCartney

Le College of Arms et Paul McCartney n'ont pu être joints dans l'immédiat pour confirmer ces informations.

Les Emmy font jaser

TORONTO (PC) — Deux cinéastes canadiens qui croyaient avoir finalement reçu un Emmy, après une attente de 10 ans, devront peut-être abandonner leur prix, quelques jours après avoir été informés de leur victoire, a rapporté samedi le quotidien torontois Globe and Mail.

L'Académie des arts et des sciences de la télévision, à Los Angeles, a fait savoir à une publication culturelle américaine, cette semaine, qu'à moins d'une enquête supplémentaire, elle retirerait selon toute vraisemblance les noms de Vic Sarin, de Vancouver, et Mike Boland, de Toronto, de la liste des récipiendaires des prix Emmy en 1992.

John Leverence, l'un des vice-présidents de l'organisme, a affirmé que ce dernier avait commis une erreur, et l'a présentée comme une «indication erronée dans notre répertoire».

MM. Sarin et Boland ont fait parler d'eux à la grandeur du Canada, cette semaine, lorsque l'Académie des arts et des sciences de la télévision leur a fait savoir que leur série documentaire intitulée «Millennium: Tribal Wisdom and the Modern World», diffusée il y a 10 ans sur les ondes du réseau télévisée américain PBS, leur avait valu un Emmy.

Les deux cinéastes s'étaient rendus à la cérémonie de remise des prix, cette année-là. Mais lorsqu'ils n'ont pas entendu leurs noms — ils étaient les seuls en nomination dans la catégorie documentaire cinématographique — ils ont cru avoir perdu et sont rentrés au Canada les mains vides. L'Académie n'est pas tenue de désigner un gagnant dans une catégorie même si celle-ci ne compte qu'une mise en nomination.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
00537314


jennifer lopez ralph fiennes
romance à manhattan
version française de maid in manhattan
REVOLUTION STUDIOS
MaidInManhattan.com
COLUMBIA PICTURES
À L'AFFICHE! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ ✓ SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
00537389

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
545-4014
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



35ième anniversaire de mariage. Même si nous sommes loin, nous pensons à vous en cette journée particulière. Beaucoup d'amour et de bonheur à vous deux!
Chantale et Claude XXX

MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE
00534181

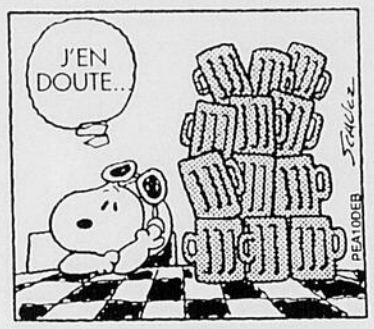


Martine MAGASINE
PLACE Centre-Ville
JONQUIÈRE



Peanut





Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Tous les matins / Père Pops				Ricardo	Chiens au travail	Le Midi	Wizz	Souvenirs d'ailleurs - Racines (2/6)				Rouli / Frimousses	Sagwa!	Art Attack	Shelby Woo enquête	Chick'n Swell	Wizz
TQS	La Revanche de la Reine des neiges		Le 10e Royaume				Les Pierrafeu	Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Les oiseaux se cachent pour mourir (1/5)					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, Bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Michel Forget		Les Saisons de Clodine		Cinéma / LE COEUR EN VACANCES (6) avec LeAnn Rimes, Bernadette Peters				Vision mondiale	Quoi de neuf Bugs?	Boutique TVA (13h45)	Hop la vie!		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Un monde de fous	Le TVA
TQc		Le Monde secret du Père Noël						Xcalibur	Cinéma / LES PETITES FILLES MODÈLES (5) Dessins animés		Les Voyages... de Jules Verne		Kitikmeot / La Légende d'Uvayok		Cinéma / ASTÉRIX ET LE COUP DU MENHIR (4) Dessins animés				Lucky Luke	...du sapin de Noël

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

LUNDI 23 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Ce soir	Le Manoir enchanté (1/6)	Cinéma / FORREST GUMP (3) avec Tom Hanks, Robin Wright						Le Téléjournal/Le Point / En lock-out à Noël		Les Nouvelles du sport	Christiane Charette en direct (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Cinéma / BASKET SPATIAL (5) avec Michael Jordan, Wayne Knight			Cinéma / LE MASQUE (4) avec Jim Carrey, Cameron Diaz				Le Grand Journal	Cinéma / LE CAVALIER ÉLECTRIQUE (4) avec Robert Redford, Jane Fonda			
CJPM	Le TVA 18 heures	Cinéma / LE MIRACLE DE LA 34e RUE (4) avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins					Deux Filles à Noël		Le TVA	Cinéma / LE CONTE DE NOËL (4) avec Patrick Stewart, Richard E. Grant (22h32)			
TQc	Passe-Partout	Cinéma / TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL (4) Dessins animés			Téléservice / Spécial Noël 1984		Cinéma / LE BAL DES VAMPIRES (3) avec Roman Polanski, Jack MacGowran				National Geographic / Le Hindenburg: le Titanic du ciel		Courts Métrages
TV5	Des chiffres et des lettres	Journal FR2	Pyramide	Le plus beau voyage			Les Allumés.BE	Portrait de famille	Campus, le magazine de l'écrit			Les Carnets du... (23h40)	TV5 Le Journal (0h07)
CANAL D	Galas Juste pour rire / Michel Boujenah		Humour / Toute ressemblance		Hors Série / Les Coulisses de la scientologie				Biographies / Peter Sellers comme vous ne l'avez jamais vu		Cinéma / LA PANTHÈRE ROSE (4) avec Peter Sellers, David Niven		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Monde	La vie... rien d'autre	Chaplin par son fils Eugène		Le Téléjournal/Le Point		Diana, princesse de l'image		L'Île de glace		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Canadiens - Islanders					Sports 30			L'Équipe en direct	Cette semaine dans la LNH	Boxe / Mayweather-Castillo
S.E.	La Tour Montparnasse infernale (17h55)			Wasabi (19h25)			Sur écoute: histoire ancienne		Les Apprentis Sorciers (22h05)			La Proposition	
VIE	La Santé en vedette	Les Copines d'abord	Décore ta vie / Une chambre	Vie de famille	Maigrir aujourd'hui	Métamor-phose	Coup de pouce télé / Luce Dufault		Décore ta vie / Un bureau	Les Copines d'abord	Eros et Compagnie / L'Industrie du sexe au Québec: l'état des choses		Quand la vie est un combat
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière		Tout le monde aime Raymond	Will & Grace	Amy		Les Experts		La Loi et l'Ordre: crimes sexuels		Coroner Da Vinci		Inspecteur Barnaby
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Invasion Planète Terre		Au-delà du réel		Robot Wars		L'Ange noir		Aux frontières de l'inexpliqué
HISTORIA	Les Civilisations perdues / Les Mayas		Histoires secrètes de la 2e Guerre mondiale		Trouvailles... / Sherbrooke		Cinéma / HOFFA (4) avec Danny DeVito, Jack Nicholson						Légendes du hockey
ÉVASION	Entrada	Le Guide Debeur	Blanches Montagnes	Croisières à la découverte du monde		Plaisirs des îles françaises	24 heures de la vie d'une ville / San Francisco		Europe express	Bleu	Les Voies de l'aventure	Travel Travel	Septième Ciel
CBJET	CBC News: Canada Now		Mr. Magoo's Christmas Carol		Cinéma / MIRACLE ON 34th STREET (4) avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins				The National		Cinéma / SCROOGE (4) avec Alastair Sim, Kathleen Harrison		
CFCF	News		Little Men		Cinéma / NICO THE UNICORN (6) avec Michael Ontkean, Anne Archer				Rita MacNeil's Christmas Special		CTV News	News	Cinéma / HOME ALONE 2... (0h05)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	Monk		NFL Football / Steelers - Buccaneers						News
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Yes, Dear	Everybody Loves Raymond	Still Standing	CSI: Miami		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Fear Factor		Third Watch		Crossing Jordan			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Business Report	Newshour		Antiques Roadshow / Indianapolis		Ken Burns American Stories / The Shakers		Christmas Homecoming		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	That '70s Show	Grounded for Life	Malcolm in the Middle	Bernie Mac	Everwood		Seinfeld	Elimidate	Street Smarts
TSN	College Football / Tangerine Bowl: Clemson - Texas Tech (17h30)						WWE Raw				Sportscentre		WWE Raw
SPNET	Sportsnetnews	The Hockey News	Hockey / Flyers - Sénateurs						Sportsnetnews		The Hockey News	You Gotta See this	Sportsnetnews
ARTV	Bons Baisers d'Amérique	Palettes	L'Ecume des villes / Le Caire		Casse-Noisette				Tablo	Palmarès	Viens voir les comédiens / Luc Picard		Silence, on court!
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	That '70s Show	Malcolm in the Middle	Everybody Loves Raymond	Still Standing	As we Appear		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1450

RECONSTRUCTION

Pour réussir le grand chelem proposé aujourd'hui, il vous faut compter jusqu'à treize.

Personne vulnérable.
Sud donneur.

NORD
♠ 7 3
♥ V 10 5
♦ R D 8 4 2
♣ R 7 3

SUD
♠ A V
♥ A R D 9 2
♦ A
♣ A D 10 9 6

Ouest	Nord	Est	Sud
			2 ♣
Passe	3 ♦	4 ♠	5 ♥
Passe	6 ♥	Passe	7 ♥
Tous passent.			

Ouest entame du quatre de pique, pour la Dame de son partenaire et vous gagnez de l'AS. Vous jouez ensuite l'As et le Roi de cœur et les deux adversaires fournissent. Après avoir débloqué l'As de carreau, vous continuez avec un cœur pour le Valet, purgeant le dernier atout. Est défaussant un pique. Sur le Roi de carreau, vous jetez votre Valet de pique. Ensuite, sur la Dame de carreau, vous défaussez un trèfle, mais malheureusement pour vous. Est se défait d'un autre pique. Comment continuez-vous ?

Une répartition 4-3 des carreaux vous aurait permis d'établir le cinquième du mort pour défausser votre autre perdante à trèfle. Ce n'est maintenant plus possible. Par contre, vous avez encore quelques options. Tout d'abord coupez le dernier pique du mort. Ouest défausse un carreau. Vous pouvez maintenant encaisser le dernier cœur tout en défaussant un carreau au mort. Ouest qui est réduit à quatre cartes, ne peut pas garder quatre trèfles et un carreau. S'il défausse un carreau, le dernier carreau du mort sera maître. S'il défausse un trèfle, c'est le quatrième de votre main qui deviendra le treizième pli. C'est un squeeze simple contre Ouest. L'autre option, beaucoup plus simple, c'est de compter la main. Est a montré huit piques, deux cœurs et deux carreaux. Il n'a donc qu'un trèfle. Encaissez l'As et prenez le Valet en impasse.

♠ 7 3
♥ V 10 5
♦ R D 8 4 2
♣ R 7 3

♠ 4 — ♥ 8 6 4 — ♦ V 10 6 5 3 — ♣ V 8 6 2
N / O E / S
♠ R D 10 9 8 6 5 2 — ♥ 7 3 — ♦ 9 7 — ♣ 4

♠ A V
♥ A R D 9 2
♦ A
♣ A D 10 9 6

Lorsqu'un joueur a montré dans les enchères une couleur très longue, il est généralement assez simple de reconstruire la distribution initiale des quatre mains.

Dites bien à votre famille que vous avez signé votre carte de don d'organes.

Une personne atteinte d'une maladie rénale vous en sera reconnaissante.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

Mot mystère

CHEVEUX ET COIFFURE - Un mot de 8 lettres

F	E	N	I	U	Q	U	O	R	E	T	T	A	N	E
E	S	U	P	E	R	C	H	S	I	E	S	A	E	T
R	L	N	A	D	D	E	O	G	S	G	B	E	S	T
E	M	E	O	M	N	N	N	N	D	U	S	R	S	O
G	E	H	G	N	E	A	O	O	R	O	U	T	I	R
A	U	C	I	U	S	Z	R	L	O	R	V	U	A	A
T	Q	N	T	S	I	E	C	B	B	R	A	E	P	M
E	A	P	E	L	E	C	R	E	L	I	F	F	E	I
I	L	E	P	U	A	T	H	I	H	R	E	L	I	T
G	F	L	M	N	R	I	S	E	I	S	O	O	G	R
N	E	D	I	A	R	S	N	C	S	N	R	T	N	E
E	Z	T	C	S	E	N	T	U	B	E	N	I	O	S
E	I	I	U	R	E	I	O	S	R	P	E	O	I	S
E	N	T	X	U	O	R	I	O	S	A	R	N	R	E
E	E	F	I	N	O	I	R	E	O	C	E	R	A	R

BLONDE
BORDS
CANITIE
CAPE
CHENU
CREPUS
DOREE
DRU
ECZEMA
EFFILER
EPAISSE
ETAGER
FAVUS
FER
FEUTRE
FEZ
FIN
FRICTION
GEL
GUICHES
HENNE
HENNIN
HIRSUTE
IMPETIGO
LAQUE
LISSER
LONGS
LOTION
MAROTTE
MELON
MITRE
NATTER
NOIRE
ORNER
PEIGNOIR
PELE
RACINE
RAIDE
RARE
RASOIR
RESILLE
ROUGE
ROUQUINE
ROUSSE
ROUX
RUBAN
SOIE
TAUPE
TEIGNE
TIGNASSE
TRESSER
TUBE

Solution du dernier problème : DEPISTER

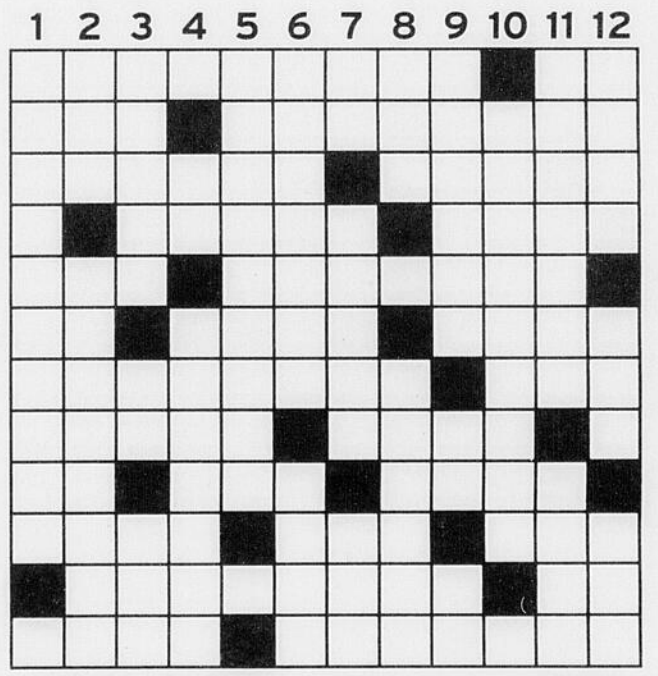
23 décembre 2002 — No 172

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Art d'émouvoir par la parole - Unité d'angle.
2 Possessif - Orgue de mer.
3 Petit chien d'agrément à poil long - Il est très prolifique.
4 Boire avec la langue - Porte en avant.
5 Colère - On n'en voit que le haut.
6 Germanium - Coule en Italie - Rouspète.
7 Arrangent de façon appropriée - Utiles en menuiserie.
8 Mesurée - Père de Ramsès II.
9 Soutiré - Vingt-troisième lettre - Éclairage.
10 Grande glaciation - Écorce de chêne moulue - Refus.
11 Atteinte simultanée d'un grand nombre d'individus par une maladie contagieuse - Vache.
12 Le Japon s'y trouve - Titre d'honneur.



23 décembre 2002 — MC448

VERTICALEMENT

1 Recruter.
2 Fait partie d'une législation - Qui expriment la gaieté.
3 Parent - Les États-Unis - Grande voile triangulaire.
4 Marque la surprise - Désinfection.
5 Rêveurs.
6 Grand serpent - De plus.
7 Notez bien - Rognons - Rendue par celui qui meurt.
8 Poil - Se joue avec une balle.
9 Stupéfier - Tellure - D'être.
10 Intervention chirurgicale.
11 Sert à suspendre un rideau - Sombre.
12 Redonne - Le soleil s'y lève - Père de Japhet.

Solution du nº MC447

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	P	P	E	N	H	E	I	M	E	R	■
2	R	A	I	■	A	U	T	R	I	C	H	E
3	G	U	E	R	R	I	E	R	■	H	O	P
4	A	M	■	A	R	T	■	I	T	E	■	U
5	N	E	U	V	E	■	S	T	O	■	S	I
6	I	■	L	I	R	E	■	A	L	I	A	S
7	S	E	C	S	■	C	E	N	E	L	L	E
8	A	L	E	S	E	R	■	T	R	■	I	R
9	T	A	R	A	■	I	D	■	A	E	F	■
10	I	N	E	N	A	R	R	A	B	L	E	S
11	O	C	■	T	R	E	U	I	L	■	R	U
12	N	E	P	E	S	■	E	L	E	V	E	R

Ciné-télé

LUNDI 23 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — SKI SCHOOL **1440435** (6) É.-U. 1990. Comédie de D. Lee avec Dean Cameron, Tom Breznahan et Mark Thomas Miller. - Dans une station de sports d'hiver, huit groupes de skieurs débutants, portés à la gaudriole, se livrent à une dure compétition. (2h)
CANAL VIE — TOUT POUR ÊTRE HEUREUSE **8240491** (2h) Voir mardi, 19h00.

11h00

CJPM -CFER — LE COEUR EN VACANCES **95149** (6) (Holiday in your Heart). É.-U. 1997. Drame de M. Switzer avec LeAnn Rimes, Bernadette Peters et Rebecca Schull. - Peu avant un important concert, une chanteuse country apprend que sa grand-mère est gravement malade. (2h)

12h00

TQc -CIVV — LES PETITES FILLES MODELES **54472** (5) Fr. 1998. Dessins animés de B. Deyries. - Après avoir subi de terribles épreuves, une jeune orpheline au caractère difficile est prise en charge par une châtelaine au grand coeur. (1h30)

13h00

CBJET — THE BELLES OF ST. TRINIANS **22033** (5) G.-B. 1954. Comédie de F. Launder avec Alastair Sim, Joyce Grenfell et George Cole. - L'arrivée d'une princesse dans un collège de filles plutôt délurées bouleverse la vie étudiante. (2h)
CANAL D — ADIEU, JE RESTE **7840471** (4) (The Goodbye Girl). É.-U. 1977. Comédie sentimentale de H. Ross avec Richard Dreyfuss, Marsha Mason et Quinn Cummings. - Les tribulations sentimentales entre un acteur et une ancienne danseuse qui doivent partager le même appartement. (2h)
CANAL VIE — TOUT POUR ÊTRE HEUREUSE **8251507** (2h) Voir mardi, 19h00.

15h30

TQc -CIVV — ASTÉRIX ET LE COUP DU MENHIR **201859** (1h30) Voir dimanche, 18h30.

18h30

TQS — BASKET SPATIAL **760033** (5) (Space Jam). É.-U. 1996. Comédie fantaisiste de J. Pytka avec Michael Jordan, Wayne Knight et Bill Murray. - Le lapin Bugs Bunny recrute un champion de basket-ball afin de battre des extraterrestres dans un match qui décidera du sort des héros de dessins animés. (1h30)
CJPM -CFER — LE MIRACLE DE LA 34E RUE **692085** (4) (Miracle on 34th Street). É.-U. 1994. Conte de L. Mayfield avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins et Mara Wilson. - Un sympathique vieillard engagé pour personnifier le père Noël dans un grand magasin new-yorkais prétend être le seul et unique Santa Claus. (2h30)
TQc -CIVV — TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL **65588** (4) Bel. 1969. Dessins animés d'E. Lateste. - Parti à la rescousse d'un professeur qui a été kidnappé, un jeune aventurier découvre les survivants d'une civilisation inca en Amérique du Sud. (1h30)

19h00

CKTV — FORREST GUMP **905859** (3) É.-U. 1994. Comédie dramatique de R. Zemeckis avec Tom Hanks, Robin Wright et Gary Sinise. - La vie d'un simple d'esprit excentrique qui se laisse guider par son grand coeur et son instinct. (3h)

20h00

CBJET — MIRACLE ON 34TH STREET **48410** (4) É.-U. 1994. Conte de L. Mayfield avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins et Mara Wilson. - Un sympathique vieillard engagé pour personnifier le Père Noël dans un grand magasin new-yorkais prétend être le seul et unique Santa Claus. (2h)
TQS — LE MASQUE **615859** (4) (The Mask). É.-U. 1994. Comédie fantaisiste de C. Russell avec Jim Carrey, Cameron Diaz et Peter Greene. - Un masque ancien transforme un célibataire timoré en un exubérant personnage au faciès vert qui peut accomplir d'incroyables exploits. (2h) Film inscrit sous réserves.

21h00

TQc -CIVV — LE BAL DES VAMPIRES **81781** (3) (The Fearless Vampire Killers). G.-B. 1967. Comédie réalisée et interprétée par Roman Polanski avec Jack MacGowran et Sharon Tate. - Un vieux savant et son assistant luttent contre des vampires. (2h)

22h30

TQS — LE CAVALIER ÉLECTRIQUE **49410675** (4) (The Electric Horseman). É.-U. 1979. Comédie dramatique de S. Pollack avec Robert Redford, Jane Fonda et John Saxon. - La révolte d'un ancien champion de rodéos devenu objet de publicité. (2h33)

Horoscope

LE LUNDI 23 DÉCEMBRE 2002

Bélier : du 21 mars au 20 avril
Que d'impulsions ! Réfléchissez avant de parler et d'agir. Il y a des rencontres avec des gens importants qui pourraient vous être très utile pour vos projets à venir. Soyez discret et attentif, l'avenir vous appartient, ne brusquez pas les choses. Votre famille, vos amis sont prêts à vous épauler ; ils croient en vous. Ne levez pas le nez, leur aide vous sera bénéfique.

Taureau : du 21 avril au 20 mai
Beaucoup de gens autour de vous prennent position en se fiant à ce qu'ils voient, mais les jugements rapides et radicaux sont loin de votre univers, car vous pensez différemment. Vous passez une épreuve personnelle d'un face à face avec vous-même. Prenez le temps de vous écouter, un bien-être s'en suivra. Au travail, vous manifestez une certaine habilité dans l'exécution de tâches bien spécifiques. Vous serez la fierté de votre entourage.

Gémeaux : du 21 mai au 21 juin
L'amour est échange, faire plaisir à l'autre est se faire plaisir. Préservez votre bonheur en l'agrémentant de petites surprises et délicatesses inattendues. Mettez à jour votre courrier car vos relations amicales pourraient grandement en souffrir. Au travail, vous donnez un bon rendement tout en entretenant de bons rapports avec vos supérieurs. L'avenir vous appartient.

Cancer : du 22 juin au 22 juillet
Des circonstances vous permettront de bénéficier de faveurs spéciales ou d'obtenir un traitement particulier demandé quelques semaines ou quelques jours auparavant. Éloignez-vous de problèmes qui ne vous concernent pas, ne perdez pas de temps. Côté cœur, votre partenaire vous apporte réconfort et sérénité après cette petite période nuageuse qui ne demandait qu'un ajustement en mettant de l'eau dans son vin.

Lion : du 23 juillet au 23 août
La chance est de retour. Vous ne perdez point votre grande lucidité d'esprit. Vous savez voir ce qui se doit d'être vu. Vos ennemis parviennent difficilement à vous embobiner afin de vous faire perdre le contrôle de vous-même. C'est peut-être le temps pour les célibataires de penser à fonder un foyer et une famille. Le temps passe et on oublie trop souvent que l'on vieillit comme tout le monde.

Vierge : du 24 août au 22 septembre
Vos collègues et supérieurs vous sont très reconnaissants de votre détermination et minutie au travail. Voilà la clef de votre succès. Un voyage ou un déplacement est prévu pour les jours à venir ; serait-ce une promotion ? Vous avez délaissé un peu votre famille et vos amis ces derniers temps, rapprochez-vous. Vous y trouverez rire, discussions et ressourcement.

Balance : du 23 septembre au 23 octobre
Période favorable pour les artistes, les créateurs et ceux qui œuvrent dans le domaine de la communication. La générosité, le don de soi sont partie prenante de votre personnalité, vous impressionnez. L'amour est au rendez-vous, soyez disponible tout en étant réceptif et prudent. Votre famille est un peu inquiète à votre égard de par vos longs silences. Sachez entretenir vos relations avec autrui.

Scorpion : du 24 octobre au 22 novembre
Le succès est à vos côtés. Des négociations et contrats vous procureront des avancements bien au-delà de vos prévisions. De par votre ouverture d'esprit, vous savez davantage ce que vous voulez et ce qui ne vous convient pas. Voilà une nouvelle philosophie de vie que vous êtes sur le point d'adopter. Côté cœur, de petites perturbations sont la cause de mésententes avec votre partenaire. Une mise au point s'impose.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Lors de réunions, vous apportez des solutions concrètes et une foule d'idées neuves en vue de l'amélioration de votre entreprise ou de celle des autres. Ne soyez pas victime de votre prestige, c'est peut-être un feu de paille. Mettez un peu de fantaisie dans vos relations amicales tout en conservant un peu de sérieux. L'amour est au rendez-vous. Voyez et écoutez votre cœur.

Capricorne : du 22 décembre au 20 janvier
Vous avez le sentiment d'être attiré dans toutes les directions en même temps. Faites un effort pour prioriser les demandes qui vous sont faites. Des personnes de votre environnement de travail vont tenter d'exercer des pressions sur vous. Évitez de les confronter et vous éviterez le pire. Appliquez-vous à effectuer votre tâche le mieux possible. Une sortie en soirée sera bénéfique.

Verseau : du 21 janvier au 19 février
Si vous avez décidé d'acheter une maison, c'est un bon temps pour finaliser les implications financières. Une enquête indépendante pourra sécuriser votre investissement. Certaines idées qui vous trottent derrière la tête depuis un certain temps pourront plus facilement être "criblées" aujourd'hui. Un souper à la bonne franquette avec des invités sélectionnés vous permettra de relaxer en soirée.

Poissons : du 20 février au 20 mars
Les durs travaux domestiques se feront en toute aisance aujourd'hui. Mais ceux qui ont développé une méthode de travail seront plus performants. Le sens de l'accomplissement sera votre meilleure motivation. Évitez autant que possible de ramener du travail de bureau à la maison après les heures de travail, vous risquez d'être dérangé. Si vous avez dû passer un test très difficile, vous ressentirez que vous avez fait bonne impression.

Dates à retenir pour vos impôts et vos REER

TORONTO (PC) — Il n'y a pas que les enfants qui devraient faire une liste à ce temps-ci de l'année.

Les investisseurs devraient aussi dresser une liste des dates limites de fin d'année qui sont importantes pour leur planification fiscale et financière.

Selon Denise Wright-Ianni, une comptable agréée de London, en Ontario, plusieurs personnes ne réalisent les occasions manquées qu'en mars ou en avril, lors de la préparation de leurs rapports d'impôts.

«C'est alors qu'ils découvrent tout ce qu'ils auraient dû faire», a-t-elle indiqué.

Elle a déclaré qu'il était important d'être organisé pendant toute l'année et de bien conserver les notes et les reçus. Mais il y a également des gestes à poser avant certaines dates limites pour réduire ses impôts pour l'année 2002.

Au niveau des investissements, par exemple, il faut se rappeler que pour qu'une transaction dans une bourse canadienne soit inclue dans l'année financière 2002, elle doit s'effectuer au plus tard le 24 décembre. La date limite pour les transactions dans une bourse américaine est le 26 décembre.

Ce détail est important pour ceux qui investissent dans des actions ou des fonds communs de placement à l'extérieur d'un régime enregistré et qui veulent réaliser une perte en capital pour compenser des gains provenant d'autres investissements.

Si vous terminez l'année avec une perte nette en capital (c'est-à-dire si les pertes sont plus grandes que les gains), vous pouvez l'utiliser pour réduire ou éliminer les gains nets en capital des trois années précédentes, soit 2001, 2000 et 1999.

«Il n'est pas inhabituel que quelqu'un ait eu des gains en capital en 1999 et des pertes en capital en 2002», a déclaré Gena Katz, une experte en fiscalité à la firme de comptabilité Ernst and Young.

Mais il y a d'autres facteurs à considérer en dehors des impôts, comme les frais de courtage et le potentiel à long terme de l'investissement. Le gain ou la perte en capital peut être refusé si le même type d'investissement est racheté ou revendu dans les 30 jours suivant ou précédant la transaction.

Au niveau des Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER), il faut se rappeler qu'il faut mettre un terme au régime avant le 31 décembre si on a célébré son 69e anniversaire de naissance pendant l'année.

Toutefois, l'investisseur peut se retrouver dans une tranche d'imposition plus élevée et subir des surcharges additionnelles s'il choisit de retirer ses fonds en un seul paiement.

Heureusement, il est possible de convertir son REER en une rente ou un Fonds enregistré de revenu de retraite, ce qui permet d'étaler le paiement sur une plus longue période.

Au niveau des Régimes enregistrés d'épargne-études (REEE), il faut se rappeler que les contributions effectuées au plus tard le 31 décembre donneront droit à une Subvention canadienne pour épargne-étude pour 2002.

Cette subvention représente 20 pour cent de la première tranche de 2000 $ versée par le cotisant au cours d'une année, soit 400 $. La subvention peut atteindre un maximum de 7200 $.

Bien que les contributions à un Régime enregistré d'épargne-études ne donnent pas droit à une réduction d'impôt comme les REER, ces investissements peuvent croître à l'abri de l'impôt jusqu'à ce que l'enfant entre au collège ou à l'université.

Il est possible de faire du rattrapage pour des années où on n'a pas contribué au régime. Toutefois, la limite de contribution est de 4000 $ par année.

Fiat vend ses 5 % de General Motors

ROME (AP) — Le constructeur automobile italien Fiat, qui lutte pour garder la tête hors de l'eau, a annoncé samedi qu'il avait vendu sa participation de 5 pour cent dans le capital de General Motors pour 1,16 milliard de dollars US.

Fiat, premier employeur privé d'Italie, a par ailleurs annoncé être parvenu à un accord de principe pour la cession de 51 pour cent de sa filiale de crédit à la consommation Fidis à ses principales banques créancières. Cette opération ferait entrer près de 400 millions d'euros (environ 636 millions $ CAN) dans les caisses du constructeur italien, qui devrait enregistrer deux milliards d'euros (3,2 milliards $) de pertes cette année.

Le porte-parole de Fiat, Raffaello Porro, a déclaré que ces deux accords devraient remettre l'entreprise «sur les rails».

Fiat a mis au chômage technique 5600 employés début décembre et pourrait en licencier 2500 autres dans le cadre du plan de restructuration approuvé par le gouvernement italien malgré les protestations des syndicats.

Les experts estiment que Fiat a négligé sa branche automobile tout en accumulant une dette de plus de 33,5 milliards d'euros (53,3 milliards $), avant qu'un plan de réduction de la dette ne soit mis en place cette année.



CONDOLÉANCES

Le premier ministre Jean Chrétien a offert ses condoléances à la famille de M. Hnatyshyn, dont sa femme, ses deux fils, sa bru et sa soeur.

(Photo PC)

Amis, collègues et citoyens rendent hommage à Hnatyshyn

OTTAWA (PC) — Pour certains, l'apparat des cérémonies officielles organisées pour le décès de Ray Hnatyshyn contraste vivement avec la personnalité chaleureuse et sans prétention d'un homme qui ne se formalisait pas avec l'étiquette lorsqu'il était gouverneur général du Canada.

Mais sa famille, ses amis et ses anciens collègues rassemblés sur la colline parlementaire, où le cercueil du défunt reposait en chapelle ardente, dimanche à Ottawa, estiment qu'il s'agit d'une bonne façon de lui dire adieu.

Vingt-quatrième représentant de la reine au Canada, de 1990 à 1995, M. Hnatyshyn est décédé mercredi, à l'âge de 68 ans, de complications dues à une pancréatite. Son service funèbre doit avoir lieu à 14 heures, ce lundi, à la cathédrale Christ Church, d'Ottawa.

Les cérémonies de dimanche ont débuté en matinée, par un défilé de voitures et de limousines noires jusqu'au pied de la tour de la Paix. Huit des gardes du gouverneur général ont alors porté le cercueil, recouvert du drapeau canadien, jusque dans la salle du Sénat.

La famille de M. Hnatyshyn, dont sa femme, ses deux fils, sa bru et sa soeur, suivaient immédiatement la bière et ont pu se recueillir en privé quelques instants avant que la Chambre haute ne soit rouverte aux dignitaires.

Le premier ministre Jean Chrétien, Beverley McLachlin, suppléante de la Gouverneure générale et juge en chef de la Cour suprême, et le leader conservateur fédéral Joe Clark étaient au nombre des visiteurs venus rendre un dernier hommage au disparu.

Une garde d'honneur devait se tenir près du cercueil sans interruption pendant 24 heures, ses membres se relevant toutes les 15 à 20 minutes.

Eric Andreasen, le neveu de M. Hnatyshyn, s'est brièvement adressé aux journalistes pour leur dire que la mort de ce dernier a pris la famille par surprise. Tous croyaient qu'il prenait du mieux, a-t-il dit. Mais les manifestations de sympathie du public ont été source de réconfort pour ses proches, a-t-il ajouté.

De petits groupes de citoyens se sont rendus au Sénat pour rendre hommage à M. Hnatyshyn, tandis que des messages plus nombreux arrivaient par courrier électronique. Des centaines de Canadiens ont envoyé des messages de condoléances sur un site Internet spécial, www.commemoration.gc.ca.

La chapelle ardente devait se poursuivre jusqu'à midi, lundi. La dépouille de M. Hnatyshyn devait ensuite être transportée à la cathédrale en début d'après-midi, pour les funérailles d'État.

Une cérémonie privée devait avoir lieu plus tard le même jour, au cimetière Beechwood d'Ottawa, en présence de la famille.



FAMILLE

Le leader conservateur fédéral Joe Clark étaient au nombre des visiteurs venus rendre un dernier hommage au disparu. Il a présenté ses respects à la famille de l'ancien gouverneur général du Canada.

(Photo PC)

Petites annonces le QUOTIDIEN 545-4014

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,20 $
2 jours..... 9,85 $
3 jours..... 11,50 $
4 jours..... 13,15 $
5 jours..... 14,80 $
6 jours..... 16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,10 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
6,95$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.


ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

105 Commerces à louer

LOCAL AMÉNAGÉ pour 2 ou 3 coiffeuses, parc industriel Chicoutimi. Tel.549-5997

107 Fermes

FERMETTE 4628, chemin St-André, maison duplex 2 ans, 56 acres, culture et boisé. Près de la ville. Tél.:548-2929.

109 Locaux à louer

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement,** idéal pour bureau professionnel, commerce ou autres. AUSSI, **espace** de 600 pi.ca., **pour deux bureaux**, déjà aménagé, très beau, haut rue Racine, endroit **très chic**, libre novembre. **Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds carrés pour entreposage. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI rue Morin, dans édifice, environ 750 pieds.carrés, rez-de-chaussée, idéal bureau ou service. Tél.:545-8316, 545-2355, 820-3669.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI, Parc industriel, 1910 des Outardes, 2,400 pi.ca. Tél.:678-2960.

LOCAUX à louer pour bureaux,1 de 700 pi.ca et 1 de 1,400 pi.ca., 8$ le pied.carré, chauffé, éclairé, climatisé, 3691, boul. Harvey Jonquière (face McDonald's). Tél.:542-9451, 547-0754.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

PARC INDUSTRIEL 50X50, 2 portes 14'. Tél.:545-6630 Richard.

SAINT-HONORE, local commercial, centre du village, environ 800 pi.ca. Prix très abordable. Tél.:673-4676.

UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI centre-ville local commercial 2400 pi.ca., rénové à neuf, 600$/mois, libre immédiatement. Tél.:820-1362, 540-2731.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ONATCHIWAY secteur «La Hache», 24'x36', habitable à l'année, entièrement équipé. 39,500$. Tél.:546-0145.

204 Chalet à louer

RECHERCHE chalet Valinouet pour le 27-28-29 décembre. Appelez frais viré. Tél:(416)763-5715.

205 Chambres à louer

1 MINUTE UQAC, idéal étudiant(e). 160$/mois, très propre. Tél.:693-0204.

2 CHAMBRES, près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. 235$/mois ou 85$/semaine. Tél.:550-5886, Steeve, paget: 820-8212

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, quartier des Oiseaux, personne sérieuse non fumeuse. Tél.:696-1041, 693-0891

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI près Cegep, Université, Multi-Hexa, laveuse, sécheuse, câble, cuisine commune. Tél:549-3372.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI près Université. Câble fourni. Libre. Tél.690-1755, 540-9804.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

JONQUIERE propre, tout inclus, entrée indépendante, 229$/mois, libre. Tél.:547-3740.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

JONQUIÈRE près Cegep, cuisinette, très propre, 50$/semaine. Tél.:547-6804, 547-4044.

LA-BAIE chambre double avec porte patio, balcon, toilettes, idéal personne seule ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900$/mois, non chauffé, non éclairé, libre mi-décembre. Tél.:543-3357 (heures d'affaires).

JONQUIÈRE, Saint-Dominique, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 620$/mois. Frais de condo inclus. Tél.:548-4676 (Lison), de jour.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
CHICOUTIMI Arrière Place du Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi meublés ou non, Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
PROMOTION SPÉCIALE
CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS. Chicoutimi-Nord, beau 4 1/2, repeint, couvre-planchers neufs, **rénovés,** modernes, semi-meublés ou non, **vue splendide**, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille**, porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement, décembre. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3 1/2, CHICOUTIMI 176, rue Bossé, semi meublé, chauffé éclairé, porte patio, édifice neuf, 390$/mois. Libre immédiatement. Tél.:540-5128.

4 1/2
CHICOUTIMI 858, rue St-Paul, très propre, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-0396.

4 1/2, 5 1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4 1/2 pièces
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénovés, endroit paisible. Disponible présentement. **690-7892**

ALMA 4 1/2, 1er étage, 385$/mois, 305 Price, libre immédiatement. Tél.:662-2918.

ARVIDA 3 1/2 (365$), 4 1/2 (435$), 5 1/2 (470$), chauffés, éclairés, immeuble très tranquille. Bon service. Tél.:548-0889, 548-4448.

ARVIDA 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 5 1/2, chauffé, non éclairé, entièrement rénové, libre, 550$/mois. Tél.:542-5765, pagette:541-5489.

ARVIDA derrière théâtre Palace. 2 1/2, meublé, 330$/mois. 4 1/2, 460$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. **Dernière chance**. Tél.:699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA janvier gratuit: 3 1/2, chauffé, éclairé. Près des services. Propriétaire résident. Tél.:548-0045, 812-1548.

ATTENTION ATTENTION Rivière-du-Moulin, supers beaux lofts: 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, 1er plancher, libres immédiatement, câble fourni. Adaptés pour personnes avec handicape. Tél:696-1015.

BOUL SAGUENAY, à 5 minutes Chicoutimi et Jonquière, 1er étage, 4 1/2, repeint, couvre-planchers neufs, 375$/mois, libre immédiatement mais commencer à payer qu'en janvier. Tél.:693-9287, 818-2873.

CAP St-François, site exceptionnel, demi-maison 5 1/2, meubles, accessoires services inclus, 1,000$/mois. Tél:545-8316, 545-2355, 820-3669.

CENTRE-VILLE Chicoutimi 4 1/2, chauffé, 385$/mois. Tél.:696-7834, 674-1243.

CHICOUTIMI 2 1/2, boul. St-Paul semi-meublé, chauffé, éclairé, Tél.:549-5997.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Georges-Vanier, chauffé, éclairé, meublé, 1er janvier. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 3 1/2, (Rivière-du-Moulin), chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.:690-3336, 592-3033.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, 140 Vézina, complètement neuf, 380$/mois. Tel.540-8639

CHICOUTIMI 3 1/2, 432 Plamondon app #1, voisin Place Saguenay, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, propre, près centre d'achats, tranquilité, libre immédiatement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3 1/2, moderne, céramique neuve, libre immédiatement. Tél.:693-0529, 820-1518.

CHICOUTIMI 3 1/2, plancher bois flottant, pas d'animaux, libre. 300$. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI 4 1/2 fraichement rénové, endroit tranquille, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:696-4617.

CHICOUTIMI 4 1/2, 109, rue Gilbert, 535$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, 814 Nio, libre immédiatement. Tél.:696-1464, 698-0680.

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, près cegep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 385$/mois. Tél:818-0144, 693-0410.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, rénové, endroit tranquille, 525$/mois, libre immédiatement. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI 4 1/2, voisin des centres d'achats, 438, Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois, voisin Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél.:543-9650, si occupé 549-3343

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, près centres d'achats et université, libre, ne payez qu'à partir du 1er janvier 2003, sous-location 5 mois, 525$/mois. Tél.:549-1854.

CHICOUTIMI 5 1/2, sur 2 étages, 135, Vézina, Rivière-du-Moulin, 465$/mois, libre immédiatement. Tél:549-3233.

CHICOUTIMI 648 Duberger, spacieux 5 1/2, près Hôpital, chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er février 2003, 770$/mois. Tél.:543--7771.

CHICOUTIMI 777 des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 410$/mois. Aussi Chicoutimi-Nord 2030 Roussel, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre. Informations:812-5070.



208 Logements à louer

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau petit 4 1/2, 425$/mois, chauffé, Tél:690-1181, 693-8010

CHICOUTIMI beaux logements clairs et propres, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, 4 1/2 près centre d'achats, Cégep, Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, mois courant gratuit, 4 1/2, très propre, près du Manège militaire. Tél.:545-6117, 548-7682.

CHICOUTIMI début rang St-Pauj, grand 3 1/2, demi sous-sol, 4 appareils ménagers neufs, peinture fraiche, déneigement. Libre immédiatement. Tél.:543-2074, 699-3782.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN
4 1/2, semi-meublés ou non, modernes, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, luxueux, des Roitelets, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:818-3130, 693-0654.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, sur 2 étages, 490$ chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:543-0606, 698-1101.

CHICOUTIMI grand 7 1/2, tranquille, rénové, véranda, patio, 600$/mois. Tel.540-8639

CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI secteur St-Paul 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél.:693-8416.

CHICOUTIMI, 4 1/2, très propre, près hôpital, 495$/mois; 2 1/2, 320$/mois, Sydenham. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 chauffé, 57 du Rosaire, 370$/mois. Entrée laveuse, sécheuse. Libre. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 128 Bayard, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-1110, 543-2214.

CHICOUTIMI-NORD 4 pieces, (boulevard Ste-Geneviève), 400$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:549-9281.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 arrière centres d'achats, 405$/mois chauffé. Libre 1er février. Tél.:696-9456, 673-6417.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, style condo (immeuble 4 logements), entrée privée, libre immédiatement, rénové, très propre, tranquille, balcon, grand stationnement, remise extérieure, 1741 Tadoussac, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-7672, après 17h.

CHICOUTIMI-NORD duplex, 6 1/2, 421 rue Verdun, sans voisin arrière, possibilité poêle combustion lente, piscine. Libre 1er janvier. 625$/mois. Tél:543-7243.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2 sur deux palliers, vue sur le Saguenay, près des services, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre maintenant, 550$/mois. Tél.:545-2953.

JONQUIERE 2003 Bésy, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, armoires et plancher neufs, 390$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3 1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2, 4074 de la Loire, #1, libre 1er janvier. Meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois. Tél.:548-6951, 557-0846, 695-1501.

JONQUIERE 4 1/2 récent, propre, centre-ville, idéal personne semi-retraitée ou retraitée, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4 1/2, 5 1/2, libre immédiatement, appartement spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffé, eau chaude fournie, très propre, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, plancher bois franc et céramique, fenêtres PVC, insonorisation supérieure, remise, déneigé, armoires fini bois, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7233.

JONQUIERE 4 1/2, super moderne, 3920-11 de Poitier, libre 1er janvier, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, propre, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:547-9879.

JONQUIERE grand 4 1/2 à partager, chauffé, éclairé, câble, eau chaude, 230$/mois, pour fin de bail. Mylène, 698-9812.

JONQUIERE grand 4 1/2 avec remise, chauffé, eau chaude fournie, 510$/mois. Tél.:548-5678.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4 1/2 (525$/mois), 5 1/2 avec sous-sol (625$/mois), non chauffés, non éclairés, entrée indépendante. Tél.:547-2776, 548-4782, pagette: 541-2990.

JONQUIÈRE 3 1/2, 3710 Panet, 1er étage, endroit tranquille et sécuritaire, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement, entrée contrôlée, 510$/mois. Libre immédiatement. Tél.:548-4227.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 385$/mois. Tél.:693-4978.

KENOGAMI 3 1/2 demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:699-5062.

LA BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3 1/2 meublé, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:695-7499.

SAINT-HONORE 4 1/2, refait, centre du village, 335$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:690-2396.

ST-FULGENCE grand 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORÉ 3 1/2, non chauffé, non éclairé, très bien situé, 290$/mois. Tél.:544-4218, 673-4105.

209 Maisons à vendre

ARVIDA (St-Philippe) tout brique, 1990, 28x38, garage, piscine, patio, remise, sans voisin arrière. Tél.:548-1690.

ARVIDA JUMELE
PRES des services, avec garage. Tél.:674-1305, cell.:540-9904.

CHICOUTIMI-NORD duplex, 30-32 Marie-France, deux 5 1/2, toujours loués, revenu:850$/mois, excellente affaire, 79,000$ négociable. Tél.:818-0240.

JONQUIERE secteur Saint-Georges, entièrement rénovée, construction 1990, 4 chambres, 90,000$. Tél.:546-0145.

ST-FELICIEN style Canadien, 24X42, construction 1987, sur bord rivière, très belle vue, Tel.679-4448

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé, avec garage, près des services. Tél.:674-1305, 540-9904 (cellulaire).

CHICOUTIMI duplex neuf, 4 chambres, 2031, petit rang St-Pierre, 760$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI duplex, rang St-Pierre, 3 chambres, plancher bois rénové, très propre, facile à chauffer, ensoleiller, tranquille, entrée indépendante, 495$/mois non chauffé, non éclairé. A voir. Libre 1er février. Tél:693-8972.

CHICOUTIMI-NORD maison 9 pièces, 600$/mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er janvier. Tél.:543-4212.

FACE LAC ST-JEAN grande maison, meubles, accessoires, services inclus, courte ou longue durée. Tél.:545-2355, 820-3669.

JONQUIERE 6 1/2, près du cégep, non chauffée, 600$/mois. Tél.:546-0145.

213 Terrains à vendre

LAC BOUCHETTE, terrains de villégiature, prêts à construire situés au lac des Commissaires. Tél.:348-6743(Robin).

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1991 CHEVROLET Cavalier, 900$. 1990 MERCURY TOPAZ, 900$. 1988 PONTIAC Grand Prix, 2 portes, 2.8, 2,200$ Aussi pour pièces: 1991 Suzuki Swift, 350$, 1990 Plymouth Lazer, 500$. Tél.:673-7444.

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETERAIS autos en marche ou non, payons comptant. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

BUICK Régal GS 1998, tout équipée, 8 pneus, comme neuve. Tél:698-1257.

CAVALIER 1991, 4 portes, automatique, 138,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, démarreur, 1500$ négociable. Tel.662-3376

CHRYSLER 300M, 1999, pneus hiver et d'été sur jantes. Tél:345-2136.

ECHO 2002, automatique, **13,995$**. SATURN 2000 SLE, **9,995$**. Autmobiles Blackburn, 693-5388.

FOCUS 2000, **11,495$**. HYUNDAI 1998 Accent, **6,495$**. INTREPID ES 1996, **6,995$**. Aumobiles Blackburn, 693-5388.

GRAND MARQUIS 1995, attention 64,000 kilomètres seulement, pneus hiver et été, 10,000$. Acheteur sérieux. Tel.668-0847, 668-2276, cellulaire: 480-0862.

HONDA CIVIC 1999 LX-G 50,000 kilomètres, blanc, air climatisé, 4 portes, démarreur, lecteur DC, Tel.549-0586, 693-4225

MUSTANG GT convertible, 1997, cuir, tout équipée. Tél.:678-2056.

NISSAN Sentra GXE 1999, noir, manuelle, tout équipée, 10,200$. tél:591-7281.

TOYOTA COROLLA 1989, familiale, moteur défectueux, 4 pneus d'été 13", (3 mois d'usure).Tel.543-2476, 541-7275

TOYOTA Tercel 1992, manuelle, 150,000 kilomètres. Tél.:548-3591 (laisser message).

TOYOTA TERCEL 1993, 4 portes, 5 vitesses, 158,000 kilomètres certifiés, 3495$. Automobiles J.M. 693-8830.

305 Camions à vendre

CAMION Cube Chevrolet Custom de luxe 1985, 4,000$ Tél.:(418)256-3430.

CHEVROLET CK 3500, 1997, "crew-cab" boite longue, 6.5 turbo diesel, 15,000$. Tél:373-2454.

CHEVROLET S-20, 1985, automatique, 3/4 tonne, moteur neuf, fond de caisse, boite en fibre de verre, très propre, 1,500$. Tél.:698-2364.

GMC Sierra 2001, moteur 4.3 litres, boite 8', 4 pneus d'hiver. Balance de location 429$/mois (aucun frais de tranfert). Tél.:673-4863.

MAZDA B4300, 1997, 120,000 kilomètres, automatique, cabine allongée, 11,200$ négociable. Tél.:592-7676, 693-7317 paget.

PICK-UP Sierra 2000, manuelle, 13,500$. Tél:696-4604.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 1500 4X4, 1997, automatique, très propre, 8,900$ négociable. Tél.:548-2963.

FORD F-150, 1999, 120,000 kilomètres, boite longue, 21,000$. Tél.:344-4970.

FORD Ranger XLT 2002, cab 1/2, 4x4, automatique, 25,000 kilomètres, balance de location ou achat. Tél.:676-2346.

308 Fourgonnettes à vendre

1998, DODGE Caravan Sport, rouge, 4 portes, 90,000 kilomètres, bon prix. Tél.:276-0762, 276-7158.

CARAVAN 2000, **14,995$**. CARAVAN 1998, **10,995$**. CARAVAN 1997, **6,995$**. Aumobiles Blackburn, 693-5388.

CHEVROLET Astro 1993, 5 passagers, 195,000 kilomètres, 2,800$ négociable. Tél.:344-4661 soir.

WINDSTAR 1998, **9,995$**. TOYOTA king cab 1989, **1,495$**. Aumobiles Blackburn, 693-5388.

309 Machinerie

ABANDON des affaires: Débusqueuses John Deere 740A, 1988 et 1986, avec chaînes multi-anneaux, bon état. Tél.:(418)258-3601.

BOOM d'ébrancheuse (tubing 12"x12"), à vendre au pied. Tél.:251-1052.

CAMION Freightliner Century, 2001, remorque Timmins, 1996, 4 essieux, 48' avec travail dans le transport de bois. Tél:544-7648.

EBRANCHEUSE «JohnDeer» 693-D, 1988. Tronçonneuse «Hood» C-25, 1983, fonctionnelles. Tél.:251-1052.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER «Grand Touring 580» 1995, bonne condition. Toile et attache-remorque, 1,800$ négociable. Tél.:672-4277.

BOMBARDIER MX 1991, 800$ négociable. Bombardier Escapade 1987, 500$. Tél.:544-7841.

BOMBARDIER Skandic WT-503LC 1997, comme neuve, 4,500$. Tél.:673-6417, 693-7599 pagette, 673-3038.

FORMULA MX 1991, très bon état, démarreur électrique, 1000$. Tel.480-3185

MXZ 800, 2001, 2800 kilomètres, état neuf, 7200$ négociable. Tel.668-5194

REMBOURRAGE, 25 ans d'expérience, spécialité: sièges motoneige, VTT, etc. Prix compétitifs. Tél.:678-3960, 540-5079.

SAFARI GLX 1990, très propre, marche arrière, 1,100$ Tél.:549-0632, 540-0632.

YAMAHA Venture 1991, très bonne condition, 1,200$ négociable. Tél:544-3238, 690-6167.

YAMAHA Venture 600cc, 1997, refroidit liquide, 15,600 kilomètres, 3,000$. Tél.:542-8335.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 pneus 255-70-R16, moitié d'usure, 250$. Quelques grandeurs de pneus usagés. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

GRATTE 6'.5, avec attelage, tourne au 45, sans pompe, 795$. Automobile J.M. Tel.693-8830

PNEUS Blizzak 13", 15", 1 mois d'utilisation, prix à négocier. Tél.:545-5863.

316 Souffleuses à vendre

BELLE GROSSE SOUFFLEUSE, neuve, jamais sortie, achetée l'an passé, payée 1300$ liquidée à 700$. Tel.698-1725, 592-8234

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) demandé(e). Travail de soir. Tél.:543-5653, 592-8352 demander Lise.

BARMAID(man) serveuse(eur), pour travail de jour, concept sexy, 11h à 19h30. Et aussi recherche pour concept disco, habillement standard. Tél:690-6413

ÉBÉNISTES
Ebénisterie de Boucherville recherche ébénistes sérieux(ses) et autonomes, avec expérience. Salaire concurrentiel. Envoyer C.V. par fax: (450)449-7239.

CHAUFFEURS(SES) Classe 1, avec expérience, bon salaire. Québec-Ontario. Aussi mécanicien(ne) Classe C. Claude ou Sylvain, (418)274-3385.

402 Personnel demandé

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) avec expérience. Tél.:544-7337.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion-remorque, minimun 1 an d'expérience sur B-Train, pour les USA. Travail temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir CV. Gestion Pro-Bec inc. CP 41013, Québec, G2K 2L7 gprobec@videotron.ca

TRANSPORTEUR(EUSE)S DEMANDÉ(E)S
On offre transport au Saguenay, sur 4 essieux, travail permanent. Rémunération hebdomadaire, carte de fuel fournie (non obligatoire). Contrat de service, remorque fournie. Doit être propriétaire conducteur, tracteur récent, assurance obligatoire, bon dossier de conduite. Tél.:(819)233-2121, (819)233-4343.

VENDEUR(EUSE) d'aspirateurs avec expérience dans la vente. Place du Royaume. TEl.:698-9339

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ere, 2ieme, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION de maison neuve avec garantie APCHQ, RBQ 8264-6886. Paget:541-8104.

RENOVATIONS de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant ou autres, céramique. RBQ 1466-8230-97 Tél.:820-1135.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Avec Catherine, Julie, Laurie, Mia. Spécial 4 mains, les vendredis avec Mia et Catherine, de 17h à 22h.** Tél.:547-7949.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h **Jane, Mélissa, Krystina, Sheila, Jinny,** 7 jours. Tél.:548-7070 engageons.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

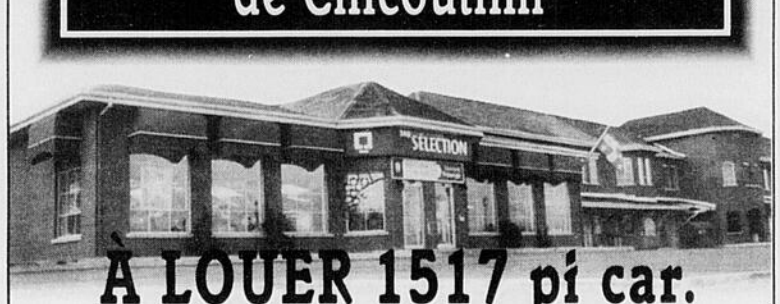
ABONDEZ de caresses avec Roxanne. Massage de détente. Propreté et discrétion assurées. Tél.:540-6420.

ADORABLE Chantale, mains féériques, massages luxueux, discret. Aussi déplacement hôtel. Tél.:545-9650.

EXCELLENTE professionnelle technicienne massage thérapeutique, détente, 6 ans d'expérience. Non sexuel. Tél.:695-7192.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Jinny, Jade, Annie,** 9h à 21h, 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

PLACE DE LA GARE
de Chicoutimi



À LOUER 1517 pi car.

RÉCEMMENT AMÉNAGÉS
Comprenant: 7 bureaux fermés
1 dînette
1 pièce pour photocopie
Possibilité d'agrandir jusqu'à 2500 pi car.

- VUE SUR LE SAGUENAY ET LA MARINA
- BÂTISSE ABRITANT ENTRE AUTRES LA SAQ, UN RESTAURANT ET UNE CHARCUTERIE

00534146

POUR INFORMATION: 418-543-3357

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

RÉPARATION
Cueillette à domicile gratuite
les maitres atisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
00536384

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 545-4474
C. Morin, 690-8836 / G. Bouchard, 690-8839

Télécommunication



Le meilleur prix GARANTI!
Espace Bell
Cellulaire Chic
(418) 696-0506
Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606
www.cellulairechic.com
00505584

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

603 Massage thérapeutique

PLAISIR, détente, massage, bronzage. Découvrez les doigts magiques d'Alison et Lisa. 7 jours. Prix imbattable. Tél.:690-3142.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

SALON de beauté 5 Étoiles, massage thérapeutique Suédois, Californiens. Tél.:(418)239-0330.

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

DENEIGEMENT (résidentiel, commercial): camion avec gratte hydraulique: super spécial pour toute entrée résidentielle, toutes grandeurs, 200$/l'hiver. Tél.:812-5714.

DENEIGEMENT (résidentiel, commercial): camion avec gratte hydraulique: super spécial pour toute entrée résidentielle, toutes grandeurs, 200$/l'hiver. Tél.:812-5714.

DENEIGEMENT R.D.L.
Résidentiel, commercial, Jonquière. Raynald 699-0946.

DÉNEIGEMENT



Meilleur service en région, tracteur avec souffleur, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord: **DÉNEIGEMENT ROBIN MORIN, 549-7606**, secteur Arvida, Jonquière, Kénogami: **ONGERVERT, 548-7798.**

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHATON mâle tigré, 6 semaines, poil long et court. Tél.:543-7314.

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
APPAREILS électroménagers Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponible. 1377, boul. Saguenay. Tél.:543-1000

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CINEMA maison 5 haut-parleurs Cerwin-Vega, amplificateur Yamaha, Sub Hitachi, téléviseur numérique Zenith Inteq 27". Acheté début 2002, valeur 3,300$, laissé 2,500$ garantie prolongée. Facture à l'appui. Tél.:698-0967.

CONGELATEUR 7 pi.cu. un an d'utilisation environ, 225$. Tél.:668-4060, 720-0323 cellulaire.

DIVAN 3 places, cuir vert, 1,150$ Tél:548-4392, cellulaire: 690-6079.

ETAGERE blanche audio-vidéo mélamine, très propre à voir, 200$. Tel.549-7663

LAVE-VAISSELLE English, parfaite condition. Tél.:544-8354.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, (petit poêle, réfrigérateur 24"), laveuse à tordeur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT électrique 54" comme neuf, équipement complet. Tél.:548-2929.

REPARATION PAUL: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.:543-8092, 550-4349.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

ATTENTION NOUVEAU Garderie en milieu familial pour votre animal de compagnie, diverses options, construction neuve. Tél.:547-4649.

AUBAINE! Labradors noirs pure race, prêts immédiatement, vaccinés, vermifugés. Tél:541-5381.

BERGER ALLEMAND pure race, noir, avec niche + diplôme d'obéissance. Tél:591-7510.

CHIOTS Bichon frisés, disponibles maintenant (6 semaines). Tél.:696-4602.

CHIOTS LABRADOR, femelles, noirs, 7 semaines, vermifugés, vaccinés, prêts 28 décembre. Tel.343-3943

MAGNIFIQUES chiots Bouvier Bernois, vaccinés, vermifugés, prêts fin janvier. Superbes parents (100 livres et plus). Lignée Suisse. 500$. Aussi Labrador Chocolat. 400$. Prêts immédiatement. Golden Retriever 200$ prêts 6 janvier. Tél.:547-0228, 820-7565, 672-1747.

706 Bois de chauffage

ATTENTION: Bouleau vert, sec, semi-sec, vert, livré Saguenay-Lac-St-Jean. Prix défiant toute compétition. Tél.:239-0577, 547-4336.

BOIS de chauffage sec, cordé dans remise, érable frêne bouleau mélangé 75$/corde, bouleau 65$/corde, tremble 45$/corde. Livraison incluse. Pagette:698-9210.

BOIS de chauffage sec, épinette rouge, 38$/corde, fendu. Tél.:673-4316.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scié sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU
en 16", rond ou fendu
livré ou venir chercher
Tél.:545-2083.

BOULEAU
en 16", rond ou fendu
livré ou venir chercher
Tél.:545-2083.

BOULEAU en longueur de 8 pieds. Tél.:672-4461.

708 Demandé

RECHERCHE petit tracteur à pelousé de modèle récent, en bonne condition et à bon prix. Tél.:545-2374.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 6 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place du Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

300 CANAUX ET PLUS AVEC ATMEGA
carte à puce pour coupole, autonome, personnalisée. Saguenay/Lac St-Jean.
CléBo (418) 690-2799

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ANTENNE Bell Express Vue + carte Omega. Tel.690-4355

AUBAINE! NOUVELLES CARTES
à puces pour coupole, se décodant elles-mêmes. Avec ces cartes, pas besoin d'ordinateur. Tél.:541-7278.

CONSTRUISEZ vous-même votre sauna pour Noël. Kit disponible en cèdre, pré-coupé, 5'X6'. Tél.:542-5161

HUILE à chauffage, résidentiel et commercial. Demandez Eric au 1-800-463-9908, 343-3363.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ACHETONS armes à feu usagés pour revendre. Dernière chance de vendre vos armes à feu non enregistrés avant le 1er janvier 2003, date fixée par la loi pour leur destruction. Chasse et Pêche Chicoutimi. tél:690-9620.

805 Musique et accessoires

BASSE IBANEZ 4 cordes, amplificateur Peavey, 100 watts Combo. Tel.693-8557, 544-1623

806 Ordinateurs et jeux

PENTIUM II tout équipé, 800$. Téléphone: 542-2878.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: Découvrez notre nouveau jeu interactif dans nos autocars. Tout le monde est emballé. 1 jour en janvier 16-18-25-27-30. 2 jours 18 et 24 février. Nouveau: Le samedi le départ du casino sera à 9h30 p.m. Demandez notre grille de départs. Information: Jeannine et Lionel Lalancette. Tél.:542-5578.

900 AVIS

903 Messages personnels

STYNA de retour. Se déplace après 18h00. Tél:540-6475.

903 Messages personnels

POUR vous messieurs, belle grande blonde, disponible seulement sur déplacement. Hommes d'affaires seulement. 24/24 heures. Tél.:812-6186.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent 693-5143

JEUNE fille vous attend pour tout genre de massage. Tél:542-9516.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

LA SENSUELLE Caroline offre massages érotiques. Reçoit et se déplace au 818-3577.

JULIEN et Steeve reçoivent, se déplacent. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:545-6098.

TU MERITES ce qu'il y a de mieux, Michèle, pour 35 ans et plus, 7/7, reçois le jour, se déplace soir et week-end si disponible. Tél:480-4130, pagette: 669-3963.

SPECIAL DES FETES
De très jolies filles attendent votre téléphone. Nouvel endroit centre-ville. Nous engageons. Tél.:693-5302.

JOLIE, reçoit, se déplace, hommes d'affaires seulement. Chicoutimi, Jessica, (418)696-4812.

LES déesses de l'amour, douces et sensuelles vous feront visiter le septième ciel. Satisfaction garantie. Engageons. Tél:543-1843.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. Paiement par carte de crédit. www.erotica-palace.com Tél.:514-353-2835.

VOUS passerez de bons moments inoubliables avec Claudie. Tél.:545-0884.

JOLIES demoiselles, pour vous messieurs, discrétion et satisfaction garanties, de 18h à 4h A.M. Tél.:668-5154, 671-1670.

Eve-Lyne reçoit en toute intimité. Tél.:540-4827.

MASSEURS, masseuses reçoivent et se déplacent après 18h00. Tél:540-6475.

LES DIVAS
Jeunes, séduisantes et nouvelles, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:540-2659 (Jonquière).

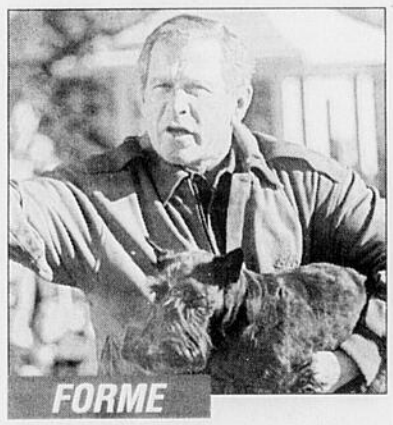
Le président Bush vacciné contre la variole va bien

WASHINGTON (AP) - Le président américain George W. Bush se sent «vraiment bien» au lendemain de sa vaccination contre la variole, a déclaré dimanche la Maison Blanche.

Le chef de l'Etat, qui avait ordonné vendredi la vaccination de 500 000 soldats présents dans des régions du globe à «haut risque», avait promis qu'il recevrait lui-même une injection. Le vaccin contre la variole peut provoquer de graves effets secondaires, voire se révéler mortel dans de très rares cas, lorsqu'il est administré pour la première fois.

George W. Bush, qui est âgé de 56 ans, avait déjà été vacciné contre la variole lorsqu'il était enfant et que la vaccination était encore systématique aux Etats-Unis. Les effets secondaires sont moins fréquents chez les personnes ayant déjà été vaccinées. Mais les médecins ne savent pas si une vaccination durant l'enfance protège encore contre la maladie à l'âge adulte.

Le président américain se sent «bien, vraiment bien», a assuré Adam Levine, un porte-parole de la Maison Blanche.



Le président américain, George W. Bush se sent bien après avoir été vacciné contre la variole.

(Photo AP)



Des militaires américains sont sur les dents en mer d'Arabie à bord du porte-avions USS Constellation. Ici, un marin donne le signal à un pilote de FA-18 dont l'appareil est prêt à décoller.

(Photo AP)

Washington et Londres accusent, Bagdad nie et les militaires se préparent

BAGDAD (AP) - Alors que Washington et Londres s'engagent à mieux collaborer avec les inspecteurs en désarmement, Bagdad ne semble pas s'inquiéter des révélations qu'Américains et Britanniques pourraient faire sur le programme d'armement irakien. Pendant ce temps, les états-majors se préparent au combat.

Saddam Hussein, pour sa part, a tenté de réveiller la communauté internationale, qui n'en fait pas suffisamment à son goût pour empêcher une éventuelle attaque américaine contre son pays.

«Nous avons dit au monde que nous ne produisons pas ce genre d'armes (de destruction massive, NDLR), mais il semble que le monde soit drogué, absent ou en position de faiblesse», a déclaré dimanche le président irakien lors d'entretiens avec un émissaire du Bélarus en visite à Bagdad, Nikolai Ivantchenko. Les propos du chef de l'État étaient rapportés par l'agence officielle de presse irakienne.

Le principal conseiller du président irakien pour les questions scientifiques, Amir al-Saadi, a regretté que le secrétaire d'État américain Colin Powell et le chef de la diplomatie britannique Jack Straw ne fondent leurs critiques que sur «de vieux rapports rabâchés» du précédent programme d'inspections «discrédité» des années 1990.

Il a également affirmé que les autorités avaient déjà répondu aux questions des inspecteurs sur certaines «lacunes» du rapport remis par Bagdad. «Tout le monde sait que s'ils avaient des informations concrètes, ils les auraient diffusées à la télévision tout autour du monde avant de les donner aux équipes d'inspection», renchérit dans un éditorial «Babel», le journal dirigé par Oudai, le fils du président Saddam Hussein. «Babel» accuse les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de préparer «des plans criminels contre l'Irak» qui ne visent pas à trouver et détruire des armes de destruction massive, mais à «diviser et détruire l'Irak et prendre son pétrole».

Un haut fonctionnaire américain avait assuré samedi sous couvert d'anonymat que les Etats-Unis fourniraient des informations plus détaillées aux Nations Unies à mesure que le nombre des inspecteurs augmentera, pendant les deux prochaines semaines.

Un autre responsable américain avait auparavant indiqué que Washington était peu disposé à fournir des informations aussi détaillées que le souhaiterait l'ONU, de peur que ces renseignements ne mettent en péril ses sources et ses méthodes de collecte des informations. Le Pentagone craint, lui, que la transmission de tels renseignements n'avertisse l'Irak sur d'éventuelles cibles de bombardements.

Sur le terrain, les inspecteurs ont continué leurs travaux. Dimanche matin, selon des responsables irakiens, ils ont pris le chemin de cinq nouveaux sites. L'un a été identifié comme un centre de recherche aérospatial. Un autre, celui de la société Al-Kindi, était répertorié dans le rapport final des inspecteurs de l'UNSCOM à la fin des années 90 et aurait joué un rôle dans le programme d'armements bactériologiques de l'Irak.

Pendant ce temps, à quelques kilomètres de là, le Pentagone pense déjà à l'après-Saddam. Le général Richard Meyers, le chef d'état-major interarmes qui se trouvait dimanche en mer d'Arabie à bord du porte-avions USS Constellation, a annoncé vouloir recruter et former des exilés irakiens pour en faire les soldats de la future armée irakienne.

Parallèlement, la France a de son côté annoncé que le porte-avions «Charles-de-Gaulle» serait disponible «si nécessaire» pour appareiller dès la fin du mois de janvier, après avoir décidé de repousser au second semestre 2003 une période d'entretien de six mois originellement prévue.

Le Nautile a pu colmater cinq trous

MADRID (AP) - Le sous-marin français «Nautile» a pu colmater cinq trous dans la coque du pétrolier «Prestige» qui gît par 3500 mètres de fond au large de la Galice avec encore plusieurs dizaines de milliers de tonnes de fioul dans ses cales.

Pendant ce temps, le vent pousse toujours des nappes visqueuses assez loin des côtes pour que les équipes de nettoyage puissent souffler, a annoncé le gouvernement espagnol.

Voilà pour les bonnes nouvelles. Mais le vice-premier ministre Mariano Rajoy a également annoncé que le «Nautile» avait détecté d'autres fissures qu'il a qualifié de «petites», sans donner plus de détails.

D'après M. Rajoy, la première «rustine» placée sur la coque du pétrolier pour boucher un trou la semaine dernière semble tenir. Le gouvernement avait dans un premier temps annoncé la découverte de 14 fissures ou trous par lesquels le fioul pouvait s'échapper.

La nappe de fioul qui menaçait encore dans la nuit de samedi à dimanche de venir souiller les plages est en fait une agglomération de plusieurs dizaines de petites flaques noires mesurant jusqu'à cinq mètres de long, a précisé M. Rajoy.

Les vents forts qui soufflaient dimanche vers le nord l'ont poussée jusqu'à la pointe nord-ouest de la Galice, à quelque 40 miles nautiques (75km environ) des côtes, a-t-il ajouté.

La préfecture maritime de l'Atlantique, à Brest, a précisé dimanche soir que les observations aériennes réalisées entre le Cap Finisterre et le nord du Cap Ortegal, avaient permis d'observer un ensemble d'une cinquantaine de taches de deux à trois mètres de large et de trois à quinze mètres de long pour une surface de 2500 mètres carrés.

Cet ensemble, situé à 90km au nord-ouest du Cap Ortegal, dérive actuellement dans les eaux espagnoles à une vitesse estimée de 1,8km par heure vers le Nord-Est.



NETTOYAGE

A l'image de ce bénévoles environ 8000 personnes travaillaient toujours au nettoyage des plages souillées par le fioul en Galice et sur la côte nord de l'Espagne.

(Photo AP)

Journaliste trouvé mort au Koweit

KOWEIT CITY (AP) - Après plus de vingt ans de reportages à travers le monde, Patrick Bourrat a trouvé la mort dans le désert koweitien. Renversé la veille par un char lors de manoeuvres de l'armée américaine, le grand reporter de TF1 a succombé dimanche matin à ses blessures.

Patrick Bourrat, 50 ans, était parti le 18 décembre pour couvrir les plus importantes manoeuvres militaires américaines menées depuis la guerre du Golfe, dans la région d'Oudairi au sud de la frontière irakienne.

Le reporter français, qui il y a neuf ans, avait vu son caméraman mourir lors des événements de Moscou, avait été blessé samedi en voulant protéger son caméraman qui tournait un peu trop près d'un char, selon l'ambassade de France au Koweit et TF1.

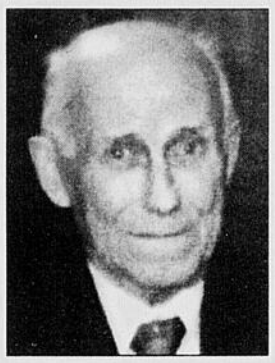
«Il a été renversé par un char dans un nuage de poussière alors qu'il s'en était approché précisément pour demander à son compagnon caméraman de s'écarter de l'engin pour sa sécurité», selon le directeur de l'information de TF1, Robert Namias, cité par la chaîne.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



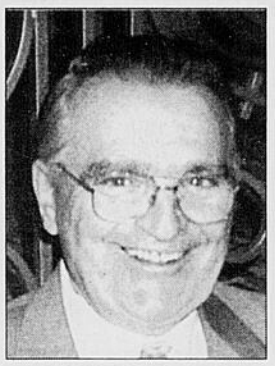
BERGERON (Mme Martine)
Le 22 décembre 2002 est décédée à la Maison Notre-Dame-du-Saguenay à l'âge de 44 ans et 3 mois, Mme Martine Bergeron, épouse de M. Réjean Gilbert, fille de Dame Murielle Gagnon et de M. Léonard Bergeron, demeurant au 1512, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 23 décembre 2002 de 10 h à 13 h 45 à la
Résidence funéraire Émery Gravel,
Ste-Claire (face à l'église Ste-Claire)
345, St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le lundi 23 décembre 2002 à 14 h à l'église Sainte-Claire. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel. Outre son époux M. Réjean Gilbert, la défunte laisse dans le deuil ses filles: Nancy Gilbert (Stéphane Tanguay), Sandra (Jocelyn Morneau); ses petits-enfants: Alexandre et Lydia; ses frères et soeurs: Gérald Bergeron (Line), Bertrand (Manon), France (Daniel), Stéphane (Danielle) et Jean-François; ses beaux-parents: Charles Gilbert (Adrienne Girard); son beau-frère: Alain Gilbert. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était membre de l'AFEAS Ste-Claire. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



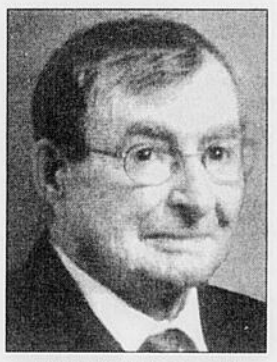
COUILLARD (M. Louis-René)
Le 20 décembre 2002, est décédé à la Maison Notre-Dame-du-Saguenay à l'âge de 77 ans et 7 mois, M. Louis-René Couillard, époux de Mme Gabrielle Pilote, demeurant au 383, rue des Champs-Élysées à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
le lundi 23 décembre 2002, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 décembre 2002 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Il était le fils de feu Paul Couillard et de feu Marie-Louise Brassard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Gabrielle Pilote; ses enfants : Hélène Couillard (Richard Potvin), Guy (Francine Morin), Michel (Sylvie Mailloux), Francine (Daniel Caron); ses petits-enfants : Bianca et Isabelle Potvin; Chantale et Dominique Couillard; Cyndie, Nathalie et Jean-Raphaël Couillard; Maxime, Sandy, Alexandre et Cynthia Caron; ses arrière-petits-enfants : Miriam, Tommy et Jérémie; ses frères et sœurs : feu Maurice Couillard (Rolande Girard), feu Omer, Albert (Gertrude Guay), Marie-Paule (feu John Roy), Léon (Thérèse Dufour), Madelaine (André Boucher), Raymond (Yolande Blackburn), Monique (feu Dollard St-Gelais); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Lisiane Pilote (feu Gustave Maltais), Antoinette (feu Raoul Sheehy), feu Aurélien (Desneiges Tremblay), feu Louis-Philippe (Marguerite Gagné), Jules (Jeanne-d'Arc Bouchard), feu Laurent (Brigitte Maltais), feu Jean-Joseph (Monique Maltais), Camille (Marjolaine Tremblay), Patrick (Yvonne Heneault), feu Yvan (Françoise Jean), Ghislain (Lucette Poitras); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel soignant et les bénévoles de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay pour leurs bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 543-0755, pour vos messages de condoléances. Pour informations : 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DOUCET (M. Gaétan)
Le 19 décembre 2002, est décédé accidentellement à Albanel, à l'âge de 51 ans et 10 mois, M. Gaétan Doucet, époux de Mme Claire Marceau, demeurant au 1310, rue Principale à Girardville. Les membres de la famille recevront les parents et amis, au Funérarium
Hébert & Dion
181, rue Principale
Girardville
le lundi 23 décembre 2002, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Gaétan Doucet seront célébrées le lundi 23 décembre 2002 à 11 h à l'église Notre-Dame de Lourdes de Girardville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Claire Marceau, il laisse dans le deuil ses enfants: Johnatan, Sébastien, Michaël, Jérémie et Zacharie; ses parents M. Louis-Paul Doucet et Mme Marie-Berthe Simard; ses frères et soeurs: Marguerite (Yvon Savard), Jean-Guy, Conrad (Suzanne Dumais), Ghislain (Ginette Dumais), Suzanne (Mario Gaudreault), Luc (Manon Prévost) et Marc (Jeannette Paré); ses beaux-parents M. Adrien Marceau, feu Mme Colombe Néron et conjoint de Mme Yolande Savard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rachel, Christine (Réjean St-Pierre), Céline (Alain Blais), feu Pierre (Caroline Minier), feu Gaétan et Daniel (Isabelle Turcotte); ses neveux et nièces: Nathalie, Audrey et Tania Savard, Corine, Stéphanie, Joanie et Cindy Doucet, Dave, Janick et Virginie Doucet, Mélina et Jasmin Gaudreault, Carolann et Annie-Claude Doucet, Kelly, Christopher et Kim Doucet, Dave et Jeff Dufour, Kevin, Marilou et Jessica Gagnon, Sandra, Jacky et Francky Marceau, Bianca et Émilie Marceau; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation de ma Vie, 305, St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour informations, téléphone 418-276-1411, salon funéraire: 418-258-1010, courriel mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Dion de Dolbeau-Mistassini, Girardville**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



FORTIN (M. Maurice)
Le 21 décembre 2002 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 84 ans et 6 mois, M. Maurice Fortin, époux de Mme Marie-Anne Genesse demeurant au 2221, rue Dumas, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire Arvida
2048, rue de Neuville (ancienne gare)
Jonquière
le lundi 23 décembre 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, 24 décembre 2002, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 24 décembre 2002 à 11 h à l'église Saint-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Il était le fils de feu Thomas Fortin et de feu Marie Gosselin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marie-Anne Genesse, ses enfants: Henriette Fortin (Jean-Eudes Simard), Nicole (Claude Pellerin), feu Ghislaine, Yolande (Marc Côté), Lise, Pauline (Claude Hamel), Solange (Richard Grenier), Christian (Sylvie Desgagné), Suzanne, Marc (Johanne Tremblay), Carole (Robert DiPalma), Jacques (George Tsakalos), Dorothée (Christian Parent); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Paul-Émile Fortin, feu Alcide (Dolorès Godbout), feu Claudia (feu Oscar Lavoie), feu Davila (feu Marie-Paule Roy), feu Henri (Juliette Aubé), feu Roland (feu Clarisse Dumas, feu Laurent (feu Magella Thibault), Adélia (feu Nazaire Bélanger), Ephrem (feu Irène Blais), Émilien (Fernande Bégin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Aliette Genesse (feu Bertrand Quinn), feu Alexandra (feu Henri-Georges Authier), feu Ludivine (feu Jean Bélanger), Aline , Cécile, Corrine (feu Lionel Dumas), feu Gérard, Aristide (Marie-Annette Grenier), Paul (Thérèse Proulx), Éveline (feu Jean-Noël Auclair); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un merci tout spécial au personnel de l'Aile A-2 du Complexe hospitalier de la Sagamie. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière-Médic. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



VALLÉE (M. Donat)
Le 21 décembre 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 83 ans et 7 mois, M. Donat Vallée, époux de Mme Yvette Coulombe, demeurant au 1252, rue Côté à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
le lundi 23 décembre 2002 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 décembre 2002 à 15 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Ville de Chicoutimi pendant 35 ans. Outre son épouse Yvette Coulombe, il laisse dans le deuil ses enfants : Charlotte (Alain Loiselle), Gérald, Roger (Louise Julien), Lise, Nicole; ses petits-enfants : Annie Morin, Yves Morin, Amélie L'italien, Nicolas Lizotte; ses sœurs : Donalda Vallée (feu Louis-Philippe Marin), Cécile (feu Charles-Eugène Marin), Monique (Roger Demers). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 543-0755, pour vos messages de condoléances, Pour informations : 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



VILLENEUVE (M. Dominic)
Est décédé le 21 décembre 2002 au Centre le Jeannois, Pavillon Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 24 ans et 11 mois, M. Dominic Villeneuve, fils de feu M. Robert Villeneuve et de Dame Denyse Perron demeurant à Saint-André. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Salle communautaire
Rue du Collège
Saint-André
le lundi 23 décembre 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 24 décembre 2002, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 24 décembre 2002 à 11 h à l'église de Saint-André. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère Dame Denyse Perron, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Hugues (Nathalie Gobeil), Claudia (François Lemay), Valérie (Eric Fillion), feu Anne-Marie, Élisabeth (Sébastien Laforge), François et Myriam; son amie Marie-Claude Côté; sa filleule Mégan; son filleul Samuel; ses neveux, ses nièces : Jean-Robert, Julie, Mathieu et Alexandra; son parrain Clément Poitras; sa marraine Nicole Villeneuve; ses oncles, ses tantes, ses cousins, ses cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Il était membre Chevalier de Colomb au 3ème degré du conseil de Saint-André. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons au Centre de Prévention du Suicide 02. **Direction des funérailles : Maison Desbiens & Frères Inc.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec). Pour informations : téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290. gdesbien@aei.ca

www.cyberpresse.ca



BOUQUINERIE
JACQUES-CARTIER
366, Savard, Chicoutimi
Tél.: **696-1534**
BouquinerieJC@videotron.ca
- Livres d'occasion et anciens
- Achat, vente, échange
- Beatlemania
- Services d'exposition

SERVICE D'ÉVALUATION
- Pour succession
- Dons aux organismes
- Assurance

Confrérie de la librairie ancienne au Québec

00535618

Sports

Quatre bons matchs d'affilée

Théodore a toujours su qu'il retrouverait sa touche magique

par Guy Robillard

UNIONDALE, N. Y. (PC) - José Théodore vient d'offrir quatre solides performances de suite, ce qui est rassurant, et il aura l'occasion d'un livrer une cinquième lundi contre les Islanders.

«C'était une question de temps dans son cas à lui aussi, estime Michel Therrien en faisant référence à son équipe, avec la saison qu'il a connue l'an dernier...

«Il a des standards personnels très élevés et on a retrouvé le vrai Théo qui nous donne des chances de remporter des matchs avec des arrêts clé.»

Théodore a limité l'adversaire à sept buts à ses quatre derniers matchs, le même total qu'il avait accordé en 62 minutes à l'Avalanche du Colorado à sa sortie précédente.

Il a aussi repoussé 132 des 139 lancers calculés en sa direction, un pourcentage d'efficacité de ,942.

Ce faisant, il a abaissé sa moyenne de buts accordés par match à 3,41 et porté son pourcentage d'arrêts à ,896.

Il est encore parmi les tout derniers de la LNH tellement il partait de loin mais ses statistiques sont déjà nettement améliorées et il s'approche tranquillement de chiffres plus semblables à ceux de la saison dernière.

«J'ai le même feeling, la même mentalité, la même vision (du jeu) que l'an dernier», disait-il après l'entraînement de dimanche.

En acceptant de revenir sur le passé, contrairement à un souhait exprimé quelques jours plus tôt, Théodore a reconnu avoir commencé à être impatient quand il a été laissé de côté pendant trois matchs de suite après avoir concédé 12 buts aux Stars de Dallas et à l'Avalanche.

«Assommé est un gros mot, a-t-il toutefois répondu à une question en ce sens. Quand tu remets les choses en perspective, j'avais toujours confiance en moi. Mais des fois, même si tu sais que t'es capable, tu te demandes quand ça va finir...»

Cette mauvaise séquence ajoutera au bagage d'expériences du gardien de 26 ans, aux plans sportif et personnel.

«J'ai su qui étaient mes vrais chums, ceux qui voulaient vraiment que ça aille bien pour moi, ceux qui voulaient que je m'en sorte, a-t-il raconté.

«Les gens s'inquiétaient mais moi j'ai tout le temps su que j'allais en sortir gagnant.»

Confiant

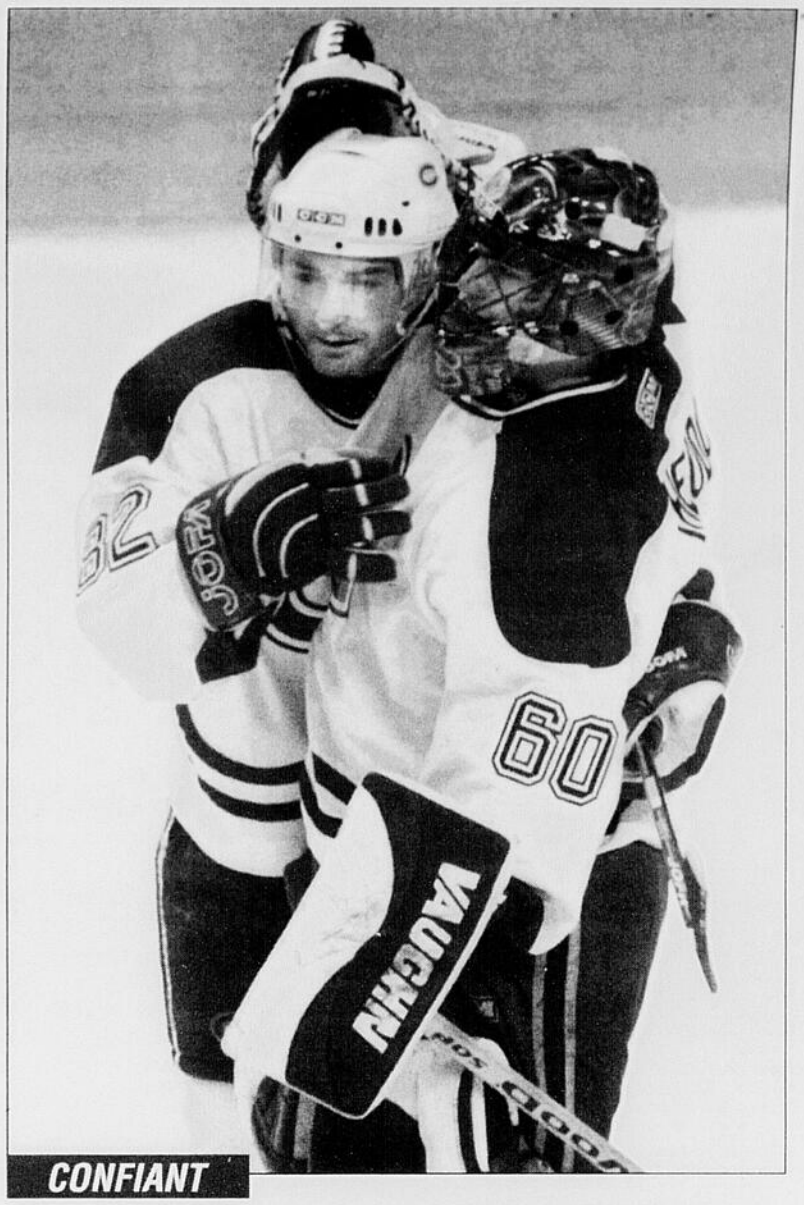
Comme son entraîneur, Théodore voyait d'un bon oeil ces sept matchs à venir loin du Centre Bell d'ici le 7 janvier.

«On joue du bon hockey présentement. On a juste à ne pas changer ce qu'on fait de bien.

«Ce voyage du temps des Fêtes est devenu un événement annuel et c'est bon pour l'esprit d'équipe.»

Théodore n'est pas prêt à dire cependant que les chances de gagner sont meilleures en fuyant famille et amis en ces temps de réjouissances, comme l'on souvent laissé entendre des dirigeants.

«Pas vraiment, dit-il. On a déjà eu de bons résultats en restant ici. C'est à nous d'être assez responsables pour ne pas exagérer.»



CONFIANT

Après avoir connu une période désastreuse, le gardien du Canadien José Théodore s'est offert au moins quatre bons matchs d'affilée. De quoi redonner confiance en ses moyens et... à ses coéquipiers, comme Donald Audette qui le félicitait par suite de la victoire de samedi face aux Sabres.

(Photo PA)

Le Canadien bien meilleur sur la route

par Guy Robillard

UNIONDALE, N. Y. (PC) - Après avoir disputé deux matchs au Centre Bell, une défaite contre San José et une victoire contre Buffalo, séparés par un autre gain à New York, le Canadien retournera disputer ses sept prochains matchs sur la route.

«Je me rappelle qu'au début du mois de décembre, il y avait des gens qui s'inquiétaient de notre calendrier», disait Michel Therrien dimanche midi avant le départ pour Uniondale, où le Canadien affrontera les Islanders lundi avant de revenir passer Noël à Montréal et de repartir pour une série de six matchs, d'Ottawa au New Jersey en passant par Vancouver!

On avait bien raison de s'inquiéter puisque le Canadien devait disputer 13 matchs sur 17 loin du Centre Bell. Or, le premier, qui s'est soldé par une défaite de 5-1 à Dallas, n'avait rien eu d'encourageant.

Mais on connaît la suite : après une réunion d'équipe à Denver, suivie d'une défaite de 7-6 en supplémentaire qui était l'équivalent d'un résultat nul, les joueurs du Canadien se sont transformés en «Road Warriors», remportant quatre victoires de suite à l'étranger, et six sur huit, au total.

Le Canadien se retrouve avec une meilleure fiche à l'extérieur (8-5-1-1) qu'à domicile (8-7-3-1).

L'entraîneur est aussi amplement satisfait du rendement général de son équipe depuis quelque temps. Les prochains matchs n'inquiètent donc pas autrement Therrien. Au contraire.

«On vient de revenir d'un long voyage dans l'Ouest américain et les résultats ont été bons. C'était la première fois qu'on partait pour longtemps et ç'a été bon pour nous de nous regrouper.»

Cela dit, on se serait bien passé de ce match contre les Islanders un 23 décembre, qui empêche tout le monde de profiter d'un long congé à l'occasion de Noël.

Il semble que cette visite à Uniondale ait été initialement prévue pour mars. André Savard aurait lui-même demandé une modification au calendrier préparé par ordinateur quand il a constaté que le Canadien avait 15 autres matchs à disputer au cours de ce mois qui risque de s'avérer décisif.

Au filet

UNIONDALE, N. Y. (PC) - Le Canadien a rappelé Ron Hainsey avant Noël. Le défenseur devait rejoindre ses coéquipiers à Uniondale, ce qui laisse entendre que la présence d'Andrei Markov contre les Islanders est incertaine.

Blessé à un genou, Francis Bouillon, qui n'a pas de chance, a vu son retour au jeu retardé d'une semaine à Hamilton.

Markov a été blessé à une jambe par une mise en échec plus ou moins ratée de Vaclav Varada lors du match contre les Sabres samedi et il a raté l'entraînement de dimanche.

Au cours des dernières semaines, le défenseur qui commence à retenir l'attention a aussi eu droit à un dardage de Joe Thornton à Boston et un bâton au visage de Zdeno Chara à Ottawa.

«Il s'avère une belle révélation, a noté Michel Therrien, qui semblait peu inquiet à son sujet. Il reçoit des coups, mais dans son cas, c'est oeil pour oeil, dent pour dent. Il est tellement fait fort... Il est solide avec la rondelle et dans les coins de patinoire».

Deux autres joueurs ont été exemptés de l'entraînement avant le départ pour Long Island. Le vétéran Doug Gilmour a pris un autre congé tandis qu'Andreas Dackell s'est entraîné en gymnase avant de subir des traitements. Tous deux seront de la formation contre les Islanders...

Mariusz Czerkawski va demeurer dans la formation si l'on se fie aux éloges de Michel Therrien à son endroit.

«Il a joué un très bon match (- contre Buffalo), a estimé l'entraîneur. Il avait une bonne attitude et je suis très content de lui.»

Czerkawski a préparé le premier but de Doug Gilmour a l'aide d'une belle passe, en avantage numérique, mais Therrien a toujours dit qu'il considérait l'effort, l'éthique de travail, et non pas les statistiques.

Czerkawski, un bonhomme qui semble avoir beaucoup de jugeotte et de maturité, a probablement tiré une bonne leçon de vie des derniers événements.

Czerkawski, que personne n'a réclamé lorsqu'offert au ballottage, a été laissé de côté dans une dizaine de matchs depuis le début de la saison, une épreuve qu'il n'avait jamais connue ni de près ni de loin.

«Il faut apprendre à accepter son sort, même si c'est difficile, et profiter le plus possible des occasions qu'on nous offre. Il ne faut pas être frustré», a-t-il résumé après le dernier entraînement, ajoutant qu'il allait évidemment devoir modifier sa façon de jouer si on le laissait dans un trio à caractère plus défensif.

Czerkawski, qui a été utilisé pendant moins de 12 minutes face aux Sabres, est d'accord avec ceux qui répètent que le Canadien a trop de joueurs dans un même moule offensif pour combler deux trios.

«Mais c'est comme ça», a-t-il constaté simplement, comme résigné...

Czerkawski avait passé les cinq dernières années chez les Islanders et il avoue être surpris de retrouver cette équipe au 13e rang de l'Association Est après avoir eu la quatrième meilleure fiche en 2001-02, bien servie par l'arrivée de Michael Peca, Alexei Yashin et Chris Osgood.

Blessé, Peca n'a pris part qu'à 17 matchs, plus une présence dans un autre, et Osgood en a arraché drôlement, comme en témoignent sa moyenne de 3,11 et son pourcentage d'arrêts de ,882.

Les Islanders viennent d'ailleurs de rappeler le jeune Rick DiPietro, qui a accordé seulement quatre buts à ses deux premiers départs en plus de 20 mois dans la LNH, une victoire du 4-2 au Minneosta et une défaite de 3-1 contre Washington.

Quant à Yashin, 30 points et un différentiel de moins-13 (de loin le pire des siens) en 33 matchs ne sont certes pas des statistiques ronflantes pour lui...

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Ottawa	32	20	8	4	0	104	71	44	12-4-0-0	8-4-4-0	7-2-1-0	G3
Boston	33	19	9	4	1	107	84	43	11-4-2-0	8-5-2-1	3-6-1-0	N1
Montréal	34	16	12	4	2	98	104	38	8-7-3-1	8-5-1-1	6-3-0-1	G2
Toronto	34	16	14	4	0	95	83	36	12-7-2-0	4-7-2-0	5-3-2-0	N1
Buffalo	32	8	18	5	1	69	89	22	6-8-3-0	2-10-2-1	4-5-1-0	P2
Section Atlantique												
New Jersey	31	18	9	1	3	78	67	40	10-5-1-1	8-4-0-2	5-3-0-2	G2
Philadelphie	32	16	8	7	1	77	68	40	8-4-5-1	8-4-2-0	6-2-1-1	P1
Pittsburgh	33	12	14	3	4	91	102	31	8-6-1-1	4-8-2-3	1-8-0-1	G1
NY Rangers	36	13	18	4	1	90	115	31	9-10-1-1	4-8-3-0	3-6-0-1	P2
NY Islanders	33	12	16	5	0	89	104	29	6-10-2-0	6-6-3-0	5-3-2-0	P1
Section Sud-Est												
Tampa Bay	34	15	11	5	3	100	93	38	9-4-1-1	6-7-4-2	1-5-2-2	N1
Caroline	35	15	12	5	3	81	85	38	8-4-5-2	7-8-0-1	4-5-1-0	G2
Floride	33	10	10	9	4	82	98	33	4-6-5-1	6-4-4-3	4-3-3-0	N1
Washington	34	15	16	3	0	91	100	33	8-5-0-0	7-11-3-0	5-4-1-0	G2
Atlanta	32	8	19	1	4	81	119	21	6-8-0-2	2-11-1-2	2-5-0-3	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	33	18	8	6	1	102	81	43	12-3-3-1	6-5-3-0	6-1-3-0	G1
St. Louis	33	16	10	5	2	105	87	39	8-4-2-1	8-6-3-1	3-3-3-1	N1
Chicago	34	17	13	4	0	79	77	38	12-5-1-0	5-8-3-0	7-2-1-0	G3
Columbus	32	12	15	3	2	94	97	29	9-5-1-1	3-10-2-1	4-5-1-0	P1
Nashville	33	7	16	6	4	65	90	24	4-9-2-0	3-7-4-4	3-5-2-0	N1
Section Nord-Ouest												
Vancouver	34	20	9	5	0	104	83	45	8-6-3-0	12-3-2-0	5-4-1-0	G2
Minnesota	35	18	10	6	1	92	80	43	11-5-3-0	7-5-3-1	5-3-1-1	P2
Edmonton	34	16	11	4	3	92	85	39	7-4-3-1	9-7-1-2	5-4-0-1	P4
Colorado	33	12	8	9	4	88	83	37	5-5-6-1	7-3-3-3	4-3-2-1	G2
Calgary	34	9	17	5	3	68	96	26	2-8-4-1	7-9-1-2	3-5-2-0	P2
Section Pacifique												
Dallas	36	18	9	8	1	108	73	45	11-1-2-1	7-8-6-0	3-4-3-0	P2
Los Angeles	33	15	11	4	3	92	84	37	8-5-1-0	7-6-3-3	6-4-0-0	P1
Anaheim	34	15	10	6	3	90	81	39	9-4-4-0	6-6-2-3	7-3-0-0	G1
San Jose	33	13	14	3	3	91	101	32	5-7-1-0	8-7-2-3	4-4-1-1	N1
Phoenix	35	11	16	6	2	87	109	30	5-8-4-1	6-8-2-1	3-4-2-1	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Samedi 21 décembre
Montréal 6 Buffalo 2
San Jose 3 Toronto 3
Ottawa 3 Philadelphie 1
Pittsburgh 2 Calgary 0
Vancouver 4 Edmonton 3 (P)
New Jersey 5 Dallas 3
Washington 3 N.Y. Islanders 1
Floride 3 Boston 3
Nashville 2 Tampa Bay 2
Detroit 3 N.Y. Rangers 2
Colorado 4 Minnesota 2

Dimanche 22 décembre
Caroline 1 Dallas 0
Anaheim 4 Phoenix 0
Chicago 3 Los Angeles 1

Lundi 23 décembre

San Jose à Boston, 19h00.
Philadelphie à Ottawa, 19h00.
Montréal à N.Y. Islanders, 19h00.
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00.
Tampa Bay à Washington, 19h00.
Detroit à Columbus, 19h00.
Atlanta à Toronto, 19h30.
Buffalo à Pittsburgh, 19h30.
Nashville en Floride, 19h30.
Los Angeles à St. Louis, 20h00.
Calgary au Minnesota, 20h00.
Vancouver au Colorado, 21h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-Ottawa	32	44
2.x-New Jersey	31	40
3.x-Tampa Bay	34	38
4. Boston	33	43
5. Philadelphie	32	40
6. Montréal	34	38
7. Caroline	35	38
8. Toronto	34	36
9. Floride	33	33
10. Washington	34	33
11. Pittsburgh	33	31
12. NY Rangers	36	31
13. NY Islanders	33	29
14. Buffalo	32	22
15. Atlanta	32	21

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.x-Vancouver	34	45
2.x-Dallas	36	45
3.x-Detroit	33	43
4. Minnesota	35	43
5. St. Louis	33	39
6. Anaheim	34	39
7. Edmonton	34	39
8. Chicago	34	38
9. Los Angeles	33	37
10. Colorado	33	37
11. San Jose	33	32
12. Phoenix	35	30
13. Columbus	32	29
14. Calgary	34	26
15. Nashville	33	24

MENEURS

	B	A	P
Lemieux, Pgh	16	40	56
Thornton, Bos	19	28	47
Kovalev, Pgh	17	24	41
Naslund, Vcr	22	18	40
Bertuzzi, Vcr	16	21	37
Mogilny, Tor	13	24	37
Murray, Bos	17	19	36
Modano, Dal	13	22	35
Hossa, Ott	**20**	**14**	**34**
Saint-Louis, TB	17	17	34
Weight, StL	11	23	34
Nylander, Wash	10	24	34
Gaborik, Minn	21	12	33
Jokinen, Flo	17	16	33
Carter, Edm	14	19	33
Alfredsson, Ott	**11**	**22**	**33**
Whitney, Clb	11	22	33
Cassels, Clb	8	25	33
Richards, TB	7	26	33
Sakic, Col	17	15	32
Sundin, Tor	17	15	32
Guerin, Dal	16	16	32
Jagr, Wash	16	16	32
Lecavalier, TB	15	17	32
Stillman, StL	11	21	32
Prospal, TB	7	25	32
Perreault, Mtl	**17**	**14**	**31**
Kariya, Ana	14	17	31
Morrison, Vcr	11	20	31
Heatley, Atl	8	23	31
Fedorov, Det	17	13	30
Marleau, SJ	15	15	30
Koivu, Mtl	**11**	**19**	**30**
Forsberg, Col	9	21	30
Yashin, NYI	8	22	30

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	35	24	6	3	2	127	68	53
Manitoba	33	15	15	3	0	97	100	33
St. John's	32	10	19	2	1	98	122	23
Saint-Jean	28	9	16	2	1	74	91	21
Section Est								
Bridgeport	34	16	10	7	1	85	84	40
Hartford	30	14	9	5	2	118	95	35
Binghamton	30	15	11	3	1	88	75	34
Albany	33	12	13	5	3	78	83	32
Springfield	33	15	17	1	0	91	112	31
Section Nord								
Manchester	30	19	5	3	3	110	82	44
Providence	34	18	9	5	2	113	101	43
Worcester	34	15	13	5	1	118	103	36
Portland	31	12	12	3	4	86	79	31
Lowell	33	8	22	3	0	79	120	18
Association de l'Ouest								
Section Ouest								
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Houston	30	18	10	2	0	94	84	38
Utah	32	16	13	2	1	92	98	35
Milwaukee	30	11	10	6	3	95	97	31
Chicago	28	13	12	1	2	91	88	29
San Antonio	30	11	12	5	2	77	85	29
Section Centrale								
Grand Rapids	30	17	7	4	2	82	68	40
Rochester	32	12	11	7	2	89	85	33
Cincinnati	33	10	14	6	3	92	104	29
Cleveland	32	12	16	2	2	86	109	28
Syracuse	29	11	15	2	1	73	94	25
Section Sud								
Norfolk	33	18	10	2	3	95	91	41
Hershey	30	15	8	6	1	83	72	37
Wilkes-Barre	31	13	14	2	2	94	103	30
Philadelphie	28	11	14	1	2	69	81	24

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 20 décembre
Portland 1 Hamilton 1
Philadephie 4 Hershey 2
Providence 6 Lowell 2
Utah 3 Worcester 3
Cleveland 5 Chicago 2
Albany 2 Syracuse 2
Grand Rapids 3 San Antonio 1
Cincinnati 5 Rochester 4
Manchester 3 Saint-Jean 2
Binghamton 2 Springfield 1
St. John's 3 Manitoba 1

Samedi 21 décembre
Hamilton 4 Cincinnati 1
Grand Rapids 1 Cleveland 0
Manchester 7 Saint-Jean 4
Manitoba 4 St. John's 2
Albany 4 Worcester 1
Rochester 2 Hershey 0
Utah 2 Hartford 2
Lowell 3 Bridgeport 2
Binghamton 4 Portland 1
Wilkes-Barre 5 Philadelphie 1
Springfield 5 Syracuse 4 (P)
Chicago 5 Milwaukee 2
Houston 4 Norfolk 3

Dimanche 22 décembre
Houston 4 Chicago 1
Lowell 4 Binghamton 1
Providence 3 Worcester 1
Rochester 7 Cincinnati 4
Wilkes-Barre 2 Portland 1

Lundi 23 décembre
Hartford à Bridgeport, 19h05.

Mardi 24 décembre
Aucun match.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	38	22	11	4	1	132	103	49
Hull	36	20	13	1	2	128	110	43
Rouyn-Noranda	39	17	18	0	4	139	143	38
Montréal	39	15	16	4	4	132	152	38
Section Centrale								
Victoriaville	37	20	11	5	1	132	105	46
Sherbrooke	39	17	14	5	3	108	108	42
Shawinigan	39	10	20	5	4	101	148	29
Drummondville	37	10	22	3	2	102	148	25
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	38	23	10	4	1	149	110	51
Québec	39	20	15	2	2	139	112	44
Chicoutimi	36	16	19	0	1	117	134	33
Rimouski	38	9	26	3	0	109	190	21
Section Maritimes								
Acadie-Bathurst	38	23	9	4	2	142	95	52
Halifax	38	22	8	6	2	155	109	52
Moncton	41	18	12	7	4	128	120	47
Cap-Breton	40	15	18	5	2	115	140	37

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 20 décembre
Shawinigan 4 Montréal 4
Baie-Comeau 5 Val-d'Or 2
Chicoutimi 8 Rouyn-Noranda 4
Drummondville 4 Cap-Breton 3 (P)
Québec 12 Rimouski 1
Halifax 5 Sherbrooke 4 (P)
Moncton 2 Victoriaville 1

Samedi 21 décembre
Aucun match.

Dimanche 22 décembre
Moncton 0 Montréal 1

Une trêve pendant la période des Fêtes, du lundi 23 décembre au jeudi 26 décembre

Vendredi 27 décembre
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.
Shawinigan à Drummondville, 19h30.
Halifax à Rimouski, 19h30.
Hull à Rouyn-Noranda, 19h30.
Victoriaville à Sherbrooke, 19h30.
Montréal à Val-d'Or, 20h00.

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Gagnon, Jonathan Rou	36	27	31	58
Perrault, Joel BaC	37	26	31	57
Parenteau, P-Alexandre She	31	20	35	55
Genesse, Benoit Rou	38	19	36	55
Fillion, Olivier Bat	38	19	35	54
Lutes, Brett Mtl	39	19	33	52
MacRae, Stuart Cap	40	16	36	52
Massé, David Que	38	24	27	51
Pelletier, Pascal BaC	38	22	29	51
Proulx, Olivier BaC	38	21	29	50
Thoresen, Patrick BaC	38	18	32	50
Ferland, Jonathan Bat	34	23	26	49
Bernier, Steve Mon	40	18	31	49
Plourde, Jean-François She	37	29	19	48
Vrana, Petr Hal	38	22	24	46

SEMI-PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Thetford Mines	31	29	2	0	0	146	73	58
St-G.-de-Beauce	30	23	7	0	0	144	89	46
Pont-Rouge	30	18	6	4	2	127	104	42
Saguenay	30	15	13	1	1	127	125	32
Windsor	30	14	13	1	2	112	107	31
Rivière-du-Loup	30	11	16	1	2	116	149	25
Québec	30	11	17	1	1	109	140	24
Asbestos	29	9	17	2	1	103	136	21
Section Ouest								
	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts	
Saint-Hyacinthe	31	20	9	1	1	108	86	42
Verdun	31	20	11	0	0	133	102	40
Laval	31	16	13	1	1	131	115	34
Sorel	31	14	14	2	1	126	135	31
Saint-Jean	29	13	12	2	2	116	141	30
Granby	32	6	22	2	2	96	160	16
w-LaSalle	23	5	13	3	2	63	95	15

w - a cessé ses activités.
Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 20 décembre
Saint-Hyacinthe 4 Granby 0
Sorel 6 Laval 3
Windsor 4 Québec 2
Verdun 8 Asbestos 3
Thetford-Mines 5 Saint-Georges 3

Samedi 21 décembre
Saguenay 6 Laval 2
Pont-Rouge 5 Asbestos 1
Rivière-du-Loup 3 Windsor 1

Dimanche 22 décembre
Thetford-Mines 5 Pont-Rouge 4 (fus.)
Saint-Hyacinthe 4 Québec 3
Rivière-du-Loup 5 Saguenay 4
Sorel 5 Granby 3
Verdun 6 Saint-Jean 3

Une trêve pendant la période des Fêtes, du lundi 23 décembre au jeudi 26 décembre

Vendredi 27 décembre
Verdun à Sorel, 20h00.
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 20h00.
Laval à Windsor, 20h30.
Québec à Pont-Rouge, 20h30.
Saint-Georges à Thetford-Mines, 20h30.
Saguenay à Rivière-du-Loup, 21h00.

Samedi 28 décembre
Saint-Hyacinthe à Québec, 20h00.
Rivière-du-Loup à Asbestos, 20h00.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	PD	PF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	34	22	11	1	149	115	45
C.Charles-LeMoyne	33	21	10	2	130	106	44
West Island	30	16	13	1	115	109	33
Amos	30	16	14	0	96	93	32
E.E.-Montpetit	32	12	16	4	112	154	28
Régents L.-L.-L.	33	6	23	4	103	177	16
Section Koho							
C.Antoine-Girouard	32	25	5	2	145	64	52
Magog	35	20	14	1	129	103	41
Cap-de-la-Madeleine	32	18	11	3	132	112	39
Lévis	32	17	13	2	128	112	36
Sém. Saint-François	32	13	13	6	98	123	32
Jonquière	31	7	22	2	77	146	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus, Amos a perdu un point en raison de la participation d'un joueur non-admissible lors de la rencontre du samedi 12 octobre.

Vendredi 20 décembre
Magog 4 C.A.-Girouard 1
C.C.-Lemoyne 5 L.-L.-L. 2
Gatineau 5 E.E.-Montpetit 4

Samedi 21 décembre
Cap-de-la-Madeleine 6 Jonquière 2
Sém. Saint-François 3 Lévis 2
West Island 3 Amos 0

Dimanche 22 décembre
Amos 3 West Island 2
Magog 5 Sém. Saint-François 2
Gatineau 3 C.C.-Lemoyne 2
Lévis 9 Jonquière 8 (fus.)
Cap-de-la-Madeleine 3 E.E.-Montpetit 2 (fus.)

Une trêve pendant la période des Fêtes, du lundi 23 décembre au jeudi 2 janvier

Football

LIGUE NATIONALE

ASSOCIATION AMÉRICAINE
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	9	6	0	.600	354	274
N.-Angleterre	8	6	0	.571	337	292
N.Y. Jets	7	7	0	.500	287	302
Buffalo	7	8	0	.467	352	388
Section Sud						
x-Tennessee	10	5	0	.667	354	321
Indianapolis	9	6	0	.600	329	300
Jacksonville	6	9	0	.400	315	295
Houston	4	11	0	.267	210	343
Section Nord						
Pittsburgh	8	5	1	.607	339	307
Cleveland	8	7	0	.533	320	304
Baltimore	7	8	0	.467	285	320
Cincinnati	2	13	0	.133	270	429
Section Ouest						
x-Oakland	10	5	0	.667	426	304
Denver	8	7	0	.533	355	337
Kansas City	8	7	0	.533	467	375
San Diego	8	7	0	.533	305	336
Association nationale						
Section Est						
x-Philadelphie	12	3	0	.800	408	231
N.Y. Giants	9	6	0	.600	310	272
Washington	6	9	0	.400	287	351
Dallas	5	10	0	.333	203	309
Section Sud						
x-Tampa Bay	11	3	0	.786	324	179
Atlanta	9	5	1	.633	386	290
La N.-Orléans	9	6	0	.600	426	378
Caroline	6	9	0	.400	248	296
Section Nord						
x-Green Bay	12	3	0	.800	381	286
Minnesota	5	10	0	.333	352	406
Chicago	4	11	0	.267	281	364
Detroit	3	12	0	.200	270	413
Section Ouest						
x-San Francisco	10	5	0	.667	347	320
St. Louis	6	9	0	.400	285	349
Seattle	6	9	0	.400	324	341
Arizona	5	10	0	.333	255	380

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.

Dimanche 22 décembre
Atlanta 36 Detroit 15
Caroline 24 Chicago 14
Cincinnati 20 La Nouvelle-Orléans 13
Cleveland 14 Baltimore 13
Green Bay 10 Buffalo 0
Kansas City 24 San Diego 22
N.Y. Giants 44 Indianapolis 27
Oakland 28 Denver 16
Seattle 30 St. Louis 10
Tennessee 28 Jacksonville 10
Washington 26 Houston 10
New York Jets en Nouvelle-Angleterre, 20h30.

Lundi 23 décembre
Pittsburgh à Tampa Bay, 21h00.

Samedi 28 décembre
Philadelphie à New York Giants, 13h30.
Kansas City à Oakland, 17h00.

Sport éclair

Paris devrait accueillir les Jeux de 2012

LONDRES (AP) - Une étude conduite par l'organisme responsable du sport de haut-niveau au Royaume-Uni révèle que Paris devrait être choisie pour organiser les Jeux olympiques 2012.

Dans son édition de dimanche, le journal 'The Observer' affirme que cette étude, conduite par UK Sport, avait contribué à saper l'enthousiasme du Premier ministre britannique Tony Blair, qui hésiterait désormais à lancer une campagne pour obtenir l'organisation des Jeux olympiques à Londres.

Son cabinet doit débattre le mois prochain de l'opportunité d'une candidature.

Les villes de New York, Paris, Toronto, Rio de Janeiro, Moscou, Istanbul et Budapest devraient également se porter candidates. L'heureuse élue sera désignée au mois de juillet 2005. L'analyse de John Scott, un membre de UK Sport, indique que le Comité international olympique (CIO) devrait choisir Paris, qui ne s'est pas encore portée candidate.

La capitale française, précise Scott, dispose d'un stade adéquat ainsi que d'un excellent réseau de transports. De plus, elle a prouvé au cours des dernières années sa capacité à organiser des événements sportifs d'envergure.

Championnat de hockey mondial junior

Jeudi, 26 décembre
Bélorussie vs Suisse, (Sydney), 13h
Etats-Unis vs Russie, (Sydney), 17h
Allemagne vs Finlande, (Halifax), 15h
Suède vs Canada (Halifax), 19h10 (RDS-TSN)

Vendredi, 27 décembre
Slovaquie vs Bélorussie, (Sydney), 19h
Rép. Tchèque vs Allemagne (Halifax), 18h

Samedi, 28 décembre
Suisse vs Etats-Unis, (Sydney), 15h
Russie vs Slovaquie, (Sydney), 19h
Canada vs Rép. Tchèque, (Halifax), 14h15 (RDS-TSN)
Finlande vs Suède, (Halifax), 19h

Dimanche, 29 décembre
Bélorussie vs Russie, (Sydney), 17h
Allemagne vs Canada, 15h10 (RDS-TSN)

Hockey régional

SENIOR AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Jonquière	17	14	3	0	97	67	28
Roberval	20	11	8	1	94	88	23
Forestville	20	11	9	0	92	87	22
La Baie/Chic.	19	6	12	1	72	91	13
St-Bruno	16	4	12	0	71	93	8

Vendredi, 20 décembre
Jonquière 8 Roberval 5

Samedi, 21 décembre
St-Bruno 0 Forestville 4

Dimanche, 22 décembre
La Baie/Chic. 7 Forestville 5
St-Bruno 5 Jonquière 7

JUNIOR BB

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Métabetchouan	20	16	4	0	170	90	31
Alma	19	15	4	0	178	93	30
Normandin	17	12	4	1	108	83	25
Chicoutimi	19	8	9	2	111	128	18
Jonquière	20	7	13	0	95	131	14
La Baie	19	5	13	1	108	148	11
Baie-Comeau	16	2	12	2	71	160	6

Vendredi, 20 décembre
Jonquière 1 Métabetchouan 6
La Baie 6 Normandin 7
Chicoutimi 6 Alma 18

Dimanche, 22 décembre
Normandin 7 Jonquière 6
La Baie 1 Métabetchouan 12

MIDGET BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FjPTS
Jonq. (Marquis)	21	18	3	0	96	48	28 64
Baie-Comeau	22	16	4	2	99	64	23 57
Dol.-Mist.	21	7	13	1	57	68	38 53
Alma	21	8	12	1	53	77	32 49
Chic. (Sags)	21	7	14	0	49	80	30 44
St-Félicien	22	8	13	1	69	82	27 44

Vendredi, 20 décembre
Jonquière 3 St-Félicien 0

Samedi, 21 décembre
Dol.-Mist. 2 Chicoutimi 3

Dimanche, 22 décembre
Dol.-Mist. 1 Jonquière 2
St-Félicien 2 Alma 3

MIDGET CC

	PJ	G	PDP	BP	BC	Fj.PTS
Dol.-Mist. (Loups)	21	15	5	1103	51	38 69
Dol.-Mist. (Loups)	22	16	5	1109	51	38 71
Jonq. (Orioles)	20	18	2	0113	33	21 57
Alma (Jeannois)	21	12	8	1 68	70	28 53
Chic. (Dynamos)	20	6	12	2 63	105	21 33
Roberval	21	7	12	2 57	80	18 34
La Baie	20	3	17	0 46	122	18 24

Vendredi, 20 décembre
Roberval 2 Jonq. (Orioles) 4
Chic. (Dynamos) 5 La Baie 4

Samedi, 21 décembre
Roberval 0 Dol.-Mist. 6

Dimanche, 22 décembre
Chic. (Dynamos) 2 Roberval 5

BANTAM AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FJPTS
Rive-Sud	23	21	1	1	122	40	21 64
Beauce-Amiante	21	12	6	3	93	58	18 45
Sag-Lac	24	8	11	5	79	85	24 45
Rive-Nord	20	10	5	5	72	59	17 42
Rimouski	22	8	9	5	67	85	22 41
Beaubourg	21	3	16	2	44	92	20 28
Québec	21	4	16	1	44	103	15 24

Samedi, 14 décembre
Rive-Sud 6 Espoirs (Sag-Lac) 5

Dimanche, 15 décembre
Rive-Sud 4 Espoirs (Sag-Lac) 2

BANTAM BB

	PJ	G	PDP	BP	BC	Fj.	PTS
Baie-Comeau	25	24	1	0154	45	32	80
Sept-Iles	25	16	9	0106	76	42	74
Chic. (Dynamos)	20	13	6	1 71	68	36	63
Roberval	22	10	11	1 83	77	41	62
Chic. (Sags)	23	11	9	3 88	94	36	61
Lac-St-Jean-Est	20	14	4	2 90	58	30	60
Mistassini	20	9	7	4 71	73	28	50
Jonq. (Marquis)	17	4	10	3 56	83	32	43
Jonq. (Orioles)	20	2	18	0 56	131	35	39
La Baie	19	2	16	1 43	114	26	31

Samedi, 14 décembre
Mistassini 1 Lac-St-Jean-Est 6
Sept-Iles 3 Baie-Comeau 1
Sept-Iles 1 Baie-Comeau 6
La Baie 2 Jonq. (Orioles) 3
Roberval 4 Chic. (Sags) 1

Dimanche, 15 décembre
Sept-Iles 1 Baie-Comeau 5
Chic. (Dynamos) 4 Mistassini 3 (prol.)
Lac-St-Jean-Est 3 Roberval 2
Jonq. (Orioles) 3 La Baie 6
Jonq. (Marquis) 6 Chic. (Sags) 5 (prol.)

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Orioles)	22	13	6	3	67	44	42	71
St-Félicien	21	10	6	5	79	62	37	62
Alma	17	14	2	1	85	42	29	58
Baie-Comeau	22	12	5	5	87	56	29	58
Chic. (Sags)	19	12	5	2	73	52	32	58
Jonq. (Marquis)	17	10	4	3	70	40	31	54
Dolbeau	21

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
94. Y. Perreault	17	14	31	14
11. S. Koivu	11	19	30	36
20. R. Zednik	16	11	27	36
93. D. Gilmour	8	14	22	10
79. A. Markov	6	15	21	22
14. O. Petrov	6	11	17	10
43. P. Brisebois	3	12	15	20
38. J. Bulis	5	9	14	16
21. R. McKay	5	9	14	35
24. A. Dackell	4	8	12	10
90. J. Juneau	3	7	10	6
52. C. Rivet	3	7	10	26
27. M. Czerkawski	2	8	10	14
25. C. Kilger	5	4	9	14
82. D. Audette	2	6	8	8
54. P. Traverse	0	5	5	6
5. S. Quintal	1	3	4	38
71. M. Ribeiro	1	3	4	2
28. K. Dykhuis	0	2	2	20
22. B. Lindsay	0	1	1	18
29. G. Odjick	0	0	0	0
44. S. Souray	0	0	0	0
65. R. Hainsey	0	0	0	2
26. S. Blouin	0	0	0	37
60. J. Théodore	0	0	0	2
30. M. Garon	0	0	0	0
31. J. Hackett	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
30. M. Garon	0	0	0	0	0	0	0,00
31. J. Hackett	7	5	2	886	36	0	2,44
60. J. Théodore	9	9	2	1180	67	1	3,41
Total (1)	16	14	4	2070	104	1	3,01

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

	PJ	B	P	PTS
25-Jean-Philippe Brière	29	18	15	33
19-Yvan Busque	34	12	21	33
55-Francis Lemieux	34	15	13	28
77-Rosario Ruggeri	34	6	22	28
23-Christian Larrivée	24	9	16	25
97-Maxime Boisclair	38	7	15	22
91-Mathieu Melanson	34	7	13	20
16-Yan Gaudette	38	8	11	19
44-Michael Lukac	33	5	9	14
48-Nicolas Marcotte	36	5	10	15
24-Joël Brière	33	3	10	13
34-Marc-André Roy	31	2	10	12
76-Martin Chabot	33	4	8	12
79-Bruno Champagne	16	5	5	10
13-Jesse Goodsell	31	1	8	9
14-Pierre-Luc Brière	36	4	3	7
28-Alexandre Blackburn	36	3	2	5
87-Patrick Tessier	27	2	2	4
45-David Turcotte	29	1	3	4
22-Jean-Pierre Morin	25	1	2	3
49-Hugues Verpaelst	31	0	4	4

	PJ	B	A	PTS
44-Michel St-Jacques	29	20	27	47
34-Daniel Shank	28	15	27	42
07-Daniel Paradis	26	15	26	41
14-Simon Harvey	30	10	25	35
10-Brendon Lafrance	29	14	15	29
22-Marc-André Gobeil	29	14	14	28
19-Mathieu Simard	25	9	13	22
29-Claude Fillion	30	6	15	21
09-Jean Imbeault	28	7	9	16
04-Dominic Desbiens	30	2	12	14
25-Richard Vallée	30	1	11	12
26-Daniel Germain	29	1	10	11
77-François Hardy	20	1	7	8
23-David Girard	18	3	4	7
27-Serge Roberge	21	1	2	3
24-Éric Gravel	6	2	0	2
20-Jérôme Boivin	7	0	2	2
28-Yannick Dallaire	25	1	0	1
12-Christian Labonté	1	0	1	1
01-Sylvain Rodrigue	24	0	0	0
20-Scott Gouthro	6	0	0	0
55-Luc St-Pierre	1	0	0	0

	PJ	B	A	PTS
19-Romy Élayoubi	29	21	18	39
16-Jean-Sébastien Côté	18	12	12	24
10-Dave Bouchard	30	7	15	22
66-Christian Laflamme	31	7	10	17
55-Maxime Mathieu	30	4	8	12
02-Jean-Michel Bédard	31	4	8	12
11-Pierre-Cédric Labrie	31	2	9	11
07-Maxime Thibault	30	2	8	10
22-Thomas Gagnon	27	1	7	8
17-Keith Sexton	27	3	4	7
45-Mathieu Minville	29	1	6	7
21-Mathieu Tremblay	30	1	6	7
08-Simon Valois	25	0	7	7
14-Michael Larue	31	3	3	6
77-Hubert Veilleux	31	1	5	6
06-Dominic Larouche	26	1	4	5
43-Mathieu Bérubé	8	2	0	2
43-Francis-Paul Verreault	3	1	0	1
88-Simon Bossé	2	0	1	1
29-Alexandre Vincent	24	0	1	1
[illegible]er Bousquet	13	0	0	0

Coupe du monde de ski alpin

Bode Miller signe sa première victoire

ALTA BADIA, Italie (AP) - L'Américain Bode Miller a signé sa première victoire de la saison dimanche en remportant le slalom géant d'Alta Badia comptant pour la Coupe du monde de ski alpin.

Le skieur américain, qui a récolté son cinquième succès en Coupe du monde, a terminé la course avec plus d'une seconde d'avance sur son dauphin surprise, l'Italien Davide Simoncelli.

Miller ne s'était pas imposé depuis ses quatre victoires et ses deux médailles d'argent olympiques, la saison dernière.

Après avoir réussi le meilleur temps de la première manche, Miller a ensuite attendu son tour en contemplant les erreurs de tous ses principaux concurrents dans la deuxième manche.

Et au moment de s'élancer pour son dernier passage, il n'avait plus qu'à assurer une manche solide sans prendre top de risques pour s'assurer la victoire.

Il a finalement inscrit un temps combiné de deux minutes, 33,81 secondes, comparativement à 2:34,87 pour Simoncelli, qui est monté sur le podium pour la première fois de sa carrière, devant ses supporters.

«Il s'agit de l'une des étapes les plus respectées du circuit, a déclaré Miller. J'ai skié avec beaucoup d'ardeur lors de chacune des deux manches. Au moment d'entamer le second passagee, j'étais vraiment motivé.»

L'Autrichien Christian Mayer a terminé au troisième rang, à 1,07 seconde. Le Français Joël Chenal s'est classé quatrième, ratant le podium par un centième de seconde.

Le Suédois Fredrik Nyberg, le premier à s'élancer dans la première manche, a perdu le contrôle de ses skis et a chuté avant de finir dans les filets de sécurité.

Blessé au pelvis, il a été conduit à l'hôpital en hélicoptère pour être soigné, ont annoncé les organisateurs.

L'Albertain Thomas Grandi a été le seul Canadien à se qualifier pour la deuxième manche.

Lors de son premier passage, son temps de 1:15,51 min lui a procuré la 11e place, mais le skieur de 29 ans (il fêtera ses 30 ans le 27 décembre), n'a pu maintenir la cadence et a terminé au 22e rang de l'épreuve. Il a présenté un temps combiné de 2:36,02 minutes.

Grandi avait entamé la compétition avec l'idée de poursuivre l'amélioration de son rythme et de sa confiance en se basant sur les solides performances de la saison, dont deux positions parmi le top 15.

Les Québécois Erik Guay, de Mont-Tremblant, et Julien Cousineau, de Lachute, n'ont pu se qualifier pour la deuxième manche, terminant respectivement aux 47e et 51e rangs.

Geneviève Simard

Déçue de ses performances en slalom, la Québécoise Geneviève Simard a laissé sous-entendre qu'elle pourrait se retirer de l'épreuve prévue dimanche prochain pour s'entraîner davantage dans cette discipline. Simard a émis ces commentaires après sa 52e position lors de la première manche du slalom de Lenzerheide, dimanche, une performance qui ne lui a pas permis de participer à la seconde manche.

«Il faut absolument que je passe du temps à m'entraîner en slalom. Je devrai en discuter avec mes entraîneurs, mais il se pourrait que je ne fasse pas le slalom de Semmering pour me concentrer sur l'entraînement (du slalom), a-t-elle annoncé.

«Je me dis que le prochain slalom auquel je vais participer, c'est parce que je vais me sentir prête et que je vais pouvoir entrer dans les 30 premières (et passer à la deuxième manche).»

Simard, qui participe aux quatre disciplines (slalom, slalom géant, descente et super-G), compte déjà 15 épreuves à son actif cette saison et elle avoue que la fatigue a fait son oeuvre.

«Je suis fatiguée dans tous les sens du mot: physiquement, mentalement et sur le plan émotif aussi. Je suis au maximum et je n'ai plus de jus!

«Je ne suis pas habituée à avoir un horaire aussi chargé et il faut que j'arrive à mieux gérer mon temps. Il faut aussi que j'apprenne à m'écouter et à me reposer quand je le sens nécessaire», a-t-elle conclu.



SLALOM GÉANT

Le slalom géant d'Alta Badia, qui compte pour la Coupe du monde de ski alpin, a été bénéfique à l'Américain Bode Miller qui a signé sa première victoire de la saison, hier, en terminant la course avec plus d'une seconde d'avance sur son dauphin surprise, l'Italien Davide Simoncelli.

(Photo PA)

Hockey

Lefebvre rappelé

PHILADELPHIE (PC) - Les Flyers de Philadelphie ont rappelé l'ailier gauche Guillaume Lefebvre des mineures, dimanche. C'est la quatrième fois cette saison que l'athlète de 21 ans, originaire d'Amos, est convoqué par le club de la LNH.

Lefebvre en est à sa troisième saison dans les rangs professionnels. Il a disputé sept matchs dans la LNH jusqu'ici cette saison et trois rencontres la saison dernière. Il est toujours à la recherche d'un premier point.

Labbé revient avec le Blue Jacket

COLUMBUS, Ohio (PC) - Le gardien de but Jean-François Labbé a quant à lui été rappelé par les Blue Jackets de Columbus. Il avait été cédé au club-école de Syracuse dans la Ligue américaine, le 18 décembre, afin qu'il puisse retrouver sa forme.

Sommaires

LOS ANGELES 1
CHICAGO 3

Première période

1. Chicago, Berezin 8 (Estwood) 1:22
2. Chicago, Calder 7 (Fleury, Zhamnov) 3:13

Pénalités — Calder Chi, Allison LA 4:46, Fleury Chi 6:20, Thibault Chi (purgée par Berezin) 18:30.

Deuxième période

3. Chicago, Dazé 8 (Sullivan, Arnason) 16:46

Pénalités — Los Angeles banc (purgée par Frolov) 5:08, Simon Chi 9:12, Arnason Chi 12:47, Visnovski LA 17:47.

Troisième période

4. Los Angeles, Rasmussen 3 (Modry, Allison) 4:02

Pénalités — Laperrière LA, Bell Chi (majeures) 8:51, Calder Chi 10:54, Palffy LA 17:51.

Tirs au but

Los Angeles	9	7	9-25
Chicago	6	5	9-20

Gardiens — Los Angeles: Potvin (P,13-10-3); Chicago: Thibault (G,17-10-3).

Avantages numériques — Los Angeles: 0-5; Chicago: 0-3.

Arbitres — Kerry Fraser, Mike Hasenfratz.

Juges de lignes — Dan Schachte, Vaughan Rody.

Assistance — 15,588 (20,500).

PHOENIX 0
ANAHEIM 4

Première période

1. Anaheim, Brown 1 (Bylsma, Krog) 6:36
2. Anaheim, Cullen 6 (Kariya, Olausson) 9:54 (an)
3. Anaheim, Havelid 6 (Cullen) 12:51

Pénalités — Brière Phx 8:05, Nazarov Phx, Brown Ana (majeures) 14:44, Doan Phx, Rucchin Ana 19:59.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Nagy Phx 4:48, Doan Phx 8:11, Doan Phx 12:09, McDonald Ana 13:25.

Troisième période

4. Anaheim, Havelid 7 (Rucchin, Kariya) 4:01 (an)

Pénalités — Mara Phx, Buchberger Phx, Sauer Ana 3:26, Sauer Ana 6:40, Krog Ana 9:11, Simpson Phx, Kjellberg Ana 13:08, Doan Phx, Sauer Ana (majeures) 19:13.

Tirs au but

Phoenix	8	8	8-24
Anaheim	11	13	5-29

Gardiens — Phoenix: Boucher (P,10-12-6) (5-2), Bierk (12:51 1e) (19-18); Anaheim: Giguère (G,14-11-4).

Avantages numériques — Phoenix: 0-3; Anaheim: 2-5.

Arbitres — Shane Heyer, Rob Shick.

Juges de lignes — Brad Kovachik, Troy Sartison.

Assistance — 12,267 (17,174).

DALLAS 0
CAROLINE 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Hlavac Car 15:03, Matvichuk Dal, Hill Car 19:33.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité — Ward Car 1:25.

Troisième période

1. Caroline, O'Neill 11 (S.Kapanen, Francis) 11:28

Pénalités — Malhotra Dal 6:19, N.Kapanen Dal, Cole Car 13:09.

Tirs au but

Dallas	9	10	9-28	
Caroline	5	8	13-26	

Gardiens — Dallas: Turco (P,15-8-6); Caroline: Weekes (G,10-6-4).

Avantages numériques — Dallas: 0-2; Caroline: 0-1.

Arbitres — Dan Marouelli, Dan O'Halloran.

Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance — 17,127 (18,730).

SAMEDI

EDMONTON 3
VANCOUVER 4 (P)

Première période

1. Vancouver, Chubarov 3 (Cooke, Malik) 5:52
2. Vancouver, D. Sedin 7 (Klatt) 18:56

Pénalités — Warriner Vcr 0:15, Pisa Edm 3:32, Naslund Vcr 7:33, Staois Edm, Bertuzzi Vcr (majeures) 9:47, Marchant Edm 12:51, Malik Vcr 15:24.

Deuxième période

3. Edmonton, Marchant 5 (Smyth, Carter) 5:02
4. Vancouver, Chubarov 4 (Letowski, Cooke) 13:40

Pénalités — Langdon Vcr 3:37, Horcoff Edm, Bertuzzi Vcr 5:57, Smith Edm, Allen Vcr 13:40, Malik Vcr 20:00.

Troisième période

5. Edmonton, Smyth 13 (Comrie, Carter) 15:42 (an)
6. Edmonton, Smith 4 (Cleary, Horcoff) 18:11

Pénalités — Brewer Edm 8:56, Baron Vcr 14:09.

Prolongation

7. Vancouver, Naslund 22 (Bertuzzi, Morrison) 2:20 (an)

Pénalités — Niinimaa Edm 0:29, Staios Edm 1:22.

Tirs au but

Edmonton	11	9	10	0-30
Vancouver	8	10	9	5-32

Gardiens Edmonton: Salo (P,12-10-4) Vancouver: Skudra (G,3-1-2).

Avantages numériques — Edmonton: 2-6; Vancouver: 1-4.

Arbitres — Dave Jackson, Stephen Walkom. Juges de lignes: Brad Lazarowich, Mark Wheeler.

Assistance — 18,422 (18,422).

MINNESOTA 2
COLORADO 4

Première période

1. Colorado, Forsberg 9 (Hejduk, Reinprecht) 6:43
2. Minnesota, Gaborik 21 (Johnson, Dowd) 10:32

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

3. Colorado, de Vries 2 (Blake, Forsberg) 6:54
4. Colorado, Blake 3 (Foote, Shantz) 10:53 (dn)
5. Minnesota, Dowd 2 (Zholtok, Kuba) 16:53 (an)
6. Colorado, McAmmond 5 (Reinprecht) 19:41

Pénalités — Johnson Min 4:25, Messier Col 7:30, Morris Col 10:18, Tanguay Col 15:30, Dowd Min 19:48.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Messier Col 8:22, Hejduk Col 16:10.

Tirs au but

Minnesota	11	20	16-47
Colorado	8	16	3-27

Gardiens — Minnesota: Fernandez (P,9-8-1); Colorado: Roy (G,9-6-9).

Avantages numériques — Minnesota: 1-5; Colorado: 0-2.

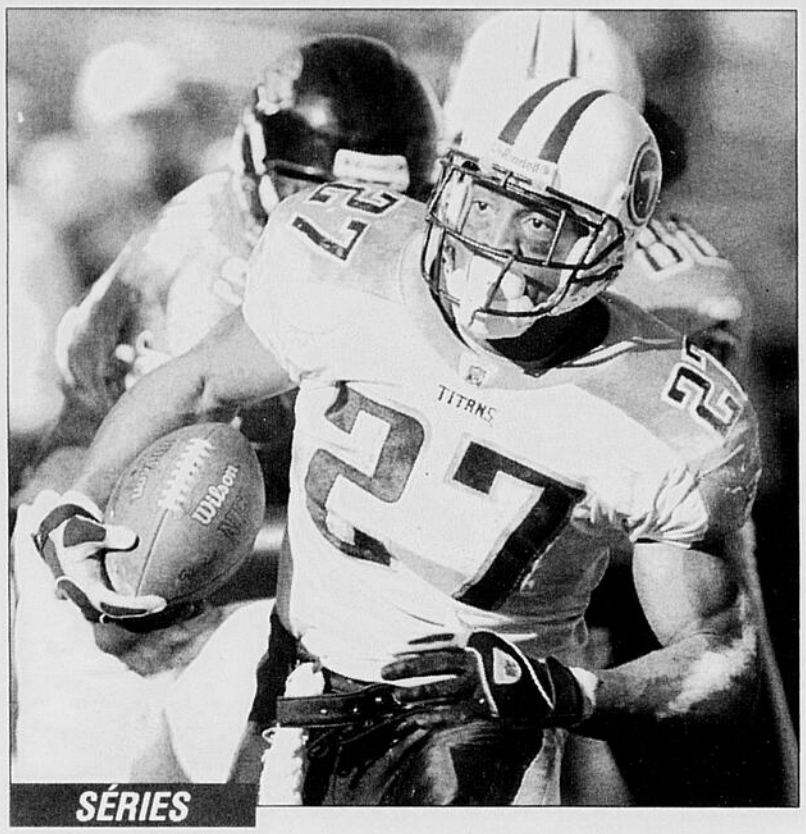
Arbitres — Mike Leggo, Denis LaRue.

Juges de lignes — Lonnie Cameron, Mike Cvik.

Assistance — 18,007 (18,007).

Football américain

Les Titans qualifiés et... champions



Les Titans du Tennessee ont obtenu leur qualification en prévision des séries, hier, en plus de devenir les champions de leur section, et le quart Eddie George (photo) n'est pas étranger aux succès des siens après avoir inscrit deux touchés. Les Titans ont battu les Jaguars de Jacksonville 28 à 10.

(Photo PA)

JACKSONVILLE, Floride (AP) - Durant un moment, les Titans du Tennessee étaient qualifiés pour les séries. Quelques instants plus tard, ils étaient couronnés champions de leur section.

À ce rythme, allez donc savoir où cela va s'arrêter....

Eddie George a inscrit deux touchés et Steve McNair à décoché une passe pour un autre majeur, dimanche, quand les Titans ont battu les Jaguars de Jacksonville 28 à 10, un résultat qui rapproche l'entraîneur Tom Coughlin un peu plus près de la porte.

En raison de cette neuvième victoire en 10 rencontres, la formation du Tennessee (10-5) est devenue la première équipe de l'Association américaine de la NFL à confirmer sa participation pour les séries. Quelques minutes plus tard, les Giants de New York battaient les Colts d'Indianapolis 44 à 27, couronnant ainsi les Titans premiers champions de la nouvelle section Sud de l'AFC.

Les célébrations ont été très discrètes après le triomphe, signe d'une équipe qui sait qu'il y a plus qu'un titre de section à sa portée.

«C'est ce que nous espérions en début de campagne et il nous reste beaucoup de travail à accomplir», a noté l'entraîneur des Titans, Jeff Fisher.

Les Jaguars (6-9) vont conclure une troisième saison de suite avec une fiche déficitaire et Coughlin a été hué à profusion par les 51 033 amateurs présents à ce dernier match local en 2002.

Les Titans, comme d'habitude, ont misé sur leur duo de choc. George - 1063 verges pour la saison - a amassé 89 verges au sol, pendant que McNair, toujours blessé aux côtes, gagnait 58 verges par la course, 115 par la passe et complétait une passe de cinq verges à Derrick Mason pour un touché au début du quatrième quart.

La défense des Titans a récolté quatre sacs, deux par Jevon Kearse. Curieusement, aucun joueur de la formation n'a été désigné pour disputer le Pro Bowl.

«On a joué sous pression toute l'année, a noté le secondeur Keith Bulluck. Nous sommes l'unes des meilleures équipes de la NFL et personne ne va nous représenter à Honolulu. C'est absurde.

«Mais quelqu'un va en payer le prix.»

Les Titans ont entrepris la saison avec une fiche de 1-4, mais Fisher a tenu le fort et son équipe a retrouvé le chemin de la victoire le 13 octobre, en battant les Jaguars 23 à 14.

«Les mots ne peuvent décrire ce que je ressens présentement, a dit le demi de coin des Titans, Samari Rolle. C'est formidable, surtout après ce début de 1-4.»

Victoire cruciale des Giants

INDIANAPOLIS (AP) - Jeremy Shockey a mis en marche l'attaque des Giants alors que Kerry Collins et Amani Toomer ont conclu le travail, dimanche, quand la formation new-yorkaise a remporté une victoire cruciale et décisive de 44-27 contre les Colts d'Indianapolis.

Toomer a récolté 204 verges de gains aériens et il a capté trois passes de touché de Collins en deuxième demie, pendant que Shockey captait sept passes pour 116 verges. En vertu de ce gain, les Giants sont toujours en lice pour une qualification en vue des séries.

«Nous avons montré des signes de ce genre de performance toute l'année», a dit Collins (23-en-29, quatre touchés), qui a récolté 366 de gains, un sommet personnel cette saison.

«Regardez nos gars. Ils peuvent jouer. Nous avons toutes les pièces du casse-tête.»

Les Giants (9-6) ont reçu un gros coup de main des Bengals de Cincinnati qui ont vaincu les Saints de La Nouvelle-Orléans 20 à 13. Il y a trois semaines, les Giants étaient au bord du gouffre. Maintenant, ils n'ont plus qu'à remporter leur match de samedi prochain, à domicile, contre les Eagles, pour accéder aux éliminatoires.

«S'il n'est pas trop tard, je vais leur envoyer une carte de souhaits tout de suite», a dit l'entraîneur des Giants, Jim Fassel, en parlant des Bengals (2-13).

Les Colts (9-6) ont compliqué leur tâche. S'ils avaient battus les Giants, ils étaient qualifiés. Maintenant, ils ne peuvent qu'espérer un laissez-passer avec une victoire contre les Jaguars, la semaine prochaine.

«Ce match était capital pour nous, mais il l'était tout autant pour nos adversaires, a précisé l'entraîneur des Colts, Tony Dungy. Dans ce genre de rencontre, vous devez jouer avec intensité, ce que nous n'avons pas fait.»

Les Colts ont été limités à 50 verges au sol. Edgerrin James n'a porté le ballon que 10 fois pour 13 verges.

À l'opposé, l'unité défensive des Colts a cédé un sommet de 44 points aux Giants qui ont inscrit leur plus imposant total depuis une performance de 45 points contre les Saints, en 1995.

Football

Bengals 20 Saints 13

CINCINNATI (AP) - Une course de trois verges de Nick Lunchey avec 1:46 à jouer au quatrième quart, dimanche, a mené au touché gagnant des Bengals de Cincinnati qui ont causé une surprise en l'emportant 20 à 13 contre les Saints de La Nouvelle-Orléans qui pourraient bien rater les séries.

Les Saints (9-6) sont maintenant à la remorque des Falcons (9-5-1) et des Giants (9-6) dans la course aux deux dernières places pour les séries dans l'Association nationale.

La défaite des Saints a offert sur un plateau d'argent le championnat de la section Sud de la NFC aux Buccaneers de Tampa Bay (11-3) qui accueilleront, lundi soir, les Steelers de Pittsburgh (8-5-1).

Les Bengals (2-13) n'avaient pas vaincu une équipe de premier plan cette année et ils n'avaient pas remporté une seule victoire à domicile.

Falcons 36 Lions 15

ATLANTA (AP) - Quentin McCord, qui ne participait qu'aux entraînements des Falcons en début de saison, a capté sept passes pour 182 verges et un touché, quand Atlanta a battu avec facilité les minables Lions de Detroit 36 à 15.

Si les Falcons (9-5-1) ont mis un terme à une séquence de deux revers, ils ne sont pas pour autant qualifiés pour les séries éliminatoires. Ils pourront accéder pour une première fois aux séries depuis 1998, dimanche prochain, s'ils battent les Browns, à Cleveland.

Michael Vick (20-en-38) a établi un sommet personnel de 338 verges.

Chiefs 24 Chargers 22

KANSAS CITY, Mo. (AP) - Un botté de précision de 38 verges de Michael Husted avec 1:08 à faire au quatrième quart a mené les Chiefs de Kansas City à un gain de 24-22 contre les Chargers de San Diego.

Les Chiefs (8-7), privés du demi Priest Holmes, blessé, sont assurés de conclure le calendrier avec une fiche d'au moins ,500.

Les Chargers (8-7), dirigés par l'ex-entraîneur des Chiefs, Marty Schottenheimer, sont éliminés.

Packers 10 Bills 0

GREEN BAY, Wisconsin (AP) - Vonnie Holliday a inscrit une marque d'équipe en plaquant Drew Bledsoe cinq fois - et en lui faisant perdre le ballon en trois occasions -, menant les Packers de Green Bay à un jeu blanc de 10-0 contre les Bills de Buffalo.

L'un des échappés provoqué par Holliday a pavé la voie au seul touché du match des Packers (12-3) qui n'ont pas subi de défaite à domicile cette saison.

Les Packers, déjà couronnés champions de la section Nord de l'Association nationale, ont toutefois perdu le demi de sûreté Darren Sharper qui s'est tordu le genou droit après avoir réussi sa septième interception de l'année.

Redskins 26 Texans 10

LANDOVER, Maryland (AP) - Le quart Patrick Ramsey a remporté sa première victoire en qualité de partant quand les Redskins de Washington ont vaincu les Texans de Houston 26-10.

Ramsey a décoché deux passes de touchés pour les Redskins (6-9) qui ont vu deux de leurs porteurs de ballon surpasser la marque de 100 verges.

Le quart des Texans, David Carr, a été renversé pour la 73e fois de la saison derrière sa ligne de mêlée au quatrième quart - un record -, lorsque plaqué par le vétéran Bruce Smith. Randall Cunningham avait été victime de 72 sacs en 1986, quand il était avec les Eagles.

Panthers 24 Bears 14

CHARLOTTE, Caroline du Nord (AP) - Les Panthers de la Caroline, dont la fiche était de 0-8 à domicile l'an dernier, ont porté leur dossier à ,500 au stade Ericsson en 2002 en battant 24 à 14 les Bears de Chicago.

Les Bears (4-11) ont subi un septième revers de suite à l'étranger et ils poursuivent leur glissade vers les bas-fonds. Ils avaient pourtant présenté une fiche de 13-3 l'an dernier, remportant le titre de la section centrale de la NFC.

Les Bears ont perdu 11 de leurs 13 plus récents matchs et seuls les Bengals (deux) et les Lions (trois) ont moins de victoires.

Dee Brown a inscrit deux touchés pour les Panthers (6-9).

Les Browns 14 Ravens 13

BALTIMORE (AP) - Les Browns de Cleveland ont franchi 92 verges en quelque deux minutes, dimanche, pour vaincre les Ravens de Baltimore 14 à 13 et conserver un espoir de participer aux séries éliminatoires.

Tim Couch a couronné une formidable séquence avec une passe de touché d'une verge à Mark Campbell alors qu'il restait 29 secondes à jouer au quatrième quart.

Il s'agissait du 11e match des Browns (8-7) cette saison dont l'issue a été déterminée durant la dernière minute de jeu.

Seahawks 30 Rams 10

SEATTLE (AP) - Matt Hasselbeck a récolté 303 verges de gains et inscrit un touché quand les Seahawks de Seattle ont disposé des Rams de St.Louis par 30-10.

Hasselbeck a complété 20 passes sans être victime d'une seule interception. Il amassait 300 verges de gains pour une première fois depuis qu'il a remplacé Trent Dilfer il y a deux mois. Les Seahawks (6-9) ont une fiche de 5-4 depuis lors.

Marc Bulger, qui avait un dossier de 6-0 comme quart partant des Rams (6-9) avant la rencontre de dimanche, s'est blessé au dos lors du quatrième jeu des siens et il n'est pas revenu.

Marshall Faulk, qui était blessé à la cheville, a porté le ballon neuf fois pour 13 verges.

Face aux Commandeurs à Lévis

Les Élites remontent, mais perdent quand même

par Martin Tremblay

LÉVIS (MT) - Les Élites de Jonquière ont effectué un spectaculaire ralliement, hier, à Lévis, mais ce fut insuffisant pour les empêcher de subir une défaite crève-coeur de 9-8, en fusillade, devant les Commandeurs de l'endroit.

En effet, les Élites accusaient un important retard de 5-1, après deux périodes de jeu, mais ils ne se sont jamais laissé abattre en effectuant une spectaculaire remontée de sept buts, au deniers tiers, mais ce bel effort collectif a été annihilé quand David Desharnais a profité d'une punition infligée à Patrick Lirette (17.55) pour pousser les deux équipes en prolongation avec son deuxième filet de la partie, réussi à 18.27.

Les deux formations ont cependant dû attendre la fusillade avant de faire un maître.

Pour les Élites, la grande vedette offensive fut Jean-Sébastien Côté avec quatre buts et une passe. Les autres pointeurs des Jonquiérois furent Maxime Mathieu, Pierre-Cédric Labrie, Dave Bouchard et Romy Elayoubi. En plus de son but, Elayoubi a récolté quatre passes.

Dans le camp des Commandeurs, les filets appartiennent à David Desharnais (2), Charles Bergeron (2), Stéphane Goulet (2), et Denis Fecteau (2).

Pour les Élites, c'est Pierre-Olivier Bousquet qui a commencé la rencontre, mais il a dû céder sa place à Alexandre Vincent, à 13.15 de la deuxième période, tout cela après avoir accordé cinq buts aux francs-tireurs des Commandeurs. Pour sa part, Vincent a fort bien fait en ne cédant rien à ses opposants pour la fin de la période. C'est Bousquet qui est revenu devant le filet pour terminer la partie. Au chapitre des tirs, les Commandeurs ont mis les cerbères des Élites à l'épreuve à 46 reprises.

Pour leur part, les Jonquiérois ont lancé à 28 reprises en direction des deux gardiens de buts des Commandeurs, Pier-Louis Nadeau et Maxime Desruisseaux.

Les Élites reviennent donc à la maison avec un point, sur une possibilité de quatre, eux qui avaient subi un revers de 6-2, samedi, devant les Estacades du Cap de la Madeleine.

Boudreault louange ses joueurs

Pour l'entraîneur Pierre Boudreault, ces deux points au classement représentent une belle victoire morale.

«Nous venons de faire la preuve que nous avons une équipe qui a du caractère. Les jeunes sont revenus avec la rage au coeur au dernier tiers. Ils ont démontré qu'ils n'avaient pas l'intention de laisser toute la patinoire aux joueurs de Lévis. Nous avons dominé cette troisième période de façon outrageuse et il est dommage que nous ayions échappé le match à la toute fin. Nous revenons à la maison avec un point de plus au classement et, ce qui est important, c'est que nous terminons cette partie du calendrier sur une bonne note. Présentement, nous sommes là où nous voulions être avant la période de repos du temps des Fêtes. Nous avons progressé et ce n'est pas fini, loin de là. Ce retour, que nous venons de réussir, est un des plus beaux exploits que j'ai vu dans ma carrière.»

Rapido

Tournoi de soccer en salle

C'était le couronnement des grands vainqueurs, hier, au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi, lors de la présentation de la dernière journée de la troisième édition de cette compétition. Dans la finale de la catégorie U-12, chez les garçons, la formation de Shipshaw a eu le meilleur 2-0 devant celle de Jonquière. Les buts des Jonquiérois appartiennent à Maxime Allard et Jérôme Labrecque. Dans la catégorie U-14, chez les filles, la finale a été remportée par l'équipe de Jonquière 2 aux dépens de Chicoutimi 2, tout cela au pointage de 3-0. Pour les championnes, les buts sont allés à la fiche de Joanie Pageau (2) et Marie-Josée Perron. Chez les garçons de la même catégorie, retenons la victoire de 4-1 de Chicoutimi 1 sur Jonquière 1. Pour Chicoutimi, Jacques-Alexandre Lepage et Sylvain Payne-Gagnon ont réussi des doublés. Dans le camp des perdants, seul Pierre-Luc Larouche s'est inscrit sur la feuille de pointage. Après la compétition, les dirigeants ont procédé à la remise des trophées individuels dans les diverses catégories. Pour le trophée de l'esprit sportif, les récipiendaires ont été Daniel Dugas de Jonquière (U-12), Marie Thu-Thao-Girard de Chicoutimi (U-14) et Alexandre Gauthier de Jonquière 1 (U-14). Concernant le trophée pour le meilleur joueur du Tournoi, les choix du comité de sélection ont été les suivants: Jean-Michel Biron de Shipshaw (U-12), Jessica Pageau de Jonquière 2 (U-14) et Nicolas Ellis et Jacques-Alexandre Lepage, tous deux de Chicoutimi 1 (U-14).

Brio de Allard et Petit

Deux joueurs de la région participaient, hier, à Sherbrooke, à une rencontre toute étoile entre la Ligue de développement Québec-Saguenay et le club étoile des Cantons de l'Est. Dans cette victoire de 6-3 de l'équipe Québec-Saguenay, Jean-Simon Allard de l'équipe du Lac-Saint-Jean Est et Félix Petit de Jonquière se sont inscrits au pointage.

Victoire du Polvin

Dans la Ligue sénior AA, le Polvin de Chicoutimi-La Baie a remporté une victoire de 7-5 sur le L'Heureux et Fils de Forestville. Pour les vainqueurs, les pointeurs ont été Patrice Grégoire (4), Eric Bélanger, Jonathan Francoeur et Eric Tremblay. Dans une autre rencontre, présentée à l'aréna du Foyer des Loisirs, le Zinc de Jonquière a disposé des Patriotes de Saint-Bruno par la marque de 7-5. Les buts du Zinc appartiennent à Joël Fillion, (3), Stéphane Potvin, Patrick Desbiens, François Boulianne et Serge Vigneault, dans un filet désert. Pour les Patriotes, Pascal Hudon a réussi deux buts. Plus de 700 personnes ont assisté à cette rencontre. Soulignons que Dave Lasalle a offert un excellent spectacle, lors de cette partie.

Une équipe enfin digne de la NBA

Les Bulls retrouvent leurs moyens

CHICAGO (AP) - Ne cherchez pas encore d'endroits pour accrocher de nouvelles bannières ou entreposer d'autres trophées.

Après tout, comme en fait foi leur fiche de 10-17, les Bulls de Chicago sont encore loin de pouvoir aspirer au championnat comme ils le faisaient à l'époque de Michael Jordan et de ses acolytes.

Mais forts d'une récolte de six victoires à leurs huit plus récents matchs et d'une première séquence de quatre gains consécutifs à domicile depuis le mois de mars 1998, on peut enfin dire que les Bulls jouent à nouveau comme une équipe digne de la NBA.

«Je suis heureux de constater que notre équipe remporte des matchs», a déclaré Jalen Rose, l'un des grands responsables de l'éveil de l'équipe.

«Evidemment, 10-17, ce n'est pas la fiche d'une formation de première place. Mais lorsque j'ai été échangé ici en février, l'équipe n'avait que 11 victoires.

«On s'améliore, mais il y a encore beaucoup de chemin à faire.»

Depuis que le directeur général Jerry Krause a brisé le noyau des joueurs qui leur avait procuré un sixième titre en 1998, les Bulls se sont avérés la pire formation de la NBA. Ils ont subi un minimum de 60 revers au cours de chacune des trois dernières saisons. En 1999, lors d'une saison écourtée par un lock-out, ils ont encaissé 37 défaites en 50 matchs.

On a l'impression que 10 victoires, ce n'est vraiment pas beaucoup, jusqu'à ce qu'on constate que la saison dernière, les Bulls n'ont atteint la dizaine de gains que le 2 février. L'année précédente, ils avaient dû attendre au 2 mars.

Et maintenant, au sein de la faible association de l'Est, les 10 victoires des Bulls leur permettent d'espérer obtenir une participation aux séries éliminatoires.

«La huitième place, ce n'est pas grand-chose, mais c'est beaucoup pour une équipe qui n'a pas pris part aux séries depuis quelques années», a souligné Marcus Fizer.

Pour expliquer les causes de l'éveil des Bulls, il faut remonter à l'hiver dernier, alors qu'on avait fortement incité Tim Floyd à démissionner. Celui-ci a été remplacé par Bill Cartwright. Un joueur-étoile qui a remporté trois championnats avec les Bulls, Cartwright a réussi à obtenir le respect des joueurs, contrairement à son prédécesseur.

Il a aussi prêché les vertus de la défensive, tenant mordicus à ce que les Bulls retrouvent leur style accrocheur et combatif des beaux jours.

Puis, en février, Krause a transigé pour obtenir Rose. Ce dernier est devenu l'un des meneurs de l'équipe. L'échange a permis à Eddy Curry et Tyson Chandler de jouer davantage et de s'améliorer, lentement mais sûrement.

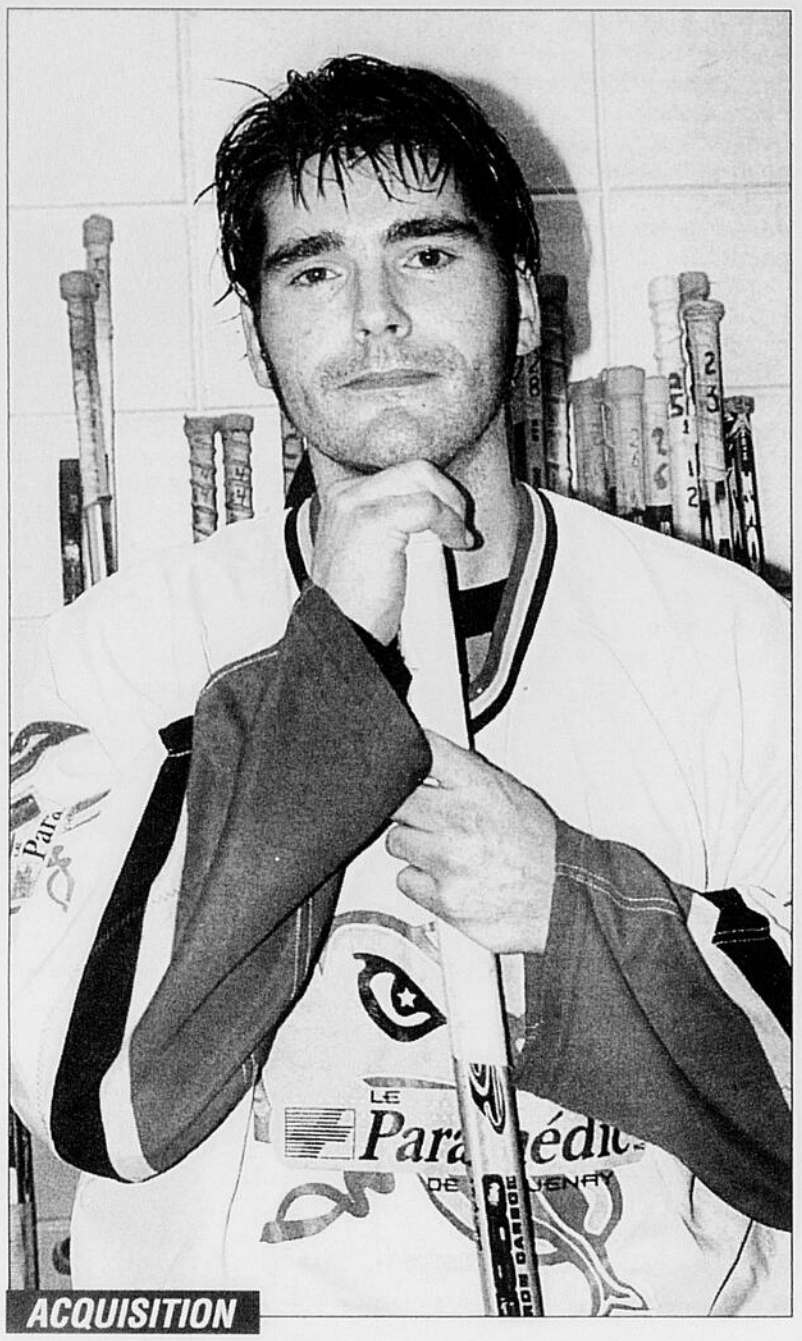
Enfin, cet été, les Bulls ont embauché Donyell Marshall à titre de joueur autonome.





Échangé aux Prédateurs de Granby

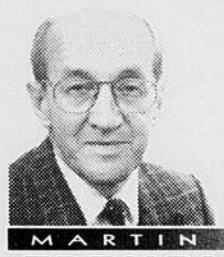
Christian Labonté s'offre un nouveau départ



Christian Labonté, acquis des Prédateurs de Granby, représente une excellente «recrue» pour le Paramédic de Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

(MT) - Une des trois dernières acquisitions du Paramédic de Saguenay de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec, Christian Labonté, pourrait devenir, dans un avenir prochain, la nouvelle coqueluche de la formation régionale.



MARTIN
TREMBLAY
mtremblay@lequotidien.com

Impliqué dans le dernier échange effectué par les dirigeants du Paramédic avec les Prédateurs de Granby, Christian Labonté a pris la direction du Palais des sports de Jonquière en compagnie de Lynk Gaetz et Richard Pion. Ces trois joueurs ont été obtenus en retour de Cory Holland et Martin Duval, deux joueurs très populaires auprès des partisans de l'équipe.

Samedi soir dernier, lors de la rencontre contre les Chiefs de Laval, Christian Labonté portait le numéro 12 et il a réussi sa première sortie officielle avec sa nouvelle équipe en méritant une passe, même s'il n'avait pas chaussé les patins depuis un mois.

Pour ce jeune home de 27 ans, tout semble indiquer que cet échange pourrait devenir le tremplin dont il avait besoin pour relancer sa carrière.

Dans une entrevue qu'il accordait au journal, Christian Labonté soulignait qu'il avait presque tourné la page sur le hockey quand qu'il a été échangé au Paramédic.

«Je travaille à plein temps à la polyvalente Monique Proulx de Warwick, comme intervenant social. J'ai quitté les Prédateurs il y a un mois et je ne pensais pas faire un retour à la compétition cette saison. Mais Marc Robitaille et Pierre Hébert m'ont convaincu de venir ici. Il faut admettre que la renommée de l'équipe a bien changé. Je connais bien des gars qui aimeraient porter l'uniforme du Paramédic.»

Invité à Washington

Christian Labonté n'est pas le premier venu dans le monde du hockey et, à l'âge de 18 ans, il avait été invité au camp d'entraînement des Capitals de Washington de la Ligue nationale. Lors de ce camp, il avait participé à 4 rencontres préparatoires. Selon lui, la compétition était très forte, à ce moment là.

A junior majeur, il a porté les couleurs des Bisons de Granby, des Tigres de Victoriaville, des Foreurs de Val-D'Or et des Saguenéens de Chicoutimi. A Granby, il avait joué sous les ordres de Gaston Drapeau et il avait connu du succès. C'est ce même Drapeau, entraîneur des Saguenéens, qui l'avait fait venir à Chicoutimi pour une durée de 12 parties, seulement.

Sur le plan professionnel, ce furent des séjours avec les Wizards de Waco, les Riverkings de Memphis, le Blizzard de Utica, les Gila Monsters de Tucson.

Lors de la saison 1998-1999, il évolué pour le Amberg d'Allemagne, endroit où il a connu du succès avec 30 buts et 33 passes.

Dans le semi-pro, il s'est aligné avec les Papetiers de Windsor, les Aztèques d'Asbestos et les Prédateurs de Granby. C'est lors de la campagne 2000-2001 qu'il a connu ses meilleurs moments dans le semi-pro avec une fiche de 34 buts et 41 passes.

Pour le Paramédic, il s'agit là d'une excellente acquisition.

Surcharge de travail

Imbeau quitte le hockey semi-pro

par Martin Tremblay

(MT) - Les dirigeants du Paramédic de Saguenay ont appris une bien mauvaise nouvelle, après la rencontre de samedi soir, au Palais des sports de Jonquière, soit celle de la retraite de Jean Imbeau, un vétéran qui connaissait de très bons moments au sein de la formation, depuis le début de la saison.

Confirmation

C'est l'entraîneur du Paramédic, Pierre Hébert, qui a confirmé cette nouvelle, hier soir, alors qu'il faisait ses commentaires sur a rencontre entre son équipe et le Promutuel de Rivière-du-Loup.

Selon Pierre Hébert, le départ de Jean Imbeau se fera sentir.

«Je dois dire que je ne m'attendais pas à une pareille décision de la part de Jean qui était devenu un rouage important au sein de notre équipe. Il est bien évident que Jean va nous manquer beaucoup.»

Réflexion

Rejoint à son domicile, en fin de soirée, Jean Imbeau a confirmé que cette décision était le résultat d'une longue réflexion"

«Ça faisait plusieurs jours que je pensais à cette possibilité et j'ai décidé d'annoncer mon départ après la rencontre de samedi soir. J'ai beaucoup de travail avec mon emploi dans le monde de l'éducation et avec le sports études, de telle sorte que le temps de tout faire me manquait. Pour le moment, c'est une décision finale. J'ai ma petite famille (2 garçons) et je commençais à trouver les voyages difficiles. Je pars en bons termes et j'ai bien aimé mon séjour avec le Paramédic.»

Jean Imbeau a souligné qu'il ferait d'autres commentaires plus tard.

Une occasion ratée à Rivière-du-Loup

par Martin Tremblay

RIVIERE-DU-LOUP (MT) - Le Paramédic de Saguenay a été incapable de vaincre une des pires formations de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec, hier, baissant pavillon 5-4 devant le Promutuel et raté ainsi une excellente occasion d'améliorer sa place au classement général.

Daniel Paradis, Simon Harvey, Richard Vallée et Brandon Lafrance ont compté pour le Paramédic.

Pour le Promutuel, Dominique Rhéaume (2), Francis Garant, Normand Rochefort et Yannick Landry ont donné la réplique.

Devant le filet du Paramédic, Sylvain Rodrigue a fait face à 38 tirs. Son opposant Dany Lavoie a été mis à l'épreuve 41 fois par les joueurs du Paramédic.

Quatre des cinq buts du Promutuel ont été marqués en avantage numérique, dont le filet vainqueur réussi à 10.50 de la troisième période. Le vétéran Normand Rochefort est venu ajouter l'insulte à l'injure en faisant scintiller la lumière rouge en désavantage numérique.

Pour leur part, les joueurs du Paramédic ne sont pas demeurés en reste, lors des avantages numériques, en faisant mouche à trois reprises. Ces trois buts leur avaient permis de prendre les devants 3-1 à 7.12 de la deuxième période.

Solide départ

Pourtant, pour les porte-couleurs du Paramédic, cette rencontre avaient fort bien débuté alors qu'ils avaient pris les devants 2-0 lors de la première portion de la première période grâce à des filets de Daniel Paradis (8.10) en avantage numérique et de Simon Harvey, à 12.36, et ce, dans les mêmes circonstances. Vers la fin de la période, Dominique Rhéaume a réussi le premier de ses deux buts, à 15.25, en profitant, lui aussi, d'une supériorité numérique.

En deuxième période, Richard Vallée a redonné un avantage de deux buts à son équipe en faisant scintiller la lumière rouge en avantage numérique.

Tout roulait bien pour l'équipe de Saguenay quand la machine s'est enrayée avec deux buts du Promutuel en seulement 54 secondes, soit celui de François Garand, en avantage numérique (10.00), et celui de Normand Rochefort, en désavantage numérique, à 10.54. Les deux équipes ont donc retraité au vestiaire avec une égalité de 3-3.

Le filet de Normand Rochefort a semblé galvaniser les joueurs de Rivière-du-Loup et c'est Dominique Rhéaume qui a propulsé les siens en avant (4-3) en marquant après seulement 56 secondes de jeu, au troisième tiers, tout cela lors d'un autre avantage numérique. Yannick Landry a porté la marque à 5-3 en faveur du Promutuel en profitant d'une autre supériorité numérique. Ce dernier filet allait devenir le but vainqueur.

Brandon Lafrance a redonné espoir à son équipe à 11.23, mais ce fut là le dernier moment de gloire de l'équipe visiteuse.

Manque d'énergie

Pour l'entraîneur du Paramédic, Pierre Hébert, ses joueurs ont tout simplement manqué d'énergie.

«Nous sommes allés à Rivière-du-Loup sans les services de Mathieu Simard, Jean Imbeau, Serge Roberge, Lynx Kaetz, Eric Gravel et Richard Boivin. Comble de malheur, nous avons perdu les services de François Hardy dès la première période à la suite d'une séparation possible à une épaule. Nous avons donc poursuivi le match avec seulement 9 attaquants et 4 défenseurs. C'est bien beau de presser le citron, mais quand il n'y a plus de jus, ça ne sert à rien. Qui plus est, l'arbitre de la rencontre, un certain Drolet, ne nous a pas manqués», conclut Hébert qui promet une revanche des siens, vendredi, encore à Rivière-du-Loup.

Qualifié pour la coupe du monde de patinage de vitesse

Frédéric Blackburn s'offre tout un retour

MONTRÉAL (PC) - La délégation canadienne qui participera aux deux prochaines étapes de la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste, en février, comptera plusieurs «nouveaux» visages. C'est ainsi que les Québécois Jeffrey Scholten, Frédéric Blackburn et Anne Maltais, ainsi que l'Ontarienne Amanda Overland, ont mérité une place au sein de l'équipe.

Les quatre patineurs ont réussi à terminer parmi les cinq premiers au classement général à l'issue des sélections nationales qui ont eu lieu ce week-end à l'aréna Maurice-Richard.

Blackburn, double médaillé des Jeux olympiques d'Albertville en 1992, a effectué un retour en piste après quatre années d'absence. Ce week-end, il a terminé au cinquième rang chez les hommes avec une récolte de 1592 points.

Scholten, un Néo-Brunswickois d'origine qui habite Montréal depuis six ans, a dominé le classement général avec 3359 points après les quatre épreuves au programme (500 m, 1000 m, 1500 m et 1500 m). L'athlète de 25 ans, qui s'était fracturé une cheville lors de la première course des sélections olympiques l'hiver dernier, a notamment remporté les 500 m et 1000 m, en plus de prendre le deuxième rang au 1500 m.

«Je suis super content!» a lancé Scholten qui ne savait pas encore, dimanche, s'il allait prendre part aux étapes de la Coupe du monde qui se dérouleront à Salt Lake City et à Saguenay.

«Je n'ai pas encore décidé. Je vais participer aux Jeux universitaires (en Italie) au mois de janvier. Ensuite, je verrai. Si je suis fatigué, je vais peut-être en rater une ou même les deux», a admis l'étudiant en sociologie à l'Université Concordia.

Selon l'entraîneur de l'équipe canadienne, Guy Thibault, la première place de Scholten n'est pas vraiment une surprise.

«J'ai vu Jeffrey patiner depuis notre retour d'Europe, il y a deux semaines, et je savais qu'il serait le gars à battre, a-t-il affirmé. Il ne faut pas oublier que Jeffrey a toujours été un patineur redoutable, il détient d'ailleurs le record du monde sur 500 m (41,514 secondes). Son problème a souvent été les blessures et sa difficulté à gérer son stress au niveau canadien, face à des Marc Gagnon et des Jonathan Guilmette, par exemple.

«Il a adopté une nouvelle attitude et la pression ne l'affecte plus autant maintenant.»

Jonathan Guilmette (2e), François-Louis Tremblay (3e) et Jean-François Monette (4e) ont aussi assuré leur place dans l'équipe.

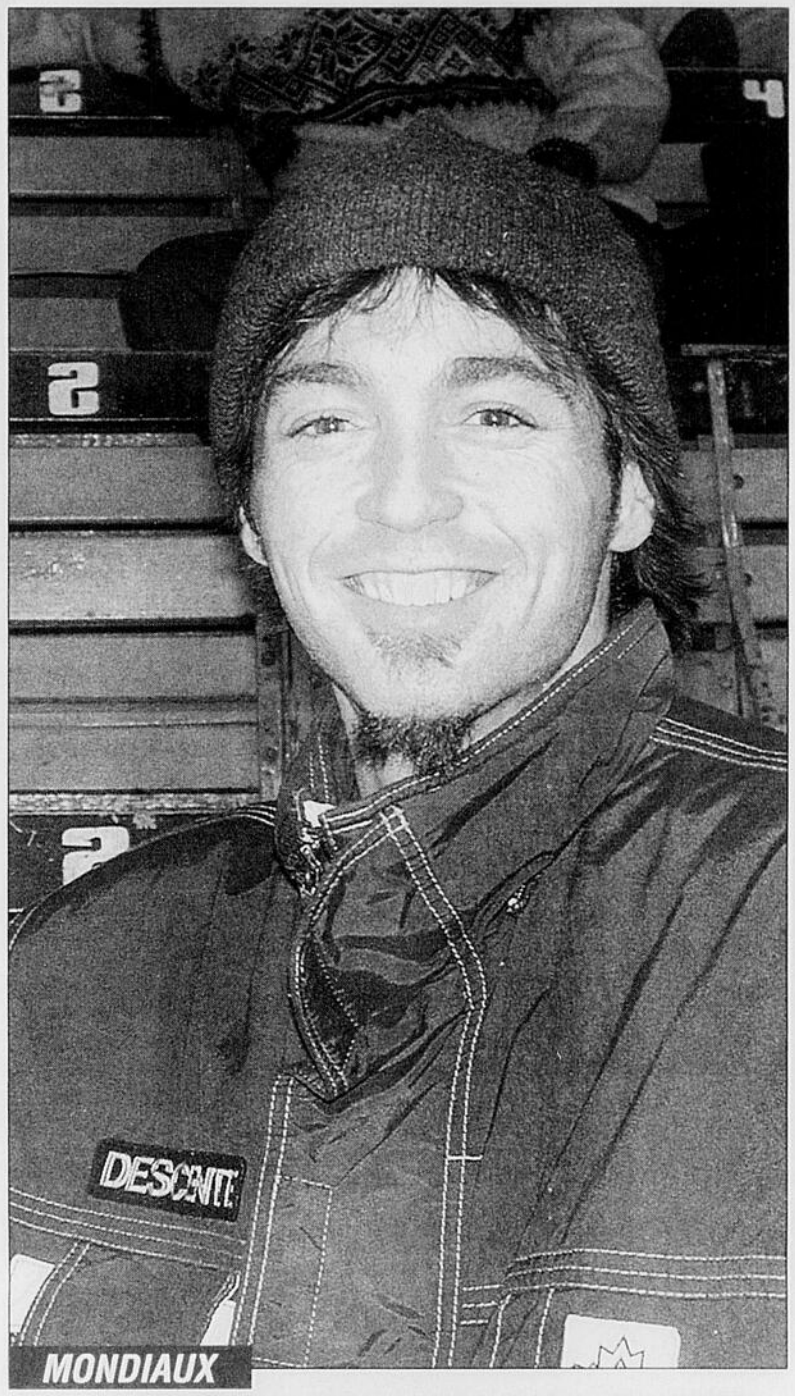
C'est donc dire qu'Eric Bédard et Mathieu Turcotte, qui totalisent cinq médailles olympiques, seront laissés de côté pour les deux prochaines épreuves de la Coupe du monde.

«C'est dommage pour Eric et Mathieu, mais c'est excellent pour le Canada de pouvoir compter sur autant d'athlètes qui peuvent performer au niveau international», a souligné Thibault.

Chez les femmes

Du côté féminin, Maltais et Overland ont été celles à s'immiscer parmi les cinq premières. Maltais, une athlète de 23 ans, a terminé au cinquième rang avec 1800 points, étant tout juste devancée par Overland (2098 points). Amélie Goulet-Nadon (3075 points), Tania Vicent (2902 points) et Alanna Kraus (2350 points) ont pris les trois premières places.

« Anne m'a agréablement surpris, a commenté Thibault. Elle a patiné les longues distances, qui étaient auparavant sa faiblesse, avec beaucoup d'aplomb.» Annie Perreault et Chantale Sévigny seront donc laissées de côté en vue des prochaines étapes de la Coupe du monde.



Le patineur de vitesse originaire de Chicoutimi, Frédéric Blackburn, vise rien de moins qu'une participation aux championnats du monde pour célébrer son retour à la compétition de patinage de vitesse sur courte piste.

Gauthier huitième sur 500 mètres

par Martin Tremblay

MONTREAL (MT) - Valérie Gauthier des Comètes de Chicoutimi s'est bien tirée d'affaires, en fin de semaine, à Montréal, lors de la présentation de la sélection pour l'équipe canadienne féminine de patinage de vitesse sur courte piste, en prenant la douzième place au classement général. La jeune athlète de 17 ans, qui devait faire la lutte à des patineuses beaucoup plus vieilles qu'elle, a laissé voir de bien belles choses, ce qui la place avantageusement pour prendre la relève, dans cette discipline, au cours des prochaines années.

Dans la journée d'hier, Gauthier a participé à deux épreuves, soit les distances du 1000 et du 3000 mètres. Au 1000 mètres, ce fut une 16e place. Au 3000 mètres, elle a fait mieux avec une 14e place. C'est sur la distance du 500 mètres que Valérie Gauthier a le mieux fait avec une excellente huitième position.



Valérie Gauthier

Un objectif relevé pour Frédéric Blackburn

Rien de moins que les mondiaux

par Martin Tremblay

MONTRÉAL (M T) - Frédéric Blackburn de Chicoutimi est donc de retour parmi les six meilleurs patineurs du Canada à la suite de sa magnifique prestation de la fin de semaine, lui qui a signé une excellente cinquième place.

Absent depuis plus de six ans de ce groupe des six meilleurs patineurs canadiens, Frédéric Blackburn participera donc aux deux Coupes du monde, soit celle de Salt Lake City, au début de février 2003, et, surtout, celle de Chicoutimi, la fin de semaine suivante.

Dans une entrevue qu'il accordait au journal, immédiatement après avoir appris sa qualification sur l'équipe nationale, Frédéric Blackburn avouait que cette réussite était le résultat d'un travail acharné.

«Quand vous avez connu les grands moments de gloire, ce n'est pas toujours facile de se retrouver en arrière, même si vous êtes certain que vous avez encore tout le potentiel pour rivaliser avec les grands noms de la discipline. C'est une blessure à la hanche qui m'avait forcé à mettre la pédale douce. Je n'ai jamais arrêté de patiner, même si je devais composer avec la douleur. La saison dernière, j'ai commencé à voir pointer la lumière au bout du tunnel et, aujourd'hui, même si je suis pas à 100% de ma condition physique, je suis en mesure de tirer mon épingle du jeu.»

« Tous les efforts que j'ai investis sont maintenant récompensés. Je serai de la partie pour les deux coupes du monde, mais mon objectif ultime est une participation au Championnat du monde. Pour ce faire, je devrai me qualifier une autre fois lors des essais de Calgary. Par contre, je ne pars pas de zéro parce que les qualifications de Montréal comptent pour un tiers des points. J'ai bien l'intention de participer au Championnat du monde.»

De retour devant les siens

Maintenant âgé de 30 ans, depuis le 21 décembre, Frédéric Blackburn est devenu le doyen des membres de l'équipe canadienne, mais il ne croit pas que son âge soit un handicap.

«Je pense avoir encore de bonnes saisons devant moi et ce sera encore plus facile quand j'aurai retrouvé tous mes moyens. Cette qualification est, pour moi, une première étape de franchie et le fait de pouvoir venir patiner devant les gens de Chicoutimi représente beaucoup, à mes yeux. Pour moi, tous les espoirs sont maintenant permis et je n'ai pas l'intention de rater cette deuxième chance. Dans le patinage de vitesse sur courte piste, la compétition est très vive et quand on voit des gars comme Eric Bédard et Mathieu Turcotte rater les qualifications, on comprend l'ampleur du défi. En fin de semaine, ce ne fut pas facile et ce sont mes troisièmes place au 1 500 et au 3 000 mètres qui m'ont ouvert les portes de l'équipe. Au 500 mètres, j'ai été disqualifié et j'ai dû me contenter de la 21e place. Au 1000 mètres, ce fut une huitième place. J'ai dû revenir fort dans le 3 000 mètres pour aller chercher cette cinquième place. J'ai livré la lutte à Mathieu Turcotte pour avoir cette place de sélection. Ce dernier a pris la sixième place. Ce fut un lutte de titans. Pour moi, cette qualification est tout un cadeau de Noël.»

SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE AUJOURD'HUI LUNDI ET DEMAIN MARDI SEULEMENT

Votre expert des Fêtes!

Bâton de ski
SALOMON
Composite
Super Axe
Rég.: 89,99 $ **Super spécial:** 19,99 $

Ski Salomon
VERSE 7, avec fixations
Salomon C509
Rég.: 594,98 $ **SPÉCIAL:**
399,99 $

Veste d'hiver
NUNAVUT
Rég.: 159,99 $
SPÉCIAL:
89,99 $

Lot de ski alpin
À 169,99 $
- Dynastar
- Blizzard
- Atomic
- Nordica
- Head

Ensemble de ski
SKIS DYNASTAR
«SPEED CARVER 63»
avec fixations LOOK PIVOT
Valeur: 1299,99 $
SPÉCIAL:
599,99 $

ski haut de gamme
SALOMON et ATOMIC
Valeur jusqu'à: 1049 $
SPÉCIAL: 499,99 $
EXEMPLE: **Ski Salomon X-Scream**
Série 187 cm. Rég.: 899,99 $
SPÉCIAL: 499,99 $

Vêtements d'hiver JUNIOR
collection 2002 / 2003
30% de rabais
Columbia Sportswear Company
KARBON

Sélection de vêtements athlétiques (Nike, Fila, Adidas, Reebok, Brooks, Umbro, etc.)
FILA SPORT. VIE
BROOKS
adidas
Reebok
jusqu'à 50% de rabais
Junior et adulte

Vêtements prêt-à-porter collection 2002 / 2003
JUSQU'À 50%

MARQUES DE PRESTIGE

Mexx
Orage
Ripzone
NorthFace
Columbia
et sur plusieurs collections sélectionnées
(Adulte et Junior)

sports experts®

AIR MILES Des voyages et bien davantage MC

Offre de base : 1 mille de récompense AIR MILES^MD pour chaque tranche d'achat de 20 $* (avant taxes).

Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au dimanche, 15 décembre 2002. Tous les modèles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les rabais s'appliquent sur les prix réguliers.

* Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les achats de certificats-cadeaux, les locations et les services. Valide dans les magasins Sports Experts participants. MD/MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.

Modèle en magasin peut légèrement être différent.

PLACE du ROYAUME
545-4945

00533404